

NOTICE D'EMPLOI



CITROËN C3 PICASSO



## VOTRE NOTICE D'EMPLOI SUR INTERNET !

Citroën vous permet de consulter gratuitement et simplement votre documentation de bord en ligne, d'accéder à l'historique et aux dernières informations.

**CITROËN SERVICE**  
<http://service.citroen.com>

Connectez-vous sur <http://service.citroen.com> :

- 1 | sélectionnez votre langue,
- 2 | cliquez sur le lien dans la zone «Accès particuliers» pour consulter la Documentation de bord ; une fenêtre s'ouvre, vous donnant accès à l'ensemble des notices d'emploi,
- 3 | sélectionnez votre véhicule, choisissez sa silhouette puis la date d'édition de la notice,
- 4 | enfin, cliquez sur la rubrique qui vous intéresse.

Nous attirons votre attention...

Votre véhicule reprend une partie des équipements décrits dans ce document, en fonction du niveau de finition, de la version et des caractéristiques propres au pays de commercialisation.

La pose d'un équipement ou d'un accessoire électrique non référencé par Citroën, peut entraîner une panne du système électronique de votre véhicule. Veuillez noter cette particularité et prendre contact avec un représentant de la marque Citroën pour vous faire présenter les équipements et accessoires référencés.

### Légende



avertissement pour la sécurité



information complémentaire



contribution à la protection de la nature



renvoi à la page indiquée

Citroën présente, sur tous les continents,  
une gamme riche,

alliant technologie et esprit d'innovation permanent,  
pour une approche moderne et créative de la mobilité.

Nous vous remercions et vous félicitons de votre choix.

Au volant de votre nouveau véhicule,  
connaître chaque équipement,  
chaque commande, chaque réglage,  
rend plus confortable et plus agréable  
vos déplacements, vos voyages.

**Bonne Route !**

# SOMMAIRE

## **PRISE en MAIN** 4 → 19

## **ECO-CONDUITE** 20 → 21

## **1 - CONTRÔLE de MARCHÉ** 22 → 34

Combiné	22
Témoins	23
Indicateurs	31
Boutons de réglage	34

## **2 - ÉCRANS MULTIFONCTIONS** 35 → 46

Écran sans autoradio	35
Écrans avec autoradio	37
Ordinateur de bord	44

## **3 - CONFORT** 47 → 59

Ventilation	47
Dégivrage de la lunette arrière	49
Chauffage	49
Air conditionné manuel	49
Air conditionné automatique	51
bizone	51
Parfumeur d'ambiance	53
Sièges avant	54
Banquette arrière	56
Rétroviseurs	58
Réglage du volant	59

## **4 - OUVERTURES** 60 → 72

Clé à télécommande	60
Lève-vitres	64
Portes	66
Coffre	68
Toit vitré panoramique	69
Réservoir de carburant	70
Détrompeur carburant (Diesel)	72

## **5 - VISIBILITÉ** 73 → 81

Commandes d'éclairage	73
Réglage des projecteurs	76
Commandes d'essuie-vitre	77
Plafonniers	80
Éclairage de coffre	81

## **6 - AMÉNAGEMENTS** 82 → 91

Aménagements avant	82
Aménagements arrière	86
Aménagements du coffre	89

## **7 - SÉCURITÉ des ENFANTS** 92 → 100

Sièges enfants	92
Sièges enfants ISOFIX	97
Sécurité enfants	100

# SOMMAIRE

## 8 - SÉCURITÉ 101 → 111

Indicateurs de direction	101
Signal de détresse	101
Avertisseur sonore	101
Appel d'urgence ou d'assistance	102
Systèmes d'assistance au freinage	102
Systèmes de contrôle de la trajectoire	103
Ceintures de sécurité	104
Airbags	108

## 9 - CONDUITE 112 → 126

Frein de stationnement	112
Boîte manuelle 6 vitesses	112
Indicateur de changement de rapport	113
Boîte manuelle pilotée 6 vitesses	114
Aide au démarrage en pente	117
Stop & Start	118
Limiteur de vitesse	121
Régulateur de vitesse	123
Aide au stationnement arrière	125

## 10 - VÉRIFICATIONS 127 → 134

Capot	128
Panne de carburant (Diesel)	128
Moteurs essence	130
Moteurs Diesel	131
Vérification des niveaux	132
Contrôles	133

## 11 - INFORMATIONS PRATIQUES 135 → 165

Kit de dépannage provisoire de pneumatique	135
Changement d'une roue	140
Changement d'une lampe	144
Changement d'un fusible	150
Batterie	157
Mode économie d'énergie	159
Changement d'un balai d'essuie-vitre	159
Remorquage du véhicule	160
Attelage d'une remorque	162
Pose des barres de toit	163
Accessoires	164

## 12 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 166 → 173

Motorisations essence	166
Masses essence	167
Motorisation GPL	168
Masses GPL	169
Motorisations Diesel	170
Masses Diesel	171
Dimensions	172
Éléments d'identification	173

## AUDIO et TÉLÉMATIQUE 174 → 230

Urgence ou assistance	175
MyWay	177
Autoradio	209

## INDEX ALPHABÉTIQUE 231 → 234

# À L'EXTÉRIEUR

## Aide au stationnement arrière

Cet équipement vous avertit en cas de détection d'obstacle situé derrière le véhicule lors d'une marche arrière.

» 125

## Toit vitré panoramique

Ce toit vous assure une visibilité et une luminosité incomparables dans l'habitacle.

» 69

## Stop & Start

Ce système met le moteur momentanément en veille lors des arrêts de la circulation (feux rouges, encombrements, autres...). Le moteur redémarre automatiquement dès que vous souhaitez repartir. Le Stop & Start permet de réduire la consommation de carburant, les émissions de gaz polluant et le niveau sonore à l'arrêt.

» 118

## Systèmes ASR et ESP

Ces équipements sont associés pour assurer la stabilité directionnelle du véhicule dans la limite des lois de la physique.

» 103

## Éclairage d'accompagnement (Follow me home)

Après avoir coupé le contact, les feux avant restent allumés pendant une courte durée, pour faciliter la sortie de votre véhicule en cas de faible luminosité.

» 75, 76



# O U V R I R

## Clé à télécommande



A. Dépliage / Repliage de la clé.



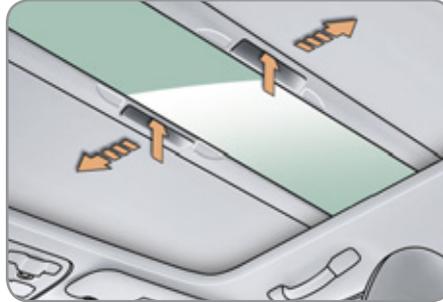
**Verrouillage**  
(un appui ; allumage fixe des feux indicateurs de direction).



**Déverrouillage du véhicule**  
(clignotement rapide des feux indicateurs de direction).

» 60

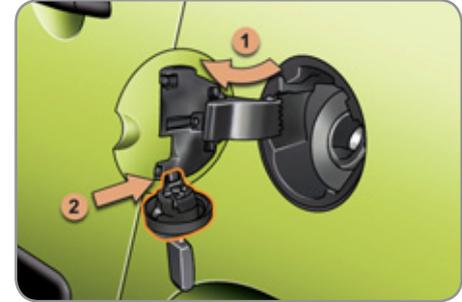
## Toit vitré panoramique



Soulevez la poignée du volet d'occultation concerné et relâchez.  
Chaque volet d'occultation est équipé d'un enrouleur qui permet son rangement dès que vous le lâchez.

» 69

## Réservoir de carburant



1. Ouverture de la trappe à carburant.
2. Ouverture et accrochage du bouchon de réservoir.

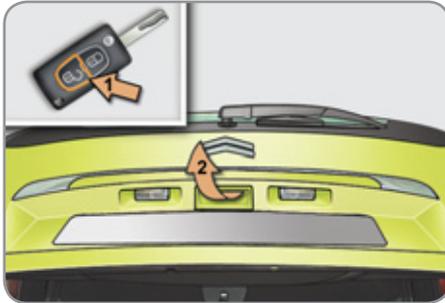
Contenance du réservoir :

- 50 litres environ (essence),
- 48 litres environ (Diesel),
- (selon version : 30 litres environ (essence ou Diesel)).

» 70

# O U V R I R

## Coffre



1. Déverrouillage du véhicule.
2. Ouverture du coffre.

» 68

## Plancher de coffre mobile

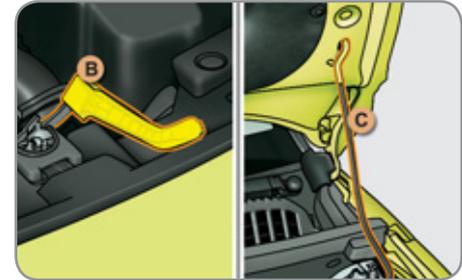


Ce plancher de coffre mobile à deux positions, vous permet :

- de maximiser le volume de coffre,
- de compartimenter le coffre (rangement de la tablette arrière...),
- d'obtenir un plancher plat depuis l'entrée de coffre jusqu'aux sièges avant, lorsque la banquette arrière est en position escamotée et reculée au maximum.

» 90

## Capot moteur



- A.** Commande intérieure.  
**B.** Commande extérieure.  
**C.** Béquille de capot.

» 128

# À L'INTÉRIEUR

## Air conditionné automatique bizona

Cet équipement permet de régler un niveau de confort différent entre le conducteur et le passager avant. Il gère ensuite automatiquement ce niveau en fonction des conditions climatiques extérieures.

» 51

## Parfumeur d'ambiance

Ce parfumeur vous assure une diffusion du parfum - que vous aurez choisi - dans tout l'habitacle grâce à son implantation dans la ventilation.

» 53

## Limiteur/régulateur de vitesse

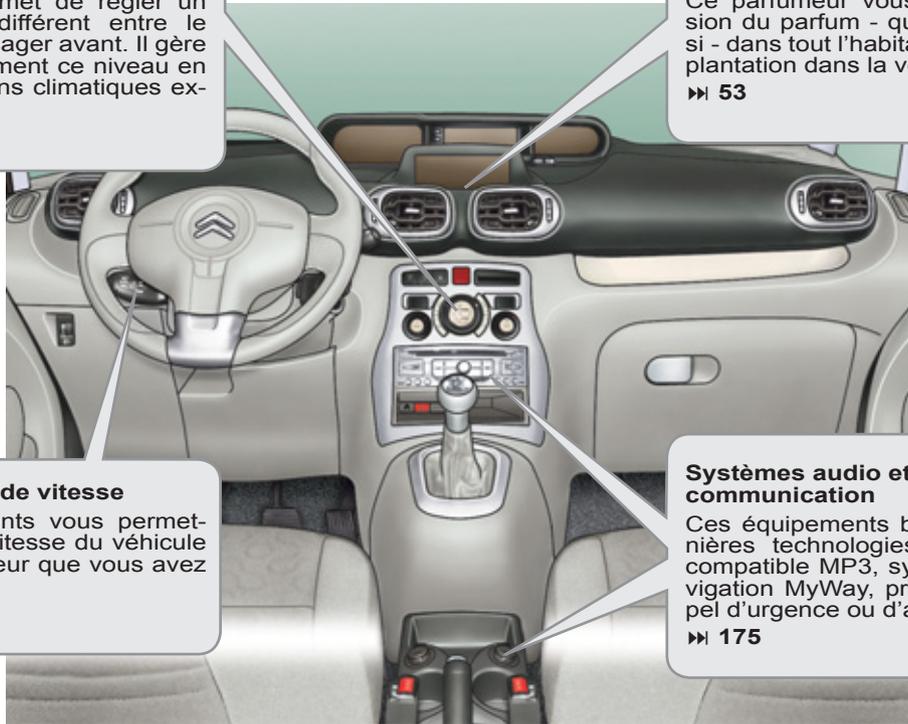
Ces deux équipements vous permettent de maîtriser la vitesse du véhicule en fonction de la valeur que vous avez programmée.

» 121 / 123

## Systèmes audio et de communication

Ces équipements bénéficient des dernières technologies : système audio compatible MP3, système audio et navigation MyWay, prises auxiliaires, appel d'urgence ou d'assistance.

» 175



# POSTE DE CONDUITE



1. Commande du régulateur de vitesse / limiteur de vitesse.
2. Commande de réglages du volant.
3. Commandes d'éclairage et d'indicateurs de direction.
4. Combiné.
5. Airbag conducteur.  
Avertisseur sonore.
6. Levier de vitesses.
7. Commande d'ouverture du capot.
8. Commandes des rétroviseurs extérieurs.  
Commandes des lève-vitres.  
Commande de neutralisation des lève-vitres et portes arrière.
9. Boîte à fusibles.
10. Réglage manuel des projecteurs.
11. Buse de dégivrage de vitre de porte avant.
12. Buse de dégivrage du pare-brise.

# POSTE DE CONDUITE



1. Antivol et contact.
2. Commande sous-volant de l'autoradio.
3. Commandes d'essuie-vitre / lave-vitre / ordinateur de bord.
4. Aérateurs centraux orientables et obturables.
5. Bac de rangement.  
Parfumeur d'ambiance.
6. Capteur d'ensoleillement.
7. Airbag passager.
8. Aérateur latéral orientable et obturable.
9. Neutralisation de l'airbag passager.
10. Boîte à gants.
11. Bouton de contrôle dynamique de stabilité (ESP/ASR).  
Bouton d'aide au stationnement.  
Bouton de verrouillage centralisé.  
Bouton du signal de détresse.  
Bouton du Stop & Start.
12. Commandes de chauffage / air conditionné.
13. Autoradio.
14. Appel d'urgence ou d'assistance.
15. Prise 12 V (100 W maxi).
16. Prise USB / Prise Jack.
17. Porte-cigarettes.
18. Commandes des sièges chauffants.
19. Frein de stationnement.

# BIEN S'INSTALLER

## Réglages du siège conducteur

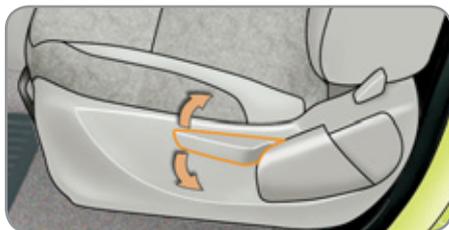
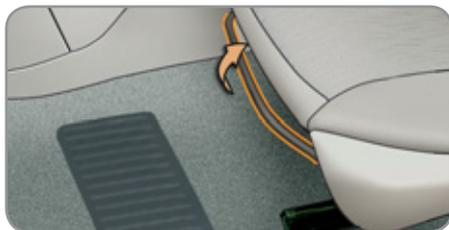
### Longitudinal



### Hauteur



### Inclinaison du dossier

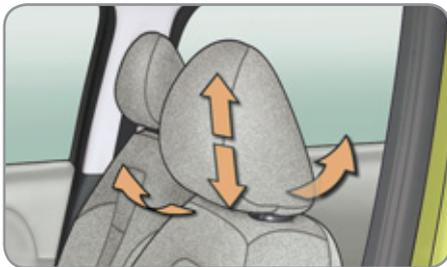


» 54

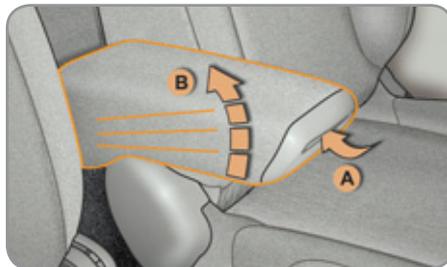
# BIEN S'INSTALLER

## Réglages complémentaires du siège avant

### Hauteur de l'appui-tête

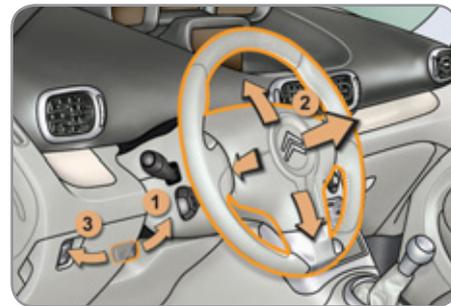


## Accoudoir



- A. Déverrouillage de l'accoudoir.
- B. Réglage de l'accoudoir.

## Réglage du volant



- 1. Déverrouillage de la commande.
- 2. Réglage de la hauteur et de la profondeur.
- 3. Verrouillage de la commande.

» 59

# BIEN S'INSTALLER

## Réglage des rétroviseurs extérieurs



Il fonctionne contact mis.

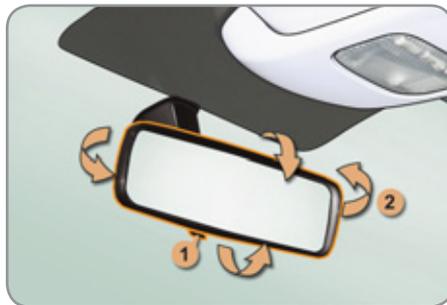
Depuis la place conducteur, sélectionnez le rétroviseur en déplaçant la commande 1, à gauche ou à droite, puis réglez le rétroviseur dans les quatre directions en agissant sur la commande 2.

Le désembuage-dégivrage des rétroviseurs est couplé avec celui de la lunette arrière.

### Rabattement des rétroviseurs

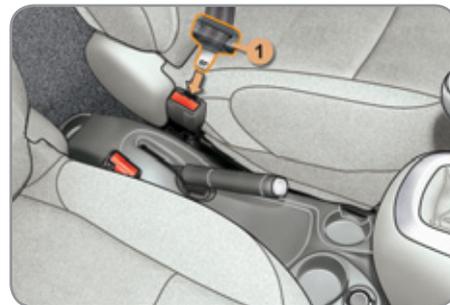
En stationnement, les rétroviseurs sont rabattables manuellement ou électriquement.

## Réglage du rétroviseur intérieur



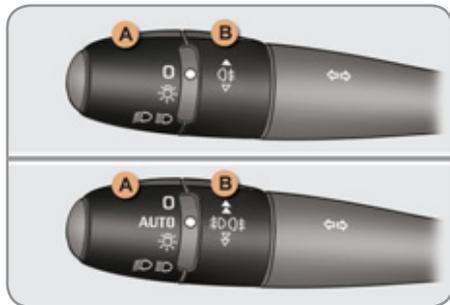
1. Sélection de la position «jour» du miroir.
2. Orientation du rétroviseur.

## Ceinture avant



1. Verrouillage.
2. Réglage en hauteur.

## Éclairage



### Bague A

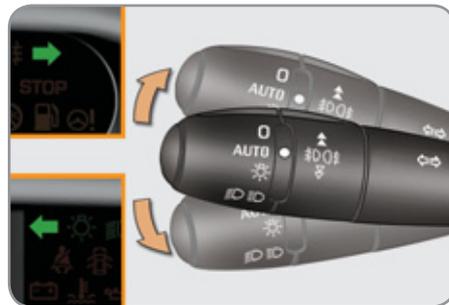
- 0** Feux éteints.
- AUTO** Allumage automatique des feux.
- Feux de position.
- Feux de croisement / route.

### Bague B

- Feu antibrouillard arrière.
- ou
- Feux antibrouillard avant et arrière.

» 73

## Indicateurs de direction



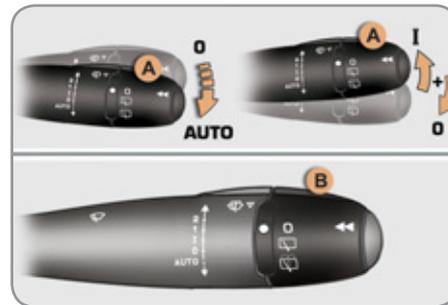
Relevez ou baissez la commande d'éclairage en passant le point de résistance ; les indicateurs de direction correspondants clignoteront jusqu'au retrait de la position.

### Fonction «autoroute»

Donnez une simple impulsion vers le haut ou vers le bas, sans passer le point de résistance de la commande d'éclairage ; les indicateurs de direction correspondants clignoteront trois fois. L'utilisation de cette fonction est disponible quelle que soit la vitesse, mais elle est surtout appréciable pour les changements de file sur voies rapides.

» 101

## Essuie-vitre



### Commande A : essuie-vitre avant

» 77

### Mise en service «AUTO»

Manoeuvrez la commande vers le bas et relâchez-la.

### Arrêt «AUTO»

Manoeuvrez la commande vers le haut et ramenez-la en position «0».

» 79

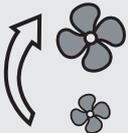
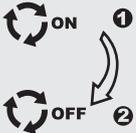
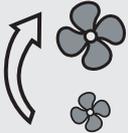
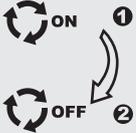
### Bague B : essuie-vitre arrière

- 0** Arrêt.
- Balayage intermittent.
- Lave-vitre.

» 78

# BIEN VENTILER

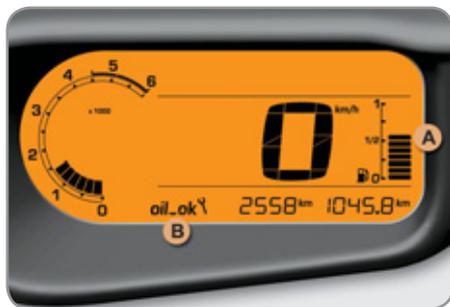
## Conseils de réglages intérieurs

Je veux du ...	Chauffage ou Air conditionné manuel				
	Répartition d'air	Débit d'air	Recirculation d'air / Entrée d'air extérieur	Température	A/C manuel
CHAUD					
FROID					<b>ON</b>
DÉSEMBUAGE DÉGIVRAGE					<b>ON</b>

**Air conditionné automatique** : utilisez de préférence le fonctionnement tout automatique en appuyant sur la touche «**AUTO**», après avoir choisi le niveau de confort souhaité.

# BIEN SURVEILLER

## Cadran numérique translucide



- A. Contact mis, le niveau de carburant restant s'affiche dans le cadran numérique.
- B. Contact mis, l'indicateur de niveau d'huile doit afficher «OIL OK» pendant quelques secondes.

Si les niveaux sont incorrects, procédez au remplissage correspondant.

» 22

## Témoins



Contact mis, les témoins d'alerte orange et rouge s'allument.

Moteur tournant, ces mêmes témoins doivent s'éteindre rapidement, sauf le témoin C (airbag frontal passager activé) qui s'éteint au bout d'une minute environ.

Si des témoins restent allumés, reportez-vous à la page concernée.

» 23

## Barrettes de commandes



L'allumage du voyant vous signale l'état de la fonction correspondante.

- A. Neutralisation du système ESP/ASR.
- » 103
- B. Neutralisation de l'aide au stationnement arrière.
- » 126
- C. Verrouillage centralisé.
- » 67
- D. Neutralisation du Stop & Start.
- » 119

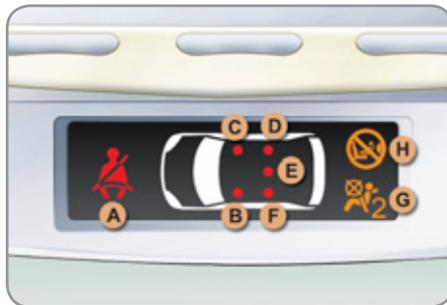
# BIEN SÉCURISER LES PASSAGERS

## Airbag frontal passager



1. Insertion de la clé.
2. Sélection de la position :  
«OFF» (neutralisation), avec siège enfant «dos à la route»,  
«ON» (activation), avec passager avant ou siège enfant «face à la route».
3. Retrait de la clé en maintenant la position.

## Ceintures et airbag frontal passager



- A. Témoin de non-bouclage / débouclage de ceintures avant et/ou arrière.
- B. Témoin de ceinture avant gauche.
- C. Témoin de ceinture avant droite.
- D. Témoin de ceinture arrière droite.
- E. Témoin de ceinture arrière centrale.
- F. Témoin de ceinture arrière gauche.
- G. Témoin de neutralisation de l'airbag frontal passager.
- H. Témoin d'activation de l'airbag frontal passager.

## Sécurité enfants électrique



L'allumage du voyant **A** vous signale l'activation de la sécurité enfants électrique.

## Boîte manuelle pilotée 6 vitesses



Cette boîte de vitesses à six rapports offre, au choix, le confort de l'automatisme ou le plaisir du passage manuel des vitesses.

1. Levier de vitesses.
2. Commande sous-volant «-».
3. Commande sous-volant «+».

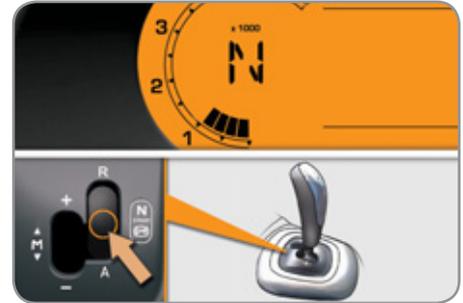
## Affichage dans le combiné



Le rapport de vitesse engagé ou le mode de conduite sélectionné apparaît dans l'afficheur du combiné.

- N.** Neutral (Point mort).
- R.** Reverse (Marche arrière).
- 1 à 6.** Rapports engagés.
- AUTO.** Mode automatisé.

## Démarrage



- ☞ Sélectionnez la position **N** et appuyez franchement sur la pédale de frein pendant le démarrage du moteur.
- ☞ Sélectionnez le mode automatisé (position **A**) ou le mode manuel (position **M**) en déplaçant le levier de vitesses **1**,  
ou  
engagez la marche arrière en poussant le levier de vitesses **1** vers la position **R**.
- ☞ Desserrez le frein de stationnement.
- ☞ Retirez progressivement le pied de la pédale de frein, puis accélérez.

» 114

## Stop & Start

### Passage en mode STOP du moteur

**ECO** Le témoin «**ECO**» s'allume au combiné et le moteur se met automatiquement en veille **avec une boîte manuelle pilotée** :

- à une vitesse inférieure à 8 km/h, lorsque vous enfoncez la pédale de frein ou passez le levier de vitesses en position **N**.

Dans certains cas particuliers, le mode STOP peut être indisponible ; le témoin «**ECO**» clignote quelques secondes, puis s'éteint.

### Passage en mode START du moteur

**ECO** Le témoin «**ECO**» s'éteint et le moteur redémarre automatiquement **avec une boîte manuelle pilotée** :

- levier de vitesses en position **A** ou **M**, lorsque vous relâchez la pédale de frein,
- ou levier de vitesses en position **N** et pédale de frein relâchée, lorsque vous passez en position **A** ou **M**,
- ou lorsque vous engagez la marche arrière.

Dans certains cas particuliers, le mode START peut se déclencher automatiquement ; le témoin «**ECO**» clignote quelques secondes, puis s'éteint.

## Neutralisation / Réactivation



Vous pouvez à tout moment neutraliser le système en appuyant sur la commande «**ECO OFF**» ; le voyant de la touche s'allume.

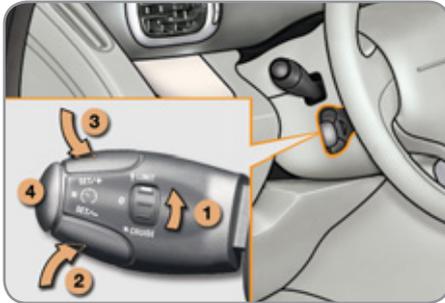


Le système se réactive automatiquement à chaque nouveau démarrage avec la clé.



Avant le remplissage en carburant ou avant toute intervention sous le capot, coupez impérativement le contact avec la clé.

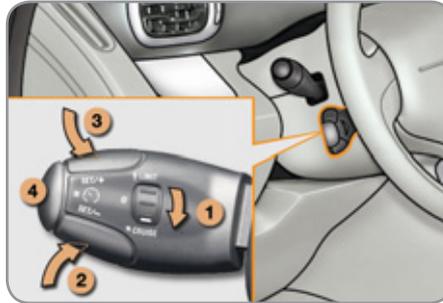
## Limiteur de vitesse «LIMIT»



1. Sélection / Arrêt du mode limiteur.
2. Diminution de la valeur programmée.
3. Augmentation de la valeur programmée.
4. Marche / Arrêt de la limitation.

Les réglages doivent se faire moteur tournant.

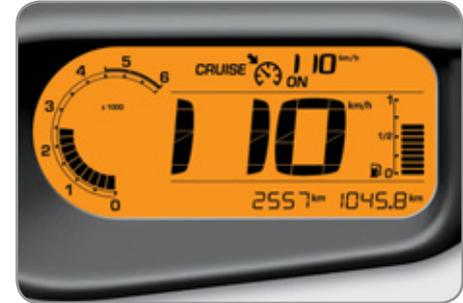
## Régulateur de vitesse «CRUISE»



1. Sélection / Arrêt du mode régulateur.
2. Programmation d'une vitesse / Diminution de la valeur programmée.
3. Programmation d'une vitesse / Augmentation de la valeur programmée.
4. Arrêt / Reprise de la régulation.

Pour être programmée ou activée, la vitesse du véhicule doit être supérieure à 40 km/h, avec au moins le quatrième rapport engagé sur la boîte de vitesses manuelle.

## Affichage dans le combiné



Le mode régulateur ou limiteur de vitesse apparaît dans le combiné quand celui-ci est sélectionné.



**Régulateur de vitesse**



**Limiteur de vitesse**

# ÉCO-CONDUITE

L'éco-conduite est un ensemble de pratiques au quotidien qui permet à l'automobiliste d'optimiser la consommation de carburant et l'émission de CO<sub>2</sub>.

## Optimisez l'utilisation de votre boîte de vitesses

Avec une boîte de vitesses manuelle, démarrez en douceur, engagez sans attendre le rapport de vitesse supérieur et préférez rouler en passant les rapports assez tôt. Lorsque votre véhicule en est équipé, l'indicateur de changement de rapport de vitesse vous invite à engager un rapport de vitesse supérieur ; s'il s'affiche au combiné, suivez-le.

Avec une boîte de vitesses automatique ou pilotée, restez sur la position Drive «**D**» ou Auto «**A**», selon le type de sélecteur, sans appuyer fortement ni brusquement sur la pédale d'accélérateur.

## Adoptez une conduite souple

Respectez les distances de sécurité entre les véhicules, utilisez le frein moteur plutôt que la pédale de frein, appuyez progressivement sur la pédale d'accélérateur. Ces attitudes contribuent à économiser la consommation de carburant, à réduire le rejet de CO<sub>2</sub> et à atténuer le fond sonore de la circulation.

En condition de circulation fluide, lorsque vous disposez de la commande «Cruise» au volant, sélectionnez le régulateur de vitesse à partir de 40 km/h.

## Maîtrisez l'utilisation de vos équipements électriques

Avant de partir, si l'habitacle est surchauffé, aérez-le en descendant les vitres et en ouvrant les aérateurs, avant d'utiliser l'air conditionné.

Au-delà de 50 km/h, remontez les vitres et laissez les aérateurs ouverts.

Pensez à utiliser les équipements permettant de limiter la température dans l'habitacle (occulteur de toit ouvrant, stores...).

Coupez l'air conditionné, sauf si la régulation est automatique, dès que vous avez atteint la température de confort désirée.

Éteignez les commandes de dégivrage et de désembuage, si celles-ci ne sont pas gérées automatiquement.

Arrêtez au plus tôt la commande de siège chauffant.

Ne roulez pas avec les projecteurs et les feux antibrouillard allumés quand les conditions de visibilité sont suffisantes.

Évitez de faire tourner le moteur, surtout en hiver, avant d'engager la première vitesse ; votre véhicule chauffe plus vite pendant que vous roulez.

En tant que passager, si vous évitez d'enchaîner vos supports multimédia (film, musique, jeu vidéo...), vous participerez à limiter la consommation d'énergie électrique, donc de carburant.

Débranchez vos appareils nomades avant de quitter le véhicule.

## **Limitez les causes de surconsommation**

Répartissez les poids sur l'ensemble du véhicule ; placez vos bagages les plus lourds au fond du coffre, au plus près des sièges arrière.

Limitez la charge de votre véhicule et minimisez la résistance aérodynamique (barres de toit, galerie porte-bagages, porte-vélos, remorque...). Préférez l'utilisation d'un coffre de toit.

Retirez les barres de toit, la galerie porte-bagages, après utilisation.

Dès la fin de la saison hivernale, retirez les pneumatiques neige et remontez vos pneumatiques été.

## **Respectez les consignes d'entretien**

Vérifiez régulièrement et à froid la pression de gonflage de vos pneumatiques, en vous référant à l'étiquette située sur l'entrée de porte, côté conducteur.

Effectuez cette vérification plus particulièrement :

- avant un long déplacement,
- à chaque changement de saison,
- après un stationnement prolongé.

N'oubliez pas également la roue de secours et les pneumatiques de la remorque ou de la caravane.

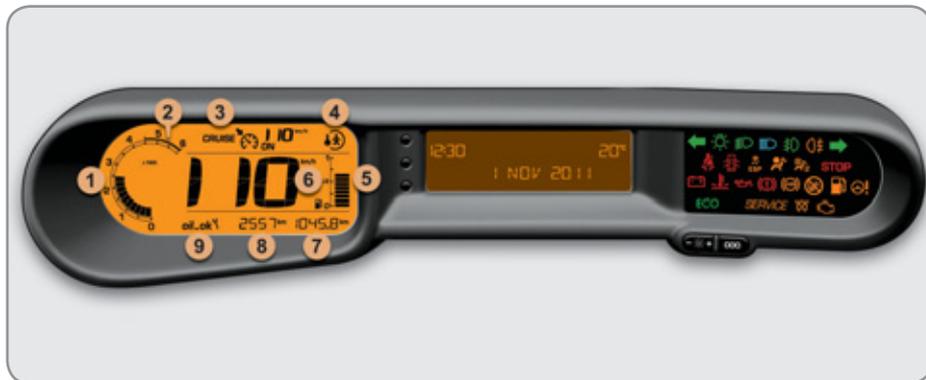
Entretenez régulièrement votre véhicule (huile, filtre à huile, filtre à air...) et suivez le calendrier des opérations préconisées par le constructeur.

Au moment du remplissage du réservoir, n'insistez pas au-delà de la 3<sup>ème</sup> coupure du pistolet, vous éviterez le débordement.

Au volant de votre véhicule neuf, ce n'est qu'après les 3 000 premiers kilomètres que vous constaterez une meilleure régularité de votre consommation moyenne de carburant.

## COMBINÉ ESSENCE - DIESEL

1



Panneau regroupant le cadran, l'écran multifonction et les témoins d'indication de fonctionnement du véhicule.

### Cadran numérique translucide

1. **Compte-tours.**  
Indique la vitesse de rotation du moteur (x 1000 tr/min ou rpm).
2. Zone du compte-tours vous indiquant la nécessité de passer le rapport de vitesse supérieur.
3. **Limiteur de vitesse**  
ou  
**Régulateur de vitesse.**  
(km/h ou mph)
4. **Témoin sécurité enfants électrique.**  
Indique, pendant quelques secondes, l'activation de la sécurité enfants électrique (neutralisation des vitres et portes arrière).
5. **Niveau de carburant.**  
Indique la quantité de carburant restant dans le réservoir.
6. **Vitesse du véhicule.**  
Indique la vitesse instantanée du véhicule roulant (km/h ou mph).
7. **Compteur kilométrique journalier.**  
(km ou miles)
8. **Indicateur d'entretien.**  
(km ou miles) puis,  
**Totalisateur kilométrique.**  
(km ou miles)
9. **Indicateur du niveau d'huile moteur.**

## Écran multifonction



Cet écran regroupe les messages d'alerte et d'information.

### Zone d'affichage des témoins

Cette zone regroupe les témoins d'indication de fonctionnement du véhicule.

### Bouton de remise à zéro de l'affichage

Il permet de remettre à zéro la fonction sélectionnée (compteur kilométrique journalier ou indicateur d'entretien).

### Bouton d'éclairage du combiné

Il agit sur l'intensité de l'éclairage du poste de conduite.



Pour plus d'informations, reportez-vous au paragraphe correspondant au bouton ou à la fonction et à son affichage associé.

# CONTRÔLE de MARCHÉ

## Témoins

Repères visuels informant le conducteur de la mise en marche d'un système (témoins de marche ou de neutralisation) ou de l'apparition d'une anomalie (témoin d'alerte).

### A la mise du contact

Certains témoins d'alerte s'allument pendant quelques secondes lors de la mise du contact du véhicule.

Dès le démarrage du moteur, ces mêmes témoins doivent s'éteindre.

En cas de persistance, avant de rouler, consultez le témoin d'alerte concerné.

### Avertissements associés

L'allumage de certains témoins peut s'accompagner d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction.

L'allumage du témoin est de type fixe ou clignotant.

### Témoins de marche

L'allumage de l'un des témoins suivants confirme la mise en marche du système correspondant.



Certains témoins peuvent présenter les deux types d'allumage. Seule la mise en relation du type d'allumage avec l'état de fonctionnement du véhicule permet de savoir, si la situation est normale ou si une anomalie apparaît.

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Indicateur de direction gauche</b>	clignotant avec bruiteur.	La commande d'éclairage est actionnée vers le bas.	
	<b>Indicateur de direction droite</b>	clignotant avec bruiteur.	La commande d'éclairage est actionnée vers le haut.	
	<b>Feux de position</b>	fixe.	La commande d'éclairage est sur la position «Feux de position».	
	<b>Feux de croisement</b>	fixe.	La commande d'éclairage est sur la position «Feux de croisement».	
	<b>Feux de route</b>	fixe.	La commande d'éclairage est actionnée vers vous.	Tirez la commande pour revenir en feux de croisement.

# CONTRÔLE de MARCHÉ

1

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Projecteurs antibrouillard avant</b>	fixe.	Les projecteurs antibrouillard avant sont actionnés.	Tournez la bague de la commande deux fois vers l'arrière pour désactiver les projecteurs antibrouillard.
	<b>Feux antibrouillard arrière</b>	fixe.	Les feux antibrouillard arrière sont actionnés.	Tournez la bague de la commande vers l'arrière pour désactiver les feux antibrouillard.
	<b>Préchauffage moteur Diesel</b>	fixe.	Le contacteur est sur la 2 <sup>ème</sup> position (Contact).	Attendez l'extinction avant de démarrer. La durée d'affichage est déterminée par les conditions climatiques.
	<b>Frein de stationnement</b>	fixe.	Le frein de stationnement est serré ou mal desserré.	Desserrez le frein de stationnement pour éteindre le témoin ; pied sur la pédale de frein. Respectez les consignes de sécurité. Pour plus d'informations sur le frein de stationnement, reportez-vous au chapitre «Conduite».
	<b>Température du liquide de refroidissement</b>	fixe en bleu.	Au démarrage du moteur, il indique que le moteur est froid.	Après quelques minutes de conduite, son extinction indique que la température du moteur est normale. Afin de préserver votre moteur, évitez de le solliciter trop fortement tant que le témoin n'est pas éteint.
	<b>Stop &amp; Start</b>	fixe.	A l'arrêt du véhicule (feu rouge, stop, encombrements...), le Stop & Start a mis le moteur en mode STOP.	Dès que vous souhaitez repartir, le témoin s'éteint et le moteur redémarre automatiquement en mode START.
		clignotant quelques secondes, puis s'éteint.	Le mode STOP est momentanément indisponible. ou Le mode START s'est automatiquement déclenché.	Reportez-vous au chapitre «Conduite - § Stop & Start» pour les cas particuliers du mode STOP et du mode START.

# CONTRÔLE de MARCHÉ

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Système d'airbag passager</b>	fixe.	<p>La commande, située sur le côté passager de la planche de bord, est actionnée sur la position «ON».</p> <p>L'airbag frontal passager est activé.</p> <p>Dans ce cas, n'installez pas de siège enfant «dos à la route».</p>	<p>Actionnez la commande sur la position «OFF» pour neutraliser l'airbag frontal passager.</p> <p>Dans ce cas, vous pouvez installer un siège enfant «dos à la route».</p>
	<b>Sécurité enfants électrique</b>	temporairement.	<p>La sécurité enfants est activée.</p>	<p>L'affichage dure quelques secondes environ après l'activation de la fonction et à chaque mise du contact.</p> <p>Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre «Sécurité des enfants».</p>

1

# CONTRÔLE de MARCHE

## Témoins de neutralisation

L'allumage de l'un des témoins suivants confirme l'arrêt volontaire du système correspondant.

Celui-ci peut s'accompagner d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction.

1

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Système d'airbag passager</b>	fixe.	La commande, située sur le côté passager de la planche de bord, est actionnée sur la position «OFF». L'airbag frontal passager est neutralisé. Dans ce cas, vous pouvez installer un siège enfant «dos à la route».	Actionnez la commande sur la position «ON» pour activer l'airbag frontal passager. Dans ce cas, n'installez pas de siège enfant «dos à la route».
	<b>ESP/ASR</b>	fixe.	La touche, située au milieu de la planche de bord, est actionnée. Son voyant est allumé. L'ESP/ASR est désactivé. ESP : contrôle dynamique de stabilité. ASR : antipatinage de roues.	Appuyez sur la touche pour activer l'ESP/ASR. Son voyant s'éteint. Le système ESP/ASR est automatiquement mis en oeuvre au démarrage du véhicule. En cas de désactivation, le système se réactive automatiquement à partir d'environ 50 km/h.

# CONTRÔLE de MARCHÉ

## Témoins d'alerte

Moteur tournant ou véhicule roulant, l'allumage de l'un des témoins suivants indique l'apparition d'une anomalie nécessitant l'intervention du conducteur.



Toute anomalie entraînant l'allumage d'un témoin d'alerte doit faire l'objet d'un diagnostic complémentaire en lisant le message associé sur l'écran multifonction.  
En cas de problème, n'hésitez pas à consulter le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

1

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
<b>STOP</b>	<b>STOP</b>	fixe, seul ou associé à un autre témoin d'alerte, accompagné d'un signal sonore et d'un message à l'écran.	L'allumage de ce témoin est lié à une grave anomalie de freinage, de direction assistée, de pression d'huile moteur ou de température du liquide de refroidissement.	L'arrêt est impératif dans les meilleures conditions de sécurité car le moteur risque de se couper en roulant. Stationnez, coupez le contact et faites appel au réseau CITROËN ou à un atelier qualifié.
<b>SERVICE</b>	<b>Service</b>	temporairement, accompagné d'un signal sonore et d'un message à l'écran.	Des anomalies mineures n'ayant pas de témoin spécifique apparaissent.	Identifiez l'anomalie en consultant le message qui s'affiche sur l'écran comme, par exemple : - le niveau d'huile moteur, - le niveau du liquide lave-vitre, - la pile de la télécommande, - l'état des lampes, - la saturation du filtre à particules sur les véhicules Diesel (voir chapitre «Vérifications - § Filtre à particules») Pour les autres anomalies, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
		fixe, accompagné d'un signal sonore et d'un message à l'écran.	Des anomalies majeures n'ayant pas de témoin spécifique apparaissent.	Identifiez l'anomalie en consultant le message qui s'affiche sur l'écran et consultez impérativement le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
	<b>Freinage</b>	fixe, associé au témoin STOP.	Le niveau de liquide de frein dans le circuit de freinage est insuffisant.	L'arrêt est impératif dans les meilleures conditions de sécurité. Faites l'appoint avec un liquide de frein référencé par CITROËN. Si le problème persiste, faites vérifier le circuit par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.
		+	fixe, associé aux témoins STOP et ABS.	Le répartiteur électronique de freinage (REF) est défaillant.

# CONTRÔLE de MARCHÉ

1

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Antiblocage des roues (ABS)</b>	fixe.	Le système d'antiblocage des roues est défaillant.	Le véhicule conserve un freinage classique. Roulez prudemment à une allure modérée, et consultez rapidement le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
	<b>Contrôle dynamique de stabilité (ESP/ASR)</b>	clignotant.	La régulation de l'ESP/ASR s'active.	Le système optimise la motricité et permet d'améliorer la stabilité directionnelle du véhicule.
		fixe.	Hors neutralisation (appui sur le bouton et allumage de son voyant), le système ESP/ASR est défaillant.	Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.
	<b>Système d'auto-diagnostic moteur</b>	clignotant.	Le système du contrôle moteur est défaillant.	Risque de destruction du catalyseur. Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.
		fixe.	Le système d'antipollution est défaillant.	Le témoin doit s'éteindre au démarrage du moteur. S'il ne s'éteint pas, consultez rapidement le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
	<b>Niveau mini de carburant</b>	fixe.	Au premier allumage, il vous reste <b>environ 5 litres de carburant</b> dans le réservoir.	Faites impérativement un complément de carburant pour éviter la panne. Ce témoin se rallume à chaque mise du contact, tant qu'un complément de carburant suffisant n'est pas effectué. Capacité du réservoir : environ 50 litres (Essence) ou 48 litres (Diesel) ; (Selon version : environ 30 litres (Essence ou Diesel)). Ne roulez jamais jusqu'à la panne sèche, ceci pourrait endommager les systèmes d'antipollution et d'injection.

# CONTRÔLE de MARCHÉ

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Température maxi du liquide de refroidissement</b>	fixe en rouge.	La température du circuit de refroidissement est trop élevée.	L'arrêt est impératif dans les meilleures conditions de sécurité. Attendez le refroidissement du moteur pour compléter le niveau, si nécessaire. Si le problème persiste, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
	<b>Pression d'huile moteur</b>	fixe.	Le circuit de lubrification du moteur est défaillant.	L'arrêt est impératif dans les meilleures conditions de sécurité. Stationnez, coupez le contact et consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
	<b>Charge batterie</b>	fixe.	Le circuit de charge de la batterie est défaillant (cosses sales ou desserrées, courroie d'alternateur détendue ou sectionnée...).	Le témoin doit s'éteindre au démarrage du moteur. S'il ne s'éteint pas, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
	<b>Porte(s) ouverte(s)</b>	fixe, si la vitesse est inférieure à 10 km/h.	Une porte ou le coffre est resté(e) ouvert(e).	Fermez l'ouvrant concerné.
		fixe et accompagné d'un signal sonore, si la vitesse est supérieure à 10 km/h.		

# CONTRÔLE de MARCHÉ

1

Témoin		est allumé	Cause	Actions / Observations
	<b>Airbags</b>	temporairement.	Il s'allume quelques secondes puis s'éteint lorsque vous mettez le contact.	Il doit s'éteindre au démarrage du moteur. S'il ne s'éteint pas, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.
		fixe.	L'un des systèmes airbags ou des prétensionneurs pyrotechniques des ceintures de sécurité est défaillant.	Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.
	<b>Ceinture non-bouclée / débouclée avant</b>	fixe, puis clignotant, accompagné d'un signal sonore croissant.	Le conducteur et/ou le passager avant n'a pas bouclé ou a débouclé sa ceinture.	Tirez la sangle, puis insérez le pêne dans la boucle.
	<b>Ceinture non-bouclée / débouclée arrière</b>	fixe, puis clignotant, accompagné d'un signal sonore.	Un ou plusieurs passagers arrière a débouclé sa ceinture.	
	<b>Direction assistée</b>	fixe.	La direction assistée est défaillante.	Roulez prudemment à allure modérée. Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

# CONTRÔLE de MARCHE

## Indicateur d'entretien

Système informant le conducteur de l'échéance de la prochaine révision à faire effectuer, conformément au plan d'entretien du constructeur.

Cette échéance est calculée à partir de la dernière remise à zéro de l'indicateur. Elle est déterminée par deux paramètres :

- le kilométrage parcouru,
- le temps écoulé depuis la dernière révision.



## Échéance de révision supérieure à 3 000 km

A la mise du contact, aucune information d'entretien n'apparaît dans l'afficheur.

## Échéance de révision comprise entre 1 000 km et 3 000 km

A la mise du contact et pendant quelques secondes, la clé symbolisant les opérations d'entretien s'allume. La ligne d'affichage du totalisateur kilométrique vous indique le nombre de kilomètres restant avant la prochaine révision.

**Exemple :** il vous reste 2 800 km à parcourir avant la prochaine révision.

A la mise du contact et pendant quelques secondes, l'afficheur indique :



Quelques secondes après la mise du contact, **la clé s'éteint** ; le totalisateur kilométrique reprend son fonctionnement normal. L'afficheur indique alors les kilométrages total et journalier.



## Échéance de révision inférieure à 1 000 km

**Exemple :** il vous reste 900 km à parcourir avant la prochaine révision.

A la mise du contact et pendant quelques secondes, l'afficheur indique :



Quelques secondes après la mise du contact, le totalisateur kilométrique reprend son fonctionnement normal. **La clé reste allumée** pour vous signaler qu'une révision est à effectuer prochainement.



1

1

## Échéance de révision dépassée

A chaque mise du contact et pendant quelques secondes, **la clé clignote** pour vous signaler que la révision est à effectuer très rapidement.

**Exemple** : vous avez dépassé l'échéance de révision de 300 km.

A la mise du contact et pendant quelques secondes, l'afficheur indique :



Quelques secondes après la mise du contact, le totalisateur kilométrique reprend son fonctionnement normal. **La clé reste toujours allumée.**



Le kilométrage restant à parcourir peut être pondéré par le facteur temps, en fonction des habitudes de roulage du conducteur.

La clé peut donc également s'allumer, dans le cas où vous avez dépassé l'échéance des deux ans.

## Remise à zéro de l'indicateur d'entretien



Après chaque révision, l'indicateur d'entretien doit être remis à zéro.

Pour cela, réalisez la procédure suivante :

- ☞ coupez le contact,
- ☞ appuyez sur le bouton de remise à zéro du compteur kilométrique journalier et maintenez-le enfoncé,
- ☞ mettez le contact ; l'afficheur kilométrique commence un compte à rebours,
- ☞ lorsque l'afficheur indique «=0», relâchez le bouton ; la clé disparaît.



Après cette opération, si vous voulez débrancher la batterie, verrouillez le véhicule et attendez au moins cinq minutes, pour que la remise à zéro soit prise en compte.

## Rappel de l'information d'entretien

A tout moment, vous pouvez accéder à l'information d'entretien.

- ☞ Appuyez sur le bouton de remise à zéro du compteur kilométrique journalier.

L'information d'entretien s'affiche quelques secondes, puis disparaît.

## Indicateur de niveau d'huile moteur

Système informant le conducteur sur la validité ou non du niveau d'huile dans le moteur.



Cette information est indiquée pendant quelques secondes à la mise du contact, après l'information d'entretien.



Toute vérification de ce niveau n'est valable que si le véhicule est sur un sol horizontal, moteur à l'arrêt depuis plus de 30 minutes.

## Niveau d'huile correct



## Manque d'huile



Il est indiqué par le clignotement de «OIL», couplé au témoin de service, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction.

Si le manque d'huile est confirmé par la vérification à la jauge manuelle, complétez impérativement le niveau pour éviter la détérioration du moteur.

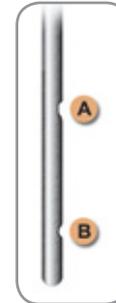
## Anomalie jauge niveau d'huile



Elle est indiquée par le clignotement de «OIL--». Consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

## Jauge manuelle

Reportez-vous au chapitre «Vérifications» pour localiser la jauge manuelle et le remplissage d'huile en fonction de votre motorisation.



2 repères de niveau sur la jauge :

- **A** = maxi ; ne dépassez jamais ce niveau (risque de détérioration du moteur),
- **B** = mini ; complétez le niveau par le bouchon de remplissage d'huile, avec le type d'huile adapté à votre motorisation.

## Totalisateur kilométrique

**1** Système pour mesurer la distance totale parcourue par le véhicule pendant sa durée de vie.



Les kilométrages total et journalier sont affichés pendant trente secondes à la coupure du contact, à l'ouverture de la porte conducteur, ainsi qu'au verrouillage et au déverrouillage du véhicule.



Afin d'être conforme à la réglementation du pays que vous traversez, changez l'unité de distance (km ou miles) en utilisant le menu de configuration.

## Compteur kilométrique journalier

Système pour mesurer une distance parcourue de façon quotidienne ou autre depuis sa remise à zéro par le conducteur.



☞ Contact mis, appuyez sur le bouton jusqu'à l'apparition des zéros.

## Rhéostat d'éclairage

Système pour adapter manuellement l'intensité lumineuse du poste de conduite en fonction de la luminosité extérieure.



### Activation

Quand les feux sont allumés :

- ☞ appuyez sur le bouton pour faire varier l'intensité de l'éclairage du poste de conduite,
- ☞ dès que l'éclairage atteint l'intensité désirée, relâchez le bouton.

### Neutralisation

Quand les feux sont éteints ou en mode jour pour les véhicules équipés de feux diurnes, toute action sur le bouton est sans effet.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## ÉCRAN MONOCHROME A (SANS AUTORADIO)



### Affichages dans l'écran

Il affiche les informations suivantes :

- l'heure,
- la date,
- la température extérieure (celle-ci clignote en cas de risque de verglas),
- le contrôle des ouvertures (portes, coffre, ...),
- l'ordinateur de bord (voir à la fin du chapitre).

Des messages d'alerte ou d'information peuvent apparaître temporairement. Ceux-ci peuvent être effacés en appuyant sur la touche «**ESC**».

## Commandes



Vous disposez de trois touches pour commander votre écran :

- «**ESC**» pour abandonner l'opération en cours,
- «**MENU**» pour faire défiler les menus ou les sous-menus,
- «**OK**» pour sélectionner le menu ou le sous-menu désiré.

## Menu général



- ☞ Appuyez sur la touche «**MENU**» pour faire défiler les différents menus du **menu général** :
  - configuration véhicule,
  - options,
  - réglages afficheur,
  - langues,
  - unités.
- ☞ Appuyez sur la touche «**OK**» pour sélectionner le menu désiré.

2

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

2



## Configuration véhicule



Une fois le menu «Config véhic» sélectionné, vous pouvez rendre actif ou inactif les équipements suivants :

- essuie-vitre couplé à la marche arrière (voir chapitre «Visibilité»),
- éclairage d'accompagnement (voir chapitre «Visibilité»).

## Options

Une fois le menu «Options» sélectionné, vous pouvez lancer un diagnostic sur l'état des équipements (actif, inactif, défaillant).

## Réglages afficheur

Une fois le menu «Réglages aff» sélectionné, vous pouvez accéder aux réglages suivants :

- année,
- mois,
- jour,
- heure,
- minutes,
- mode 12 ou 24 heures.



☞ Après avoir sélectionné un réglage, appuyez sur la touche «OK» pour faire varier sa valeur.



☞ Attendez environ dix secondes sans action pour que la donnée modifiée soit enregistrée ou appuyez sur la touche «ESC» pour annuler.

Ensuite, l'écran revient à l'affichage courant.

## Langues

Une fois le menu «Langues» sélectionné, vous pouvez changer la langue d'affichage de l'écran (Français, Italiano, Nederlands, Portugues, Portugues-Brasil, Türkçe, Deutsch, English, Espanol).

## Unités

Une fois le menu «Unités» sélectionné, vous pouvez changer les unités des paramètres suivants :

- température (°C ou °F),
- consommations carburant (l/100 km, mpg ou km/l).



Une fois les unités de consommations carburant passées en mpg, les informations du combiné relatives à la vitesse et aux distances passent en miles.



Pour des raisons de sécurité, la configuration des écrans multifonctions par le conducteur doit se faire impérativement à l'arrêt.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## ÉCRAN MONOCHROME A



### Affichages dans l'écran

Il affiche les informations suivantes :

- l'heure,
- la date,
- la température extérieure (celle-ci clignote en cas de risque de verglas),
- le contrôle des ouvertures (portes, coffre, ...),
- les sources audio (radio, CD, ...),
- l'ordinateur de bord (voir à la fin du chapitre).

Des messages d'alerte ou d'information peuvent apparaître temporairement. Ceux-ci peuvent être effacés en appuyant sur la touche «**ESC**».

## Commandes



A partir de la façade de l'autoradio, vous pouvez :

- ☞ appuyez sur la touche «**MENU**» pour accéder au **menu général**,
  - ☞ appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**» pour faire défiler les éléments dans l'écran,
  - ☞ appuyez sur la touche «**MODE**» pour changer d'application permanente (ordinateur de bord, source audio, ...),
  - ☞ appuyez sur les touches «**◀**» ou «**▶**» pour faire varier une valeur de réglage,
  - ☞ appuyez sur la touche «**OK**» pour valider,
- ou
- ☞ appuyez sur la touche «**ESC**» pour abandonner l'opération en cours.

## Menu général



☞ Appuyez sur la touche «**MENU**» pour accéder au **menu général**, puis appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**» pour faire défiler les différents menus :

- radio-CD,
- configuration véhicule,
- options,
- réglages afficheur,
- langues,
- unités.

☞ Appuyez sur la touche «**OK**» pour sélectionner le menu désiré.

### Radio-CD

Autoradio allumé, une fois le menu «Radio-CD» sélectionné, vous pouvez activer ou neutraliser les fonctions liées à l'utilisation de la radio (suivi RDS, mode REG), du CD (introscan, lecture aléatoire, répétition CD).

Pour plus de détails sur l'application «Radio-CD», reportez-vous à la partie Autoradio du chapitre «Audio et Télématique».

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

2



## Configuration véhicule



Une fois le menu «Config véhic» sélectionné, vous pouvez rendre actif ou inactif les équipements suivants :

- essuie-vitre couplé à la marche arrière (voir chapitre «Visibilité»),
- éclairage d'accompagnement (voir chapitre «Visibilité»).

## Options

Une fois le menu «Options» sélectionné, vous pouvez lancer un diagnostic sur l'état des équipements (actif, inactif, défaillant).

## Réglages afficheur

Une fois le menu «Réglages aff» sélectionné, vous pouvez accéder aux réglages suivants :

- année,
- mois,
- jour,
- heure,
- minutes,
- mode 12 ou 24 heures.



Après avoir sélectionné un réglage, appuyez sur les touches «◀◀» ou «▶▶» pour faire varier sa valeur.



Appuyez sur les touches «▲» ou «▼» pour passer respectivement au réglage précédent ou suivant.

Appuyez sur la touche «OK» pour enregistrer la modification et revenir à l'affichage courant ou appuyez sur la touche «ESC» pour annuler.

## Langues

Une fois le menu «Langues» sélectionné, vous pouvez changer la langue d'affichage de l'écran (Français, Italiano, Nederlands, Portugues, Portugues-Brasil, Türkçe, Deutsch, English, Espanol).

## Unités

Une fois le menu «Unités» sélectionné, vous pouvez changer les unités des paramètres suivants :

- température (°C ou °F),
- consommations carburant (l/100 km, mpg ou km/l).



Une fois les unités de consommations carburant passées en mpg, les informations du combiné relatives à la vitesse et aux distances passent en miles.



Pour des raisons de sécurité, la configuration des écrans multifonctions par le conducteur doit se faire impérativement à l'arrêt.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## ÉCRAN MONOCHROME A ASSOCIÉ À L'ÉCRAN COULEUR DU SYSTÈME MYWAY



### Affichages dans l'écran A

Il affiche les informations suivantes :

- la température extérieure (celle-ci clignote en cas de risque de verglas),
- l'ordinateur de bord (voir à la fin du chapitre).

Des messages d'alerte ou d'information peuvent apparaître temporairement. Ceux-ci peuvent être effacés en appuyant sur la touche «**ESC**».

### Commandes



Vous disposez de trois touches pour commander votre écran :

- «**ESC**» pour abandonner l'opération en cours,
- «**MENU**» pour faire défiler les menus ou les sous-menus,
- «**OK**» pour sélectionner le menu ou le sous-menu désiré.

### Menu général



- ☞ Appuyez sur la touche «**MENU**» pour faire défiler les différents menus du **menu général** :
  - configuration véhicule,
  - options,
  - langues,
  - unités.
- ☞ Appuyez sur la touche «**OK**» pour sélectionner le menu désiré.

### Configuration véhicule



Une fois le menu «Config véhic» sélectionné, vous pouvez rendre actif ou inactif les équipements suivants :

- essuie-vitre couplé à la marche arrière (voir chapitre «Visibilité»),
- éclairage d'accompagnement (voir chapitre «Visibilité»),

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## Options

Une fois le menu «Options» sélectionné, vous pouvez lancer un diagnostic sur l'état des équipements (actif, inactif, défaillant).

2

## Langues

Une fois le menu «Langues» sélectionné, vous pouvez changer la langue d'affichage de l'écran (Français, Italiano, Nederlands, Portugues, Portugues-Brasil, Türkçe, Deutsch, English, Espanol).



La langue choisie sera également utilisée dans l'écran couleur du système MyWay.

## Unités

Une fois le menu «Unités» sélectionné, vous pouvez changer les unités des paramètres suivants :

- température (°C ou °F),
- consommations carburant (l/100 km, mpg ou km/l).



Une fois les unités de consommations carburant passées en mpg, les informations du combiné et de l'écran couleur relatives à la vitesse et aux distances passent en miles.



Pour des raisons de sécurité, la configuration des écrans multifonctions par le conducteur doit se faire impérativement à l'arrêt.

## Affichages dans l'écran couleur du système MyWay



Il affiche les informations suivantes :

- l'heure,
- la date,
- les fonctions audio,
- les informations du système de guidage embarqué.

## Le menu «SETUP»



Appuyez sur la touche **SETUP** pour accéder au menu «**SETUP**». Il donne accès aux fonctions suivantes :

- Date et heure,
- Affichage,
- Paramètres système.

## Date et heure

Ce menu vous permet de régler la date et l'heure, le format de la date et le format de l'heure (se reporter au chapitre «Audio et télématique»).

## Affichage

Ce menu vous permet de régler la luminosité de l'afficheur, l'harmonie de couleur de l'afficheur et la couleur de la carte (mode jour/nuit et auto).

## Paramètres système

Ce menu permet de restaurer la configuration usine, d'afficher la version du logiciel et d'activer les textes défilants.



Pour des raisons de sécurité, la configuration des écrans multifonctions par le conducteur doit se faire à l'arrêt.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## ÉCRAN MONOCHROME C



### Affichages dans l'écran

Il affiche les informations suivantes :

- l'heure,
- la date,
- la température extérieure (celle-ci clignote en cas de risque de verglas),
- le contrôle des ouvertures (portes, coffre, ...),
- les sources audio (radio, CD, Prise USB...),
- l'ordinateur de bord (voir à la fin du chapitre).

Des messages d'alerte ou d'information peuvent apparaître temporairement. Ceux-ci peuvent être effacés en appuyant sur la touche «**ESC**».

## Commandes



A partir de la façade de l'autoradio, vous pouvez :

- ☞ appuyez sur la touche «**MENU**» pour accéder au **menu général**,
  - ☞ appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**» pour faire défiler les éléments dans l'écran,
  - ☞ appuyez sur la touche «**MODE**» pour changer d'application permanente (ordinateur de bord, source audio, ...),
  - ☞ appuyez sur les touches «**◀◀**» ou «**▶▶**» pour faire varier une valeur de réglage,
  - ☞ appuyez sur la touche «**OK**» pour valider,
- ou
- ☞ appuyez sur la touche «**ESC**» pour abandonner l'opération en cours.

## Menu général



- ☞ Appuyez sur la touche «**MENU**» pour accéder au **menu général** :
  - fonctions audio,
  - ordinateur de bord (voir à la fin du chapitre),
  - personnalisation-configuration,
  - téléphone (kit mains-libres).
- ☞ Appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**» pour sélectionner le menu désiré, puis validez en appuyant sur la touche «**OK**».



### Menu «Fonctions audio»

Autoradio allumé, une fois ce menu sélectionné, vous pouvez activer ou neutraliser les fonctions liées à l'utilisation de la radio (RDS, REG, RadioText), du CD (introsca, lecture aléatoire, répétition CD) ou du lecteur MP3 (Prise USB).

Pour plus de détails sur l'application «Fonctions audio», reportez-vous à la partie Autoradio du chapitre «Audio et Télématique».

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

2



## Menu «Ordinateur de bord»

Une fois ce menu sélectionné, vous pouvez consulter des informations sur l'état du véhicule (journal des alertes, état des fonctions, ...).

### Journal des alertes

Il récapitule les messages d'alerte actifs en les affichant successivement sur l'écran multifonction.

### Etat des fonctions

Il récapitule l'état actif ou inactif des fonctions présentes sur le véhicule.

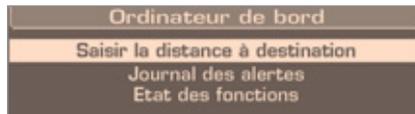
### Saisir la distance jusqu'à la destination

Cela vous permet de rentrer une valeur approximative de distance jusqu'à la destination finale.

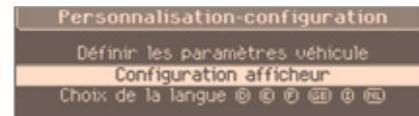
- Appuyez sur la touche «**MENU**» pour accéder au menu général.
- Appuyez sur les flèches, puis sur la touche «**OK**» pour sélectionner le menu «**Ordinateur de bord**».



- Dans le menu «**Ordinateur de bord**», choisissez l'une des applications suivantes :



## Menu «Personnalisation-Configuration»



Une fois ce menu sélectionné, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes :

- définir les paramètres véhicule,
- configuration afficheur,
- choix de la langue.

### Définir les paramètres véhicule

Une fois ce menu sélectionné, vous pouvez rendre actif ou inactif les équipements suivants :

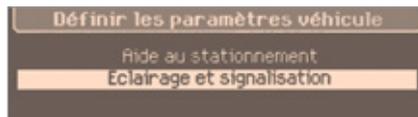
- essuie-vitre couplé à la marche arrière (voir chapitre «Visibilité»),
- éclairage d'accompagnement.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

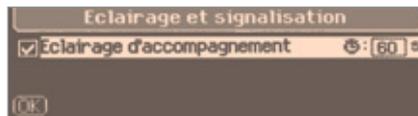


Exemple : réglage de la durée de l'éclairage d'accompagnement

Appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**», puis sur la touche «**OK**» pour sélectionner le menu désiré.



Appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**», puis sur la touche «**OK**» pour sélectionner la ligne «Eclairage d'accompagnement».



Appuyez sur les touches «**◀**» ou «**▶**» pour régler la valeur désirée (15, 30 ou 60 secondes), puis sur la touche «**OK**» pour valider.



Appuyez sur les touches «**▲**» ou «**▼**», puis sur la touche «**OK**» pour sélectionner la case «**ESC**» et valider ou sur la touche «**ESC**» pour annuler.

## Configuration afficheur

Une fois ce menu sélectionné, vous pouvez accéder aux réglages suivants :

- réglage luminosité-vidéo,
- réglage date et heure,
- choix des unités.



Une fois les unités de consommations carburant passées en mpg, les informations du combiné relatives à la vitesse et aux distances passent en miles.

## Choix de la langue

Une fois ce menu sélectionné, vous pouvez changer la langue d'affichage de l'écran (Deutsch, English, Espanol, Français, Italiano, Nederlands, Portugues, Türkçe, Portugues-Brasil).



## Menu «Téléphone»

2

Autoradio allumé, une fois ce menu sélectionné, vous pouvez configurer votre kit mains-libres Bluetooth (jumelage), consulter les différents répertoires téléphoniques (journal d'appel, services...) et gérer vos communications (décrocher, raccrocher, double appel, mode secret...).

Pour plus de détails sur l'application «Téléphone», reportez-vous à la partie Autoradio du chapitre «Audio et Télématique».



Pour des raisons de sécurité, la configuration des écrans multifonctions par le conducteur doit se faire impérativement à l'arrêt.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## ORDINATEUR DE BORD

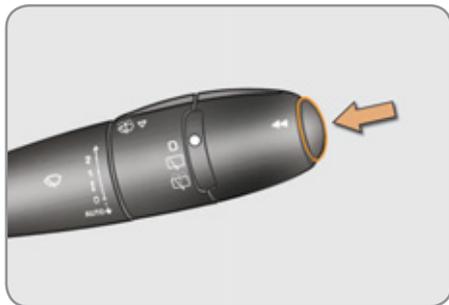
Système vous donnant des informations instantanées sur le parcours effectué (autonomie, consommation...).

2

### Écran monochrome A



#### Affichages des données



Appuyez sur le bouton, situé à l'extrémité de la **commande d'essuie-vitre**, pour afficher successivement les différentes données de l'ordinateur de bord.

Les données de l'ordinateur de bord sont les suivantes :

- l'autonomie,



- la consommation instantanée,



- le compteur de temps du Stop & Start,



- la distance parcourue,



- la consommation moyenne,

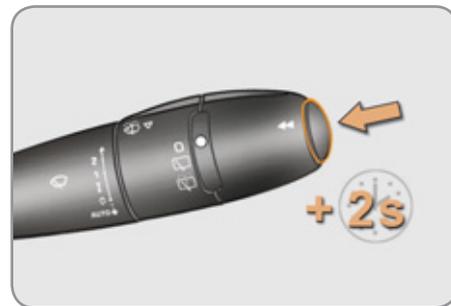


- la vitesse moyenne.



À l'appui suivant, vous revenez ensuite à l'affichage courant.

#### Remise à zéro



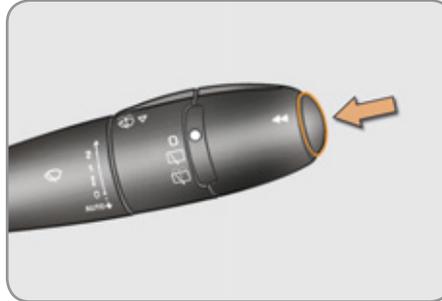
Appuyez plus de deux secondes sur la commande pour remettre à zéro la distance parcourue, la consommation moyenne et la vitesse moyenne.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## Écran monochrome C



## Affichages des données



☞ Appuyez sur le bouton, situé à l'extrémité de la **commande d'essuie-vitre**, pour afficher successivement les différents onglets de l'ordinateur de bord.



- Les informations instantanées avec :
  - l'autonomie,
  - la consommation instantanée,
  - la distance restant à parcourir ou le compteur de temps du Stop & Start.



- Le parcours «1» avec :
  - la distance parcourue,
  - la consommation moyenne,
  - la vitesse moyenne, pour le premier parcours.

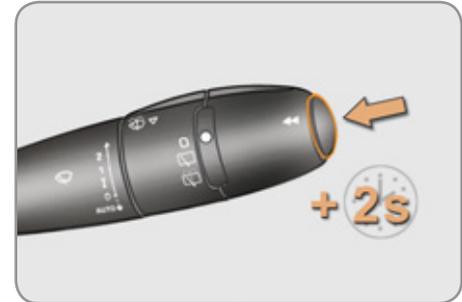


- Le parcours «2» avec :
  - la distance parcourue,
  - la consommation moyenne,
  - la vitesse moyenne, pour le second parcours.

2

☞ A l'appui suivant, vous revenez ensuite à l'affichage courant.

## Remise à zéro du parcours



☞ Lorsque le parcours désiré est affiché, appuyez plus de deux secondes sur le bouton, situé à l'extrémité de la commande d'essuie-vitre.

Les parcours «1» et «2» sont indépendants et d'utilisation identique.

Le parcours «1» permet d'effectuer, par exemple, des calculs journaliers, et le parcours «2» des calculs mensuels.

# ÉCRANS MULTIFONCTIONS

## Quelques définitions...

2



### Autonomie

(km ou miles)

Elle indique le nombre de kilomètres pouvant être encore parcourus avec le carburant restant dans le réservoir en fonction de la consommation moyenne des derniers kilomètres parcourus.



Cette valeur peut varier à la suite d'un changement de conduite ou de relief, occasionnant une variation importante de la consommation instantanée.

Dès que l'autonomie est inférieure à 30 km, des tirets s'affichent. Après un complément de carburant d'au moins 5 litres, l'autonomie est recalculée et s'affiche si elle dépasse 100 km.



Si des tirets s'affichent durablement en roulant à la place des chiffres, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.



### Consommation instantanée

(l/100 km ou km/l ou mpg)

C'est la quantité moyenne de carburant consommée depuis quelques secondes.



Cette fonction ne s'affiche qu'à partir de 30 km/h.



### Consommation moyenne

(l/100 km ou km/l ou mpg)

C'est la quantité moyenne de carburant consommée depuis la dernière remise à zéro de l'ordinateur.



### Vitesse moyenne

(km/h ou mph)

C'est la vitesse moyenne calculée depuis la dernière remise à zéro de l'ordinateur (contact mis).



### Distance parcourue

(km ou miles)

Elle indique la distance parcourue depuis la dernière remise à zéro de l'ordinateur.



### Distance restant à parcourir

(km ou miles)

C'est la distance restant à parcourir jusqu'à la destination finale. Elle est soit calculée en instantané par le système de navigation si un guidage est activé, soit saisie par l'utilisateur.

Si la distance n'est pas renseignée, des tirets s'affichent à la place des chiffres.



### Compteur de temps du Stop & Start

(minutes / secondes ou heures / minutes)

Si votre véhicule est équipé du Stop & Start, un compteur de temps cumule les durées de mise en mode STOP au cours du trajet.

Il se remet à zéro à chaque mise du contact avec la clé.

# CONFORT



## VENTILATION

Système pour créer et maintenir de bonnes conditions de confort dans l'habitacle du véhicule.

### Entrée d'air

L'air circulant dans l'habitacle est filtré et provient, soit de l'extérieur par la grille située à la base du pare-brise, soit de l'intérieur en recirculation d'air.

## Traitement de l'air

L'air entrant suit différents chemine-ments en fonction des commandes sélectionnées par le conducteur :

- arrivée directe dans l'habitacle (entrée d'air),
- passage dans un circuit de réchauffement (chauffage),
- passage dans un circuit de réfrigération (air conditionné).

La commande de température permet d'obtenir le niveau de confort souhaité en mélangeant l'air des différents circuits.

La commande de répartition d'air permet de diffuser l'air dans l'habitacle en combinant plusieurs bouches d'aération.

La commande de débit d'air permet d'augmenter ou de diminuer la vitesse de soufflage du ventilateur.

## Panneau de commande

3

Les commandes de ce système sont regroupées sur le panneau **A** de la console centrale. Selon le modèle, les fonctions présentées sont :

- le niveau de confort souhaité,
- le débit d'air,
- la répartition d'air,
- le dégivrage et le désembuage,
- les commandes manuelles ou automatiques de l'air conditionné.

## Diffusion d'air

1. Buses de dégivrage ou de désembuage du pare-brise et des fenestrons.
2. Buses de dégivrage ou de désembuage des vitres latérales avant.
3. Aérateurs latéraux obturables et orientables.
4. Aérateurs centraux obturables et orientables.
5. Sorties d'air aux pieds des passagers avant.
6. Sorties d'air aux pieds des passagers arrière.



## CONSEILS POUR LA VENTILATION ET L'AIR CONDITIONNÉ

Pour que ces systèmes soient pleinement efficaces, respectez les règles d'utilisation et d'entretien suivantes :

- ☞ Si après un arrêt prolongé au soleil, la température intérieure reste très élevée, n'hésitez pas à aérer l'habitacle pendant quelques instants.  
Placez la commande de débit d'air à un niveau suffisant pour assurer un bon renouvellement d'air dans l'habitacle.
  - ☞ Pour obtenir une répartition d'air homogène, veillez à ne pas obstruer les grilles d'entrée d'air extérieur situées à la base du pare-brise, les buses, les aérateurs et les sorties d'air, ainsi que l'extraction d'air située dans l'habitacle de part et d'autre de la tablette arrière.
  - ☞ Ne masquez pas le capteur d'ensoleillement, situé sur la planche de bord (derrière le combiné) ; celui-ci sert à la régulation du système d'air conditionné.
  - ☞ Faites fonctionner le système d'air conditionné 5 à 10 minutes, une à deux fois par mois pour le maintenir en parfaite condition de fonctionnement.
  - ☞ Veillez au bon état du filtre habitacle et faites remplacer périodiquement les éléments filtrants (voir chapitre «Vérifications»).
- Nous vous recommandons de privilégier un filtre habitacle combiné. Grâce à son second filtre actif spécifique, il contribue à la purification de l'air respiré par les occupants et à la propreté de l'habitacle (réduction des symptômes allergiques, des mauvaises odeurs et des dépôts gras).
- ☞ Pour assurer le bon fonctionnement du système d'air conditionné, nous vous recommandons également de le faire contrôler régulièrement.
  - ☞ Si le système ne produit pas de froid, ne l'activez pas et consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

En cas de traction d'une charge maximale dans une forte pente par température élevée, la coupure de l'air conditionné permet de récupérer de la puissance moteur et donc d'améliorer la capacité de remorquage.



La condensation créée par l'air conditionné provoque à l'arrêt un écoulement d'eau normal sous le véhicule.

Le système d'air conditionné ne contient pas de chlore et ne présente pas de danger pour la couche d'ozone.

# CONFORT

## DÉGIVRAGE DE LA LUNETTE ARRIÈRE



La touche de commande se situe sur la façade du système de chauffage ou d'air conditionné.

### Marche

Le dégivrage de la lunette arrière ne peut fonctionner que moteur tournant.

- Appuyez sur cette touche pour dégivrer la lunette arrière et les rétroviseurs extérieurs. Le voyant associé à la touche s'allume.

### Arrêt

Le dégivrage s'éteint automatiquement pour éviter une consommation de courant excessive.

- Il est possible d'arrêter le fonctionnement du dégivrage avant son extinction automatique en appuyant de nouveau sur la touche. Le voyant associé à la touche s'éteint.



Eteignez le dégivrage de la lunette arrière et des rétroviseurs extérieurs dès que vous jugerez nécessaire, car une plus faible consommation de courant permet une diminution de la consommation de carburant.

## CHAUFFAGE / VENTILATION



## AIR CONDITIONNÉ MANUEL



Les systèmes de chauffage / ventilation ou d'air conditionné ne peuvent fonctionner que moteur tournant.

### 1. Réglage de la température



- Tournez la molette de bleu (froid) à rouge (chaud) pour moduler la température à votre convenance.

### 2. Réglage du débit d'air



- De la position 1 à la position 5, tournez la molette pour obtenir un débit d'air suffisant afin d'assurer votre confort.



Si vous placez la commande de débit d'air en position 0 (neutralisation du système), le confort thermique n'est plus géré. Un léger flux d'air, dû au déplacement du véhicule, reste néanmoins perceptible.

### 3. Réglage de la répartition d'air



Pare-brise et vitres latérales.



Pare-brise, vitres latérales et pieds des occupants.

3



Pieds des occupants.



Aérateurs centraux et latéraux.



La répartition de l'air peut être modulée en mettant la molette sur une position intermédiaire.

#### 4. Entrée d'air / Recirculation d'air

L'entrée d'air extérieur permet d'éviter la formation de buée sur le pare-brise et les vitres latérales.

La recirculation d'air intérieur permet d'isoler l'habitacle des odeurs et des fumées extérieures.

Dès que possible, revenez en entrée d'air extérieur pour éviter les risques de dégradation de la qualité de l'air et de formation de buée.



☞ Appuyez sur la touche pour faire recirculer l'air intérieur. Ceci est visualisé par l'allumage du voyant.

☞ Appuyez de nouveau sur la touche pour permettre l'entrée d'air extérieur. Ceci est visualisé par l'extinction du voyant.

#### 5. Marche / Arrêt de l'air conditionné



L'air conditionné est prévu pour fonctionner efficacement en toutes saisons, vitres fermées.

Il vous permet :

- en été, d'abaisser la température,
- en hiver, au-dessus de 3°C, d'augmenter l'efficacité du désembuage.

##### Marche

☞ Appuyez sur la touche «**A/C**», le voyant de la touche s'allume.

L'air conditionné ne fonctionne pas lorsque la molette de réglage du débit d'air **2** est en position «**0**».

Pour obtenir de l'air frais plus rapidement, vous pouvez utiliser la recirculation d'air intérieur pendant quelques instants. Ensuite, revenez en entrée d'air extérieur.

##### Arrêt

☞ Appuyez de nouveau sur la touche «**A/C**», le voyant de la touche s'éteint.

L'arrêt peut générer des désagréments (humidité, buée).

# CONFORT

## AIR CONDITIONNÉ AUTOMATIQUE BIZONE



L'air conditionné ne peut fonctionner que moteur tournant.

### Fonctionnement automatique

#### 1. Programme automatique confort



☞ Appuyez sur la touche «**AUTO**». Le voyant de la touche s'allume.

Nous vous recommandons d'utiliser ce mode : il règle automatiquement et de manière optimisée l'ensemble des fonctions, température dans l'habitacle, débit d'air, répartition d'air et recirculation d'air, conformément à la valeur de confort que vous avez sélectionnée.

Ce système est prévu pour fonctionner efficacement en toutes saisons, vitres fermées.



Moteur froid, afin d'éviter une trop grande diffusion d'air froid, le débit d'air n'atteindra son niveau optimum que progressivement.

Par temps froid, il privilégie la diffusion d'air chaud uniquement vers le pare-brise, les vitres latérales et les pieds des passagers.

#### 2. Réglage côté conducteur

#### 3. Réglage côté passager



Le conducteur et son passager avant peuvent chacun régler la température à leur convenance.

La valeur indiquée sur l'afficheur correspond à un niveau de confort et non pas à une température en degré Celsius ou Fahrenheit.

☞ Tournez la molette **2** ou **3** vers la gauche pour diminuer la valeur ou vers la droite pour l'augmenter.

Un réglage autour de 21 permet d'obtenir un confort optimal. Selon votre besoin, un réglage entre 18 et 24 est usuel.

De plus, il est préconisé d'éviter une différence de réglage gauche / droite supérieure à 3.



En entrant dans le véhicule, si la température intérieure est beaucoup plus froide ou plus chaude que la valeur de confort, il n'est pas utile de modifier la valeur affichée pour atteindre le confort souhaité. Le système compense automatiquement et le plus rapidement possible l'écart de température.

3

#### 4. Programme automatique visibilité



Pour désembuer ou dégivrer rapidement le pare-brise et les vitres latérales (humidité, passagers nombreux, givre...), le programme automatique confort peut s'avérer insuffisant.

☞ Sélectionnez alors le programme automatique visibilité.

Le système gère automatiquement l'air conditionné, le débit d'air, l'entrée d'air et répartit la ventilation de façon optimale vers le pare-brise et les vitres latérales.

☞ Pour l'arrêter, appuyez de nouveau sur la touche «**visibilité**» ou sur «**AUTO**», le voyant de la touche s'éteint et celui de la touche «**AUTO**» s'allume.



Avec le Stop & Start, tant que le désembuage est activé, le mode STOP n'est pas disponible.

## Reprises manuelles

Vous pouvez, selon vos goûts, faire un choix différent de celui proposé par le système en modifiant un réglage. Les autres fonctions seront toujours gérées automatiquement.

☞ Appuyez sur la touche **«AUTO»** pour revenir en fonctionnement tout automatique.

3



Pour rafraîchir ou réchauffer au maximum l'habitacle, il est possible de dépasser les valeurs minimale de 14 ou maximale de 28.

☞ Tournez la molette **2** ou **3** vers la gauche jusqu'à afficher **«LO»** ou vers la droite jusqu'à afficher **«HI»**.

## 5. Marche / Arrêt de l'air conditionné



☞ Appuyez sur cette touche pour arrêter l'air conditionné.

L'arrêt peut générer des désagréments (humidité, buée).

☞ Appuyez de nouveau sur la touche pour assurer le retour au fonctionnement automatique de l'air conditionné. Le voyant de la touche **«A/C»** s'allume.

## 6. Réglage de la répartition d'air



☞ Appuyez sur une ou plusieurs touches pour orienter le débit d'air vers :

- le pare-brise et les vitres latérales (désembuage ou dégivrage),
- le pare-brise, les vitres latérales et les aérateurs,
- le pare-brise, les vitres latérales, les aérateurs et les pieds des passagers,
- les aérateurs et les pieds des passagers,
- les aérateurs,
- les pieds des passagers,
- le pare-brise, les vitres latérales et les pieds des passagers.

## 7. Réglage du débit d'air



☞ Tournez cette molette vers la gauche pour diminuer le débit d'air ou vers la droite pour l'augmenter.

Les voyants du débit d'air, entre les deux hélices, s'allument progressivement en fonction de la valeur demandée.

## 8. Entrée d'air / Recirculation d'air



☞ Appuyez sur cette touche pour faire recirculer l'air intérieur. Le voyant de la touche s'allume.

La recirculation d'air permet d'isoler l'habitacle des odeurs et des fumées extérieures.

☞ Dès que possible, appuyez de nouveau sur cette touche pour permettre l'entrée d'air extérieur et éviter la formation de buée. Le voyant de la touche s'éteint.

## 9. Monozone / Bizone



☞ Appuyez sur cette touche pour égaliser la valeur de confort côté passager sur celle côté conducteur (monozone). Le voyant de la touche s'allume.

## Neutralisation du système

☞ Tournez la molette du débit d'air vers la gauche jusqu'à ce que tous les voyants s'éteignent.

Cette action provoque l'arrêt de l'air conditionné et de la ventilation.

Le confort thermique n'est plus géré. Un léger flux d'air, dû au déplacement du véhicule, reste néanmoins perceptible.

☞ Tournez la molette du débit d'air vers la droite ou appuyez sur la touche **«AUTO»** pour réactiver le système avec les valeurs précédant la neutralisation.



Évitez le fonctionnement prolongé en recirculation d'air intérieur ou de rouler trop longtemps en neutralisant le système (risque de buée et de dégradation de la qualité de l'air).

## PARFUMEUR D'AMBIANCE

Système permettant de diffuser à sa convenance un parfum dans l'habitacle, grâce à la molette de réglage et aux différentes cartouches de parfum disponibles.



### Molette de réglage

Cette molette est située sur la planche de bord ou dans la boîte de rangement supérieure de la planche de bord.

Elle permet de régler l'intensité de diffusion du parfum.

- ☞ Tournez la molette vers la droite pour permettre la diffusion du parfum.
- ☞ Tournez la molette vers la gauche pour arrêter la diffusion du parfum.



Laissez les aérateurs centraux ouverts.

L'intensité de diffusion du parfum peut dépendre des réglages de la ventilation ou de l'air conditionné.

## Cartouche de parfum

Cette cartouche est très facilement amovible.

Vous pouvez en changer à tout moment et la conserver, grâce à l'étui d'étanchéité qui permet de la garder fermée quand celle-ci est déjà entamée.

Vous pouvez vous procurer des cartouches de parfum différentes en vous rendant dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié.



Ne jetez pas la cartouche d'origine qui sert d'obturateur en cas de non-utilisation des cartouches de parfum.

Afin de préserver la durée de vie de la cartouche, tournez la molette vers la gauche, dès que vous ne souhaitez plus diffuser le parfum dans l'habitacle.



Par mesure de sécurité, n'effectuez aucune manipulation sur la cartouche en conduisant.

Ne démontez pas les cartouches.

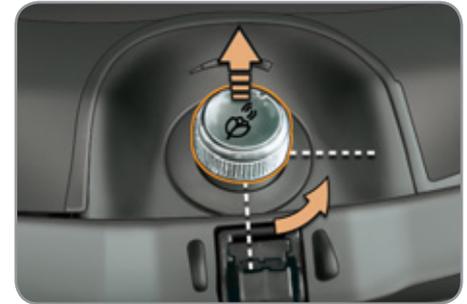
N'essayez pas de recharger le parfumeur ou les cartouches.

Évitez tout contact avec la peau et les yeux.

Conservez hors de portée des enfants et des animaux.

## Retrait de la cartouche

- ☞ Appuyez sur la molette et tournez-la d'un quart de tour dans le sens anti-horaire.
- ☞ Retirez la cartouche.
- ☞ Remettez son étui d'étanchéité.



3

## Mise en place de la cartouche

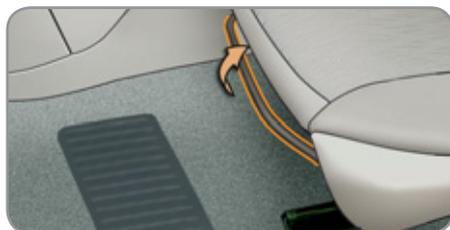
- ☞ Retirez l'étui d'étanchéité de la cartouche.
- ☞ Installez la cartouche (fleur en haut à droite).
- ☞ Appuyez sur la molette et tournez-la d'un quart de tour dans le sens horaire.

# CONFORT

## SIÈGES AVANT

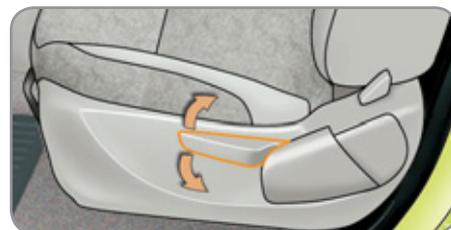
Siège composé d'une assise, d'un dossier et d'un appui-tête réglables pour adapter votre position aux meilleures conditions de conduite et de confort.

### Réglage longitudinal



☞ Soulevez la commande et faites coulisser le siège vers l'avant ou vers l'arrière.

### Réglage en hauteur du siège conducteur



☞ Tirez la commande vers le haut pour monter ou poussez-la vers le bas pour descendre, autant de fois que nécessaire pour obtenir la position recherchée.

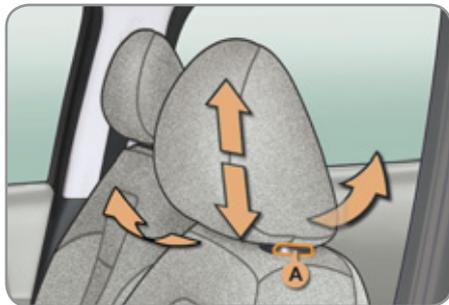
### Réglage de l'inclinaison du dossier



☞ Poussez la commande vers l'arrière.

## Réglages complémentaires

### Réglage en hauteur de l'appui-tête



- ☞ Pour le monter, tirez-le vers le haut.
- ☞ Pour le retirer, appuyez sur l'ergot **A** et tirez-le vers le haut.
- ☞ Pour le remettre en place, engagez les tiges de l'appui-tête dans les orifices en restant bien dans l'axe du dossier.
- ☞ Pour le descendre, appuyez simultanément sur l'ergot **A** et sur l'appui-tête.

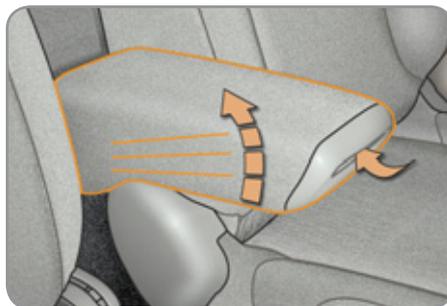


L'appui-tête est muni d'une armature possédant un crantage qui interdit la descente de celui-ci ; ceci est un dispositif de sécurité en cas de choc.

**Le réglage est correct lorsque le bord supérieur de l'appui-tête se trouve au niveau du dessus de la tête.**

Ne roulez jamais avec les appuis-tête déposés ; ceux-ci doivent être en place et correctement réglés.

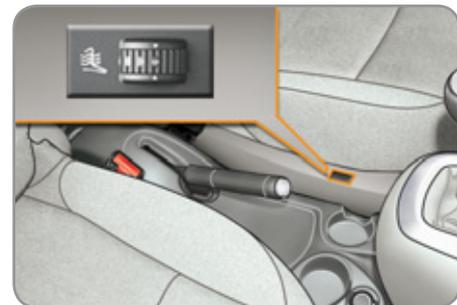
### Réglage de l'accoudoir



- ☞ Appuyez sur la commande située sous l'extrémité avant de l'accoudoir pour le débloquer.
- ☞ Placez-le en position basse.
- ☞ Remontez-le cran par cran pour atteindre le réglage souhaité.

Pour mettre l'accoudoir en position verticale, relevez-le et poussez-le vers l'arrière au delà du point de résistance.

## Commande des sièges chauffants



3

Moteur tournant, les sièges avant peuvent être chauffés séparément.

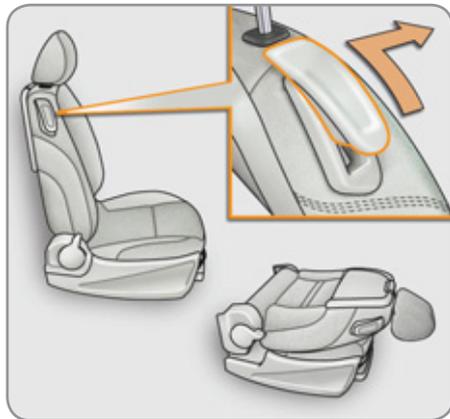
- ☞ Utilisez la molette de réglage, placée sur le côté de chaque siège avant, pour allumer et choisir le niveau de chauffage désiré :

- 0** : Arrêt.
- 1** : Faible.
- 2** : Moyen.
- 3** : Fort.

## Position tablette du siège passager avant

Cette mise en position tablette, associée à celle de la banquette arrière, vous permet de transporter des objets longs.

- ☞ Poussez la commande vers le haut et accompagnez-le dossier vers l'avant pour le rabattre sur l'assise.
- ☞ Pour la remise en place, relevez le dossier et accompagnez-le vers l'arrière jusqu'à son blocage.



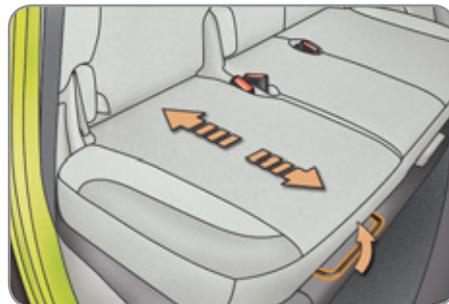
N'oubliez pas de rabattre au préalable la tablette type « aviation » fixée au dos du siège.

Par sécurité, un passager assis à l'arrière du véhicule ne doit pas poser ses pieds sur le siège avant mis en position tablette.

## BANQUETTE ARRIÈRE

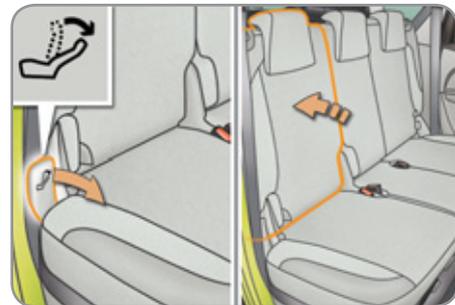
Chaque partie 1/3 - 2/3 est réglable individuellement.

### Réglage longitudinal



- ☞ Soulevez la commande et faites coulisser la banquette vers l'avant ou vers l'arrière.

## Réglage de l'inclinaison du dossier



Deux positions de réglage sont disponibles :

- une position standard,
- une position inclinée.

Pour régler le dossier :

- ☞ Tirez la commande vers l'avant.

# CONFORT

## Réglage des appuis-tête



La banquette arrière 1/3 - 2/3 est équipée d'appuis-tête virgule.

Ils ont une position haute (confort et sécurité) et une position basse (visibilité arrière).

Ils sont également démontables ; pour les enlever :

- ☞ tirez-le vers le haut jusqu'en butée,
- ☞ puis, appuyez sur l'ergot **A**.



Lorsque des passagers sont installés à l'arrière, ne roulez jamais avec les appuis-tête déposés. Ceux-ci doivent être en place et en position haute.

## Position escamotable



- ☞ Avancez le siège avant correspondant si nécessaire.
- ☞ Reculez l'assise de la banquette au maximum.
- ☞ Placez les appuis-tête en position basse.
- ☞ Tirez la commande **A**, pour déverrouiller le dossier qui bascule aisément sur l'assise.

La banquette s'insère dans le plancher et offre un plancher plat et continu.

Pour remettre le dossier en place :

- ☞ Basculez le dossier vers l'arrière jusqu'au verrouillage.
- ☞ Remplacez l'assise dans la position souhaitée.



Lors de la remise en place, veillez à ne pas coincer les ceintures de sécurité.

## RÉTROVISEURS



### Rétroviseurs extérieurs

Le miroir du rétroviseur est réglable électriquement.

Une ampoule située sous la coque du rétroviseur permet d'éclairer l'entrée ou la sortie du conducteur et du passager avant.

Cet éclairage extérieur est sollicité par le déverrouillage du véhicule et l'ouverture d'une porte. Une temporisation est alors activée.

### Réglage



- ☞ Placez la commande **A** à droite ou à gauche pour sélectionner le rétroviseur correspondant.
- ☞ Déplacez la commande **B** dans les quatre directions pour effectuer le réglage.
- ☞ Replacez la commande **A** en position centrale.



Les objets observés sont en réalité plus près qu'ils ne paraissent.

Prenez cela en compte pour apprécier correctement la distance avec les véhicules venant de l'arrière.

### Rabattement

- ☞ De l'extérieur ; verrouillez le véhicule à l'aide de la télécommande ou de la clé.
- ☞ De l'intérieur ; contact mis, tirez la commande **A** en position centrale vers l'arrière.



Si les rétroviseurs sont rabattus avec la commande **A**, ils ne se déploieront pas au déverrouillage du véhicule. Il faudra de nouveau tirer la commande **A**.

### Déploiement

- ☞ De l'extérieur ; déverrouillez le véhicule à l'aide de la télécommande ou de la clé.
- ☞ De l'intérieur ; contact mis, tirez la commande **A** en position centrale vers l'arrière.



Le rabattement et le déploiement des rétroviseurs extérieurs à la télécommande peuvent être neutralisés par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

Ne rabattez ou ne déployez jamais manuellement les rétroviseurs rabattables électriquement.

## Rétroviseur intérieur

Miroir réglable permettant la vision arrière centrale.

Le rétroviseur est muni d'un dispositif anti-éblouissement de nuit.



### Réglage

- ☞ Réglez le rétroviseur pour bien orienter le miroir en position «jour».

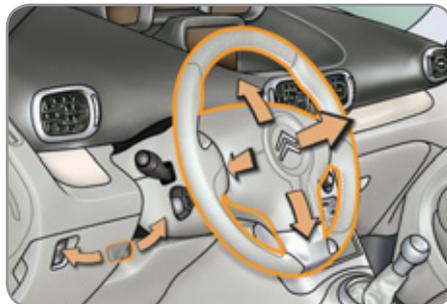
### Position jour / nuit

- ☞ Tirez le levier pour passer en position anti-éblouissement «nuit».
- ☞ Poussez le levier pour passer en position normale «jour».



Par mesure de sécurité, les rétroviseurs doivent être réglés pour réduire «l'angle mort».

## RÉGLAGE DU VOLANT



- ☞ **A l'arrêt**, tirez la commande pour déverrouiller le volant.
- ☞ Réglez la hauteur et la profondeur pour adapter votre position de conduite.
- ☞ Poussez la commande pour verrouiller le volant.



Par mesure de sécurité, ces manoeuvres doivent être impérativement effectuées, véhicule à l'arrêt.

# OUVERTURES

## CLÉ À TÉLÉCOMMANDE

Système permettant l'ouverture ou la fermeture centralisée du véhicule avec la serrure ou à distance. Il assure également la localisation et le démarrage du véhicule, ainsi qu'une protection contre le vol.



### Ouverture du véhicule

#### Dépliage de la clé

☞ Appuyez au préalable sur ce bouton pour la déplier.

#### Déverrouillage avec la télécommande



☞ Appuyez sur le cadenas ouvert pour déverrouiller le véhicule.

#### Déverrouillage avec la clé

☞ Tournez la clé vers la gauche dans la serrure de la porte conducteur pour déverrouiller le véhicule.

Le déverrouillage est signalé par le clignotement rapide des feux indicateurs de direction pendant deux secondes environ.

Dans le même temps, en fonction de votre version, les rétroviseurs extérieurs se déploient.

#### Fermeture du véhicule

#### Verrouillage avec la télécommande



☞ Appuyez sur le cadenas fermé pour verrouiller le véhicule.

#### Verrouillage avec la clé

☞ Tournez la clé vers la droite dans la serrure de la porte conducteur pour verrouiller totalement le véhicule.

Le verrouillage est signalé par l'allumage fixe des feux indicateurs de direction pendant deux secondes environ.

Dans le même temps, en fonction de votre version, les rétroviseurs extérieurs se rabattent.



Si une des portes ou le coffre reste ouvert, le verrouillage centralisé ne s'effectue pas.

Véhicule verrouillé, en cas de déverrouillage par inadvertance, le véhicule se verrouillera automatiquement au bout de trente secondes, sauf si une porte ou le coffre est ouvert.



Le rabattement et le déploiement des rétroviseurs extérieurs à la télécommande peuvent être neutralisés par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

# OUVERTURES



## Repliage de la clé

☞ Appuyez au préalable sur ce bouton pour la replier.

Si vous n'appuyez pas sur le bouton lors du repliage de la clé, vous risquez d'endommager le mécanisme.

## Localisation du véhicule

☞ Appuyez sur le cadenas fermé pour localiser votre véhicule verrouillé sur un parc de stationnement.

Ceci est signalé par l'allumage des plafonniers et le clignotement des feux indicateurs de direction pendant quelques secondes.

## Protection antivol

### Antidémarrage électronique

La clé contient une puce électronique qui possède un code particulier. A la mise du contact, ce code doit être reconnu pour que le démarrage soit possible.

Cet antidémarrage électronique verrouille le système de contrôle du moteur, quelques instants après la coupure du contact et, empêche la mise en route du moteur par effraction.

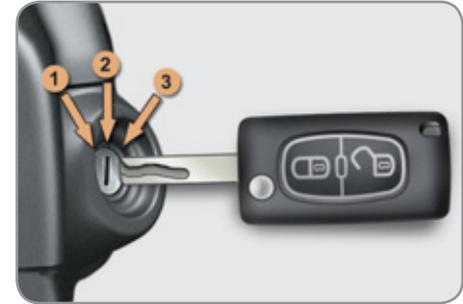
### SERVICE

En cas de dysfonctionnement, vous êtes averti par l'allumage de ce témoin, un signal sonore et un message sur l'écran.

Dans ce cas, votre véhicule ne démarra pas ; consultez rapidement le réseau CITROËN.

Gardez précieusement l'étiquette jointe aux clés qui vous sont remises lors de l'acquisition de votre véhicule.

## Contacteur



- Position 1 : **Stop**
- Position 2 : **Contact**
- Position 3 : **Démarrage**

## Démarrage du véhicule

- ☞ Insérez la clé dans le contacteur. Le système reconnaît le code de démarrage.
- ☞ Tournez à fond la clé vers la planche de bord en position **3 (Démarrage)**.
- ☞ Dès que le moteur tourne, relâchez la clé.

# OUVERTURES

## Arrêt du véhicule

- ☞ Immobilisez le véhicule.
- ☞ Tournez à fond la clé vers vous en position **1 (Stop)**.
- ☞ Retirez la clé du contacteur.



Evitez d'accrocher un objet lourd à la clé qui pèserait sur son axe dans le contacteur et pourrait engendrer un dysfonctionnement.

4

## Oubli de la clé



En cas d'oubli de la clé dans le contacteur, un signal sonore retentit à l'ouverture de la porte conducteur.

## Problème de télécommande

Après un débranchement de la batterie, un changement de la pile ou en cas de dysfonctionnement de la télécommande, vous ne pouvez plus ouvrir, fermer et localiser votre véhicule.

- ☞ Dans un premier temps, utilisez la clé dans la serrure pour ouvrir ou fermer votre véhicule.
- ☞ Dans un deuxième temps, réinitialisez la télécommande.

Si le problème persiste, consultez rapidement le réseau CITROËN.

## Réinitialisation

- ☞ Coupez le contact.
- ☞ Remettez la clé en position **2 (Contact)**.
- ☞ Appuyez aussitôt sur le cadenas fermé pendant quelques secondes.
- ☞ Coupez le contact et retirez la clé du contacteur.

La télécommande est de nouveau complètement opérationnelle.

## Changement de la pile



Pile réf. : CR1620 / 3 volts.

## SERVICE

En cas de pile usée, vous êtes averti par l'allumage de ce témoin, un signal sonore et un message sur l'écran multifonction.

- ☞ Déclippez le boîtier à l'aide d'une pièce de monnaie au niveau de l'encoche.
- ☞ Faites glisser la pile usée hors de son logement.
- ☞ Faites glisser la pile neuve dans son logement en respectant le sens d'origine.
- ☞ Clippez le boîtier.
- ☞ Réinitialisez la télécommande.



## Perte des clés

Rendez-vous dans le réseau CITROËN avec la carte grise du véhicule, votre pièce d'identité et si possible, l'étiquette comportant le code des clés. Le réseau CITROËN pourra rechercher le code clé et le code transpondeur pour commander une nouvelle clé.

## Télécommande

La télécommande haute fréquence est un système sensible ; ne la manipulez pas dans vos poches au risque de déverrouiller le véhicule à votre insu.

Évitez de manipuler les boutons de votre télécommande hors de portée et hors de la vue de votre véhicule. Vous risquez de la rendre inopérante. Il serait alors nécessaire de procéder à une nouvelle réinitialisation.

La télécommande ne peut pas fonctionner tant que la clé est dans le contacteur, même contact coupé, sauf pour la réinitialisation.

## Fermeture du véhicule

Rouler avec les portes verrouillées peut rendre l'accès des secours dans l'habitacle plus difficile en cas d'urgence.

Par mesure de sécurité (enfants à bord), retirez la clé du contacteur en quittant le véhicule, même pour une courte durée.

## Protection antivol

N'apportez aucune modification au système d'antidémarrage électronique, cela pourrait engendrer des dysfonctionnements.

## Lors de l'achat d'un véhicule d'occasion

Faites vérifier l'appairage de toutes les clés en votre possession par le réseau CITROËN, afin d'être sûr que seules vos clés permettent l'accès et le démarrage de votre véhicule.



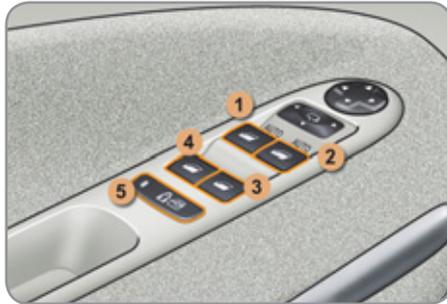
Ne jetez pas les piles de télécommande, elles contiennent des métaux nocifs pour l'environnement. Rapportez-les à un point de collecte agréé.

# OUVERTURES

## LÈVE-VITRES

Système destiné à ouvrir ou fermer une vitre de façon manuelle ou automatique. Équipé d'un système de protection en cas de pincement sur les modèles séquentiels et d'un système de neutralisation en cas de mauvaise utilisation des commandes arrière sur tous les modèles.

4



1. **Commande de lève-vitre électrique conducteur.**
2. **Commande de lève-vitre électrique passager.**
3. **Commande de lève-vitre électrique arrière droit.**
4. **Commande de lève-vitre électrique arrière gauche.**
5. **Neutralisation des commandes de lève-vitres et de portes arrière.**

## Lève-vitres électriques



☞ Appuyez sur la commande ou tirez-la. La vitre s'arrête dès que vous relâchez la commande.



Les commandes de lève-vitres sont toujours opérationnelles pendant environ 45 secondes après coupure du contact ou jusqu'à l'ouverture d'une porte avant.

## Lève-vitres électriques séquentiels



Vous disposez de deux possibilités :

- **mode manuel**
  - ☞ Appuyez sur la commande ou tirez-la, sans dépasser le point de résistance. La vitre s'arrête dès que vous relâchez la commande.
- **mode automatique**
  - ☞ Appuyez sur la commande ou tirez-la, au-delà du point de résistance. La vitre s'ouvre ou se ferme complètement après avoir relâché la commande.
  - ☞ Une nouvelle impulsion arrête le mouvement de la vitre.



Les commandes de lève-vitres sont toujours opérationnelles pendant environ 45 secondes après coupure du contact ou jusqu'à l'ouverture d'une porte avant.

## Antipincement

Les lève-vitres électriques séquentiels sont équipés d'une fonction antipincement.

Lorsque la vitre remonte et rencontre un obstacle, elle s'arrête et redescend partiellement.



En cas d'ouverture intempestive de la vitre lors de sa fermeture (par exemple, en cas de gel) :

- ☞ appuyez sur la commande jusqu'à l'ouverture complète,
- ☞ puis tirez-la aussitôt jusqu'à la fermeture,
- ☞ maintenez encore la commande pendant environ une seconde après la fermeture.

**Pendant ces opérations, la fonction antipincement est opérante.**

## Neutralisation des commandes de lève-vitres et de portes arrière



☞ Pour la sécurité de vos enfants, appuyez sur la commande **5** pour neutraliser les commandes des lève-vitres arrière quelle que soit leur position.

Voyant allumé, les commandes arrière sont neutralisées.

Voyant éteint, les commandes arrière sont activées.



A l'activation de la fonction, ce témoin s'allume au combiné pendant quelques secondes.



Cette commande neutralise également les commandes intérieures des portes arrière (voir chapitre «Sécurité des enfants - § Sécurité enfants électrique»).

## Réinitialisation

En cas de dysfonctionnement, vous devez réinitialiser le fonctionnement des lève-vitres :

- ☞ relâchez la commande et tirez-la de nouveau jusqu'à la fermeture complète,
- ☞ maintenez encore la commande pendant environ une seconde après la fermeture,
- ☞ appuyez sur la commande pour faire descendre automatiquement la vitre.

**Pendant ces opérations, la fonction antipincement est inopérante.**



Retirez toujours la clé de contact en quittant le véhicule, même pour une courte durée.

En cas de pincement lors de la manipulation des lève-vitres, vous devez inverser le mouvement de la vitre. Pour cela, appuyez sur la commande concernée.

Lorsque le conducteur actionne les commandes des lève-vitres passagers, le conducteur doit s'assurer qu'aucune personne n'empêche la fermeture correcte des vitres.

Le conducteur doit s'assurer que les passagers utilisent correctement les lève-vitres.

Faites attention aux enfants pendant les manœuvres de vitres.

# OUVERTURES

## PORTES

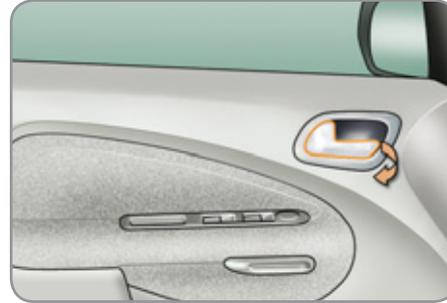
### Ouverture

#### De l'extérieur



- ☞ Après déverrouillage du véhicule à la télécommande ou à la clé, tirez sur la poignée de porte.

#### De l'intérieur



- ☞ Tirez la commande de porte avant pour ouvrir la porte ; celle-ci déverrouille complètement le véhicule.
- ☞ Tirez la commande de porte arrière pour ouvrir la porte ; celle-ci déverrouille uniquement la porte actionnée.

## Fermeture

Lorsqu'une porte est mal fermée :



- **moteur tournant**, ce témoin s'allume, accompagné d'un message sur l'écran multifonction pendant quelques secondes,
- **véhicule roulant** (vitesse supérieure à 10 km/h), ce témoin s'allume, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction pendant quelques secondes.

# OUVERTURES

## Commande centralisée manuelle

Système pour verrouiller ou déverrouiller manuellement et complètement les portes de l'intérieur.



### Verrouillage

Appuyez sur le bouton **A** pour verrouiller le véhicule.

Le voyant rouge du bouton s'allume.



Si l'une des portes est ouverte, le verrouillage centralisé de l'intérieur ne s'effectue pas.

### Déverrouillage

Appuyez de nouveau sur le bouton **A** pour déverrouiller le véhicule.

Le voyant rouge du bouton s'éteint.



Si le véhicule est verrouillé de l'extérieur, le voyant rouge clignote et le bouton **A** est inopérant.

Dans ce cas, utilisez la télécommande ou la clé pour déverrouiller le véhicule.

## Commande centralisée automatique

Système pour verrouiller ou déverrouiller automatiquement et complètement les portes et le coffre en roulant. Vous pouvez activer ou neutraliser cette fonction.

### Verrouillage

Vitesse supérieure à 10 km/h, les portes et le coffre se verrouillent automatiquement.



Si l'une des portes est ouverte, le verrouillage centralisé automatique ne s'effectue pas.

Si le coffre est ouvert, le verrouillage centralisé automatique des portes est actif.

### Déverrouillage

Au-dessus de 10 km/h, appuyez sur le bouton **A** pour déverrouiller momentanément les portes et le coffre.

## Activation



Appuyez plus de deux secondes sur le bouton **A**.

Un message de confirmation apparaît sur l'écran multifonction, accompagné d'un signal sonore.

## Neutralisation

Appuyez de nouveau plus de deux secondes sur le bouton **A**.

Un message de confirmation apparaît sur l'écran multifonction, accompagné d'un signal sonore.

# OUVERTURES

## Commande de secours

Dispositif pour verrouiller et déverrouiller mécaniquement les portes en cas de dysfonctionnement de la batterie ou du verrouillage centralisé.



En cas de dysfonctionnement du verrouillage centralisé, il est impératif de débrancher la batterie pour verrouiller le coffre et assurer ainsi le verrouillage complet du véhicule.

4

## Verrouillage de la porte conducteur

☞ Insérez la clé dans la serrure, puis tournez-la vers la droite.

## Déverrouillage de la porte conducteur

☞ Insérez la clé dans la serrure, puis tournez-la vers la gauche.

## Verrouillage des portes passager avant et arrière

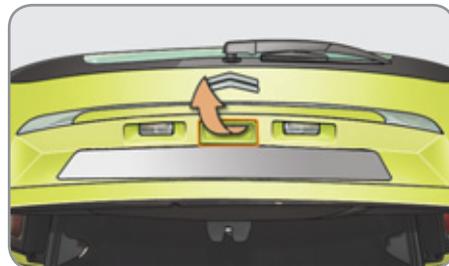


☞ Insérez la clé dans le verrou, situé sur le chant de porte, puis tournez-la d'un huitième de tour.

## Déverrouillage des portes passager avant et arrière

☞ Tirez sur la commande intérieure d'ouverture de porte.

## COFFRE



### Ouverture

☞ Après déverrouillage du véhicule à la télécommande ou à la clé, tirez sur la poignée et soulevez le volet de coffre.

### Fermeture

☞ Abaissez le volet de coffre à l'aide de la poignée de préhension intérieure.

Lorsque le volet de coffre est mal fermé :



- **moteur tournant**, ce témoin s'allume, accompagné d'un message sur l'écran multifonction pendant quelques secondes,
- **véhicule roulant** (vitesse supérieure à 10 km/h), ce témoin s'allume, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction pendant quelques secondes.

## Commande de secours

Dispositif pour déverrouiller mécaniquement le coffre en cas de dysfonctionnement de la batterie ou du verrouillage centralisé.



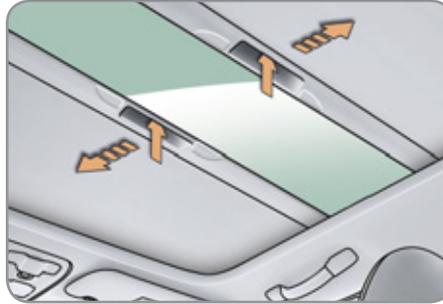
### Déverrouillage

- ☞ Rabattez la banquette arrière, afin d'accéder à la serrure par l'intérieur du coffre.
- ☞ Introduisez un petit tournevis dans l'orifice **A** de la serrure pour déverrouiller le coffre.

# OUVERTURES

## TOIT VITRÉ PANORAMIQUE

Dispositif comprenant une surface panoramique en verre teinté pour augmenter la luminosité et la vision dans l'habitacle. Equipé de deux volets d'occultation manuels et indépendants pour améliorer le confort thermique.

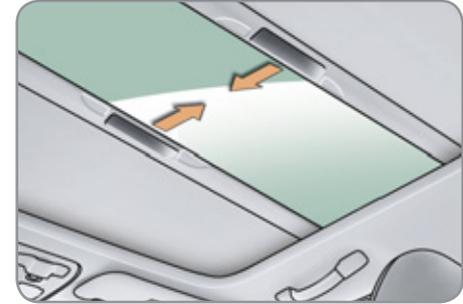


### Ouverture

- ☞ Soulevez la poignée du volet d'occultation concerné et relâchez.



Chaque volet d'occultation est équipé d'un enrouleur qui permet son rangement dès que vous le lâchez.



### Fermeture

#### Volet d'occultation avant

- ☞ Tirez le volet d'occultation vers l'arrière jusqu'au verrouillage.

#### Volet d'occultation arrière

- ☞ Tirez le volet d'occultation vers l'avant jusqu'au verrouillage.

4

## RÉSERVOIR DE CARBURANT

**Capacité du réservoir : environ 50 litres (Essence) ou 48 litres (Diesel) ; (Selon version : environ 30 litres (Essence ou Diesel)).**

### Niveau mini de carburant

4



Lorsque le niveau mini du réservoir est atteint, ce témoin s'allume au combiné. Au premier allumage, il vous reste **environ 5 litres** de carburant dans le réservoir.

Faites impérativement un complément de carburant pour éviter la panne.

En cas de panne sèche (Diesel), reportez-vous également au chapitre «Vérifications».



Les compléments en carburant doivent être supérieurs à 5 litres pour être pris en compte par la jauge à carburant.

Tant que le bouchon n'est pas remis sur le réservoir, la clé ne peut être retirée de la serrure.

L'ouverture du bouchon peut déclencher un bruit d'aspiration d'air. Cette dépression, tout à fait normale, est provoquée par l'étanchéité du circuit de carburant.

## Remplissage

Une étiquette, collée à l'intérieur de la trappe, vous rappelle le type de carburant à utiliser en fonction de votre motorisation.

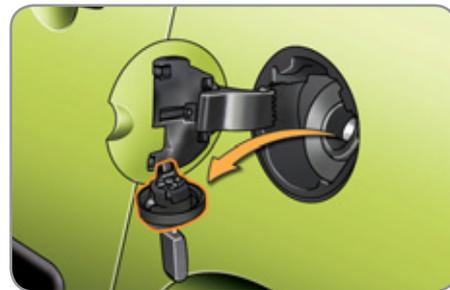
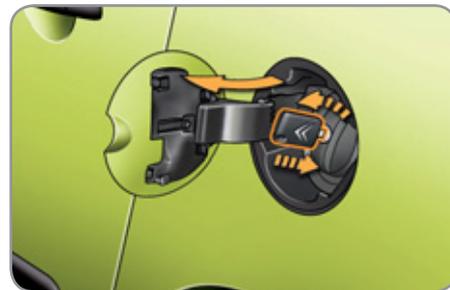
Pour réaliser le remplissage en toute sécurité :

- ☞ **arrêtez impérativement le moteur,**
- ☞ ouvrez la trappe à carburant,
- ☞ introduisez la clé dans le bouchon, puis tournez vers la gauche,

- ☞ retirez le bouchon et accrochez-le à la patte, située sur la face intérieure de la trappe,
- ☞ effectuez le plein du réservoir, mais **n'insistez pas au-delà de la 3<sup>ème</sup> coupure du pistolet** ; ceci pourrait engendrer des dysfonctionnements.

Une fois le remplissage terminé :

- ☞ remettez le bouchon en place,
- ☞ tournez la clé vers la droite, puis retirez-la du bouchon,
- ☞ refermez la trappe.



Avec le Stop & Start, n'effectuez jamais un remplissage en carburant lorsque le moteur est en mode STOP ; coupez impérativement le contact avec la clé.

## Qualité du carburant utilisé pour les moteurs essence

Les moteurs essence sont parfaitement compatibles avec les biocarburants essence du type E10 ou E24 (contenant 10% ou 24% d'éthanol), conformes aux normes européennes EN 228 et EN 15376.

Les carburants du type E85 (contenant jusqu'à 85% d'éthanol) sont exclusivement réservés aux seuls véhicules commercialisés pour l'utilisation de ce type de carburant (véhicules BioFlex). La qualité de l'éthanol doit respecter la norme européenne EN 15293.

Pour le Brésil uniquement, des véhicules spécifiques sont commercialisés pour fonctionner avec les carburants contenant jusqu'à 100% d'éthanol (type E100).

## Qualité du carburant utilisé pour les moteurs Diesel

Les moteurs Diesel sont parfaitement compatibles avec les biocarburants conformes aux standards actuels et futurs européens (gazole respectant la norme EN 590 en mélange avec un biocarburant respectant la norme EN 14214) pouvant être distribués à la pompe (incorporation possible de 0 à 7% d'Ester Méthylrique d'Acide Gras).

L'utilisation du biocarburant B30 est possible sur certains moteurs Diesel ; toutefois, cette utilisation est conditionnée par l'application stricte des conditions particulières d'entretien. Consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

L'utilisation de tout autre type de (bio)carburant (huiles végétales ou animales pures ou diluées, fuel domestique...) est formellement prohibée (risques d'endommagement du moteur et du circuit de carburant).

# OUVERTURES

## DÉTROMPEUR CARBURANT (DIESEL)\*

Dispositif mécanique pour empêcher le remplissage de carburant essence dans le réservoir d'un véhicule fonctionnant au gazole. Il évite ainsi toute dégradation moteur liée à ce type d'incident.

Situé à l'entrée du réservoir, le détrompeur apparaît lorsque le bouchon est retiré.

4



## Fonctionnement

Lors de son introduction dans votre réservoir Diesel, le pistolet essence vient buter sur le volet. Le système reste verrouillé et empêche le remplissage.

**N'insistez pas et introduisez un pistolet de type Diesel.**



L'utilisation d'un jerrican reste possible pour remplir lentement le réservoir.

Afin d'assurer un bon écoulement du carburant, approchez l'embout du jerrican sans le plaquer directement contre le volet du détrompeur.



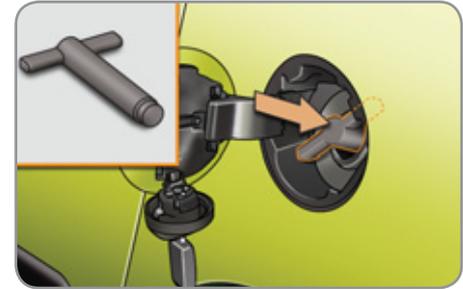
## Déplacements à l'étranger

Les pistolets de type Diesel pouvant être différents selon les pays, la présence du détrompeur peut rendre le remplissage du réservoir impossible.

Préalablement à un déplacement à l'étranger, nous vous conseillons de vérifier auprès du réseau CITROËN si votre véhicule est adapté au matériel de distribution pour le pays dans lequel vous vous rendez.

## Neutralisation

Afin d'effectuer le remplissage du réservoir avec des pistolets de type Diesel non conformes (présents dans certains pays), un outil vous permet de déverrouiller temporairement le détrompeur carburant.



## Utilisation

- ☞ Introduisez l'outil dans le réservoir jusqu'à ce que la poignée vienne en butée.
- ☞ Retirez complètement l'outil.
- ☞ Procédez au remplissage du réservoir.



Le détrompeur carburant se réactivera automatiquement à la prochaine utilisation d'un pistolet normalisé.

\* Suivant destination.

Cet outil sera disponible en cours d'année.

## COMMANDES D'ÉCLAIRAGE

Dispositif de sélection et de commande des différents feux avant et arrière assurant l'éclairage du véhicule.

### Eclairage principal

Les différents feux avant et arrière du véhicule sont conçus pour adapter progressivement la visibilité du conducteur en fonction des conditions climatiques :

- des feux de position, pour être vu,
- des feux de croisement pour voir sans éblouir les autres conducteurs,
- des feux de route pour bien voir en cas de route dégagée.

### Eclairage additionnel

D'autres feux sont installés pour répondre aux conditions particulières de visibilité :

- un feu antibrouillard arrière pour être vu de loin,
- des feux antibrouillard avant pour mieux voir encore.

### Programmations

Différents modes de commande automatique des éclairages sont également disponibles selon les options suivantes :

- éclairage d'accompagnement,
- allumage automatique.

### Modèle sans allumage AUTO



### Modèle avec allumage AUTO



## Commandes manuelles

Les commandes d'allumage s'effectuent directement par le conducteur au moyen de la bague **A** et de la manette **B**.

**A.** Bague de sélection du mode d'éclairage principal : tournez-la pour placer le symbole désiré en face du repère.

 Feux éteints.

**AUTO** Allumage automatique des feux.

 Feux de position.

 Feux de croisement ou de route.

**B.** Manette d'inversion des feux : tirez-la vers vous pour permuter l'allumage des feux de croisement / feux de route.

Dans les modes feux éteints et feux de position, le conducteur peut allumer directement les feux de route («appel de phares») tant qu'il maintient la manette tirée.

### Affichages

L'allumage du témoin correspondant au combiné confirme la mise en marche de l'éclairage sélectionné.

# VISIBILITÉ

## Modèle avec feu antibrouillard arrière seul



## Modèle avec projecteurs antibrouillard avant et feu antibrouillard arrière



### C. Bague de sélection des feux antibrouillard.

Ils fonctionnent avec les feux de croisement et de route.



Feu antibrouillard arrière

☞ Pour allumer le feu antibrouillard, tournez la bague à impulsion C vers l'avant.

Lors d'une coupure automatique des feux (avec modèle AUTO), le feu antibrouillard et les feux de croisement resteront allumés.

☞ Pour éteindre tous les feux, tournez la bague à impulsion C vers l'arrière.



Feux antibrouillard avant et arrière

Donnez une impulsion en tournant la bague C :

☞ vers l'avant une 1ère fois pour allumer les projecteurs antibrouillard avant,

☞ vers l'avant une 2ème fois pour allumer le feu antibrouillard arrière,

☞ vers l'arrière une 1ère fois pour éteindre le feu antibrouillard arrière,

☞ vers l'arrière une 2ème fois pour éteindre les projecteurs antibrouillard avant.

Lors d'une coupure automatique des feux (avec modèle AUTO) ou lors d'une coupure manuelle des feux de croisement, les feux antibrouillard et les feux de position resteront allumés.

☞ Tournez la bague vers l'arrière pour éteindre les feux antibrouillard, les feux de position s'éteindront alors.



Par temps clair ou de pluie, de jour comme de nuit, les projecteurs antibrouillard avant et le feu antibrouillard arrière allumés sont interdits. Dans ces situations, la puissance de leurs faisceaux peut éblouir les autres conducteurs.

N'oubliez pas d'éteindre les projecteurs antibrouillard avant et le feu antibrouillard arrière dès qu'ils ne sont plus nécessaires.



### Oubli d'extinction des feux

A la coupure du contact, tous les feux s'éteignent automatiquement, sauf en cas d'éclairage d'accompagnement automatique activé.

Dans le cas d'une demande manuelle de maintien des feux, après coupure du contact, le déclenchement d'un signal sonore, dès l'ouverture d'une porte avant, avertit le conducteur qu'il a oublié d'éteindre l'éclairage de son véhicule, contact coupé.

# VISIBILITÉ



Dans certaines conditions climatiques (température basse, humidité), la présence de buée sur la surface interne de la glace des projecteurs avant et des feux arrière est normale ; celle-ci disparaît quelques minutes après l'allumage des feux.

## Feux diurnes\*

Pour les véhicules équipés de feux diurnes, au démarrage du véhicule, les feux de croisement s'allument.



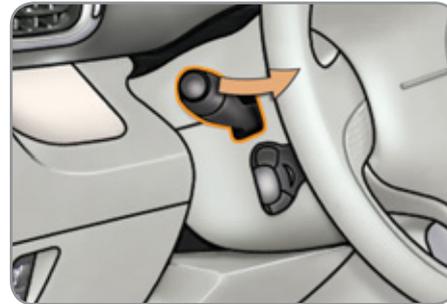
Ce témoin s'allume au combiné.

Le poste de conduite (combiné, écran multifonction, façade air conditionné, ...) ne s'éclaire pas, sauf lors du passage en mode allumage automatique des feux ou lors de l'allumage manuel des feux.

Cette fonction peut être activée / désactivée par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

## Eclairage d'accompagnement manuel

Le maintien temporaire de l'allumage des feux de croisement, après avoir coupé le contact du véhicule, facilite la sortie du conducteur en cas de faible luminosité.



### Mise en service

- ☞ Contact coupé, faites un « appel de phares » à l'aide de la commande d'éclairage.
- ☞ Un nouvel « appel de phares » arrête la fonction.

### Arrêt

L'éclairage d'accompagnement manuel s'arrête automatiquement au bout d'un temps donné.

## Allumage automatique

Les feux de position et de croisement s'allument automatiquement, sans action du conducteur, en cas de détection d'une faible luminosité externe ou dans certains cas d'enclenchement des essuie-vitres.

Dès que la luminosité est redevenue suffisante ou après l'arrêt des essuie-vitres, les feux s'éteignent automatiquement.



### Mise en service

- ☞ Tournez la bague **A** en position «**AUTO**». L'allumage automatique s'accompagne d'un message sur l'écran multifonction.

### Arrêt

- ☞ Tournez la bague **A** dans une autre position que «**AUTO**». L'arrêt s'accompagne d'un message sur l'écran multifonction.

\* Suivant destination.

# VISIBILITÉ

## Couplage avec l'éclairage d'accompagnement (Follow me home)

L'association avec l'allumage automatique apporte à l'éclairage d'accompagnement les possibilités supplémentaires suivantes :

- mise en service automatique de l'éclairage d'accompagnement lorsque l'allumage automatique est en marche (dans les paramètres véhicule du menu de configuration de l'écran multifonction),
- choix de la durée de maintien de l'éclairage pendant 15, 30 ou 60 secondes dans les paramètres véhicule du menu de configuration de l'écran multifonction (sauf pour **l'écran monochrome A** où celle-ci est pré-réglée).

## Anomalie de fonctionnement

**SERVICE** En cas de dysfonctionnement du capteur de luminosité, les feux s'allument, ce témoin s'affiche au combiné et/ou un message apparaît sur l'écran multifonction, accompagné d'un signal sonore.

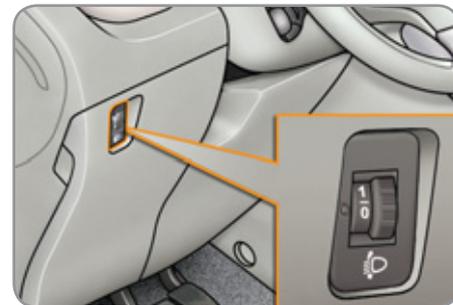
Consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.



Par temps de brouillard ou de neige, le capteur de luminosité peut détecter une lumière suffisante. Les feux ne s'allumeront donc pas automatiquement.

Ne masquez pas le capteur de luminosité, couplé au capteur de pluie et situé au milieu du pare-brise derrière le rétroviseur intérieur ; les fonctions associées ne seraient plus commandées.

## RÉGLAGE DES PROJECTEURS



Pour ne pas gêner les autres usagers de la route, les projecteurs à lampes halogènes doivent être réglés en hauteur, en fonction de la charge du véhicule.

- 0.** 1 ou 2 personnes aux places avant.
  - . Moins de 5 personnes.
- 1.** 5 personnes.
  - . 5 personnes + charges maximales autorisées.
- 2 à 3.** Conducteur + charges maximales autorisées.



Réglage initial en position «0».

# VISIBILITÉ

## COMMANDES D'ESSUIE-VITRE

Dispositif de sélection et de commande des différents balayages avant et arrière assurant une évacuation de la pluie et un nettoyage.

Les différents essuie-vitres avant et arrière du véhicule sont conçus pour améliorer progressivement la visibilité du conducteur en fonction des conditions climatiques.

### Programmations

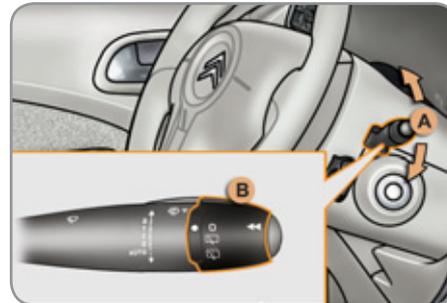
Différents modes de commande automatique des essuie-vitres sont également disponibles selon les options suivantes :

- balayage automatique pour l'essuie-vitre avant,
- essuyage arrière au passage de la marche arrière.

### Modèle avec balayage intermittent



### Modèle avec balayage AUTO



## Commandes manuelles

Les commandes d'essuie-vitres s'exécutent directement par le conducteur au moyen de la manette **A** et de la bague **B**.

### Essuie-vitre avant

**A.** Manette de sélection de la cadence de balayage :

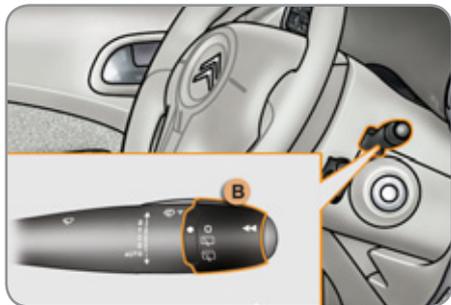
- 2** rapide (fortes précipitations),
- 1** normale (pluie modérée),
- I** intermittente (proportionnelle à la vitesse du véhicule),
- 0** arrêt,
- ↓** coup par coup (appuyez vers le bas et relâchez),

ou

**AUTO ↓** automatique, puis coup par coup (voir page suivante).

# VISIBILITÉ

## Essuie-vitre arrière



### B. Bague de sélection de l'essuie-vitre arrière :



## Zone d'essuyage



La forme bombée de la lunette arrière entraîne une zone d'essuyage tronquée.

### Marche arrière

Au passage de la marche arrière, si l'essuie-vitre avant fonctionne, l'essuie-vitre arrière se mettra en marche.

### Programmation

La mise en service ou l'arrêt de la fonction se fait par le menu de configuration de l'écran multifonction.

Par défaut, cette fonction est activée.

### Lave-vitre avant

Tirez la commande d'essuie-vitre vers vous.

Le lave-vitre puis l'essuie-vitre fonctionnent pendant une durée déterminée.

5



En cas de neige ou de givre important et lors de l'utilisation d'un porte-vélos sur le hayon, neutralisez l'essuie-vitre arrière automatique en passant par le menu de configuration de l'écran multifonction.

# VISIBILITÉ

## Balayage automatique avant

Le balayage de l'essuie-vitre avant fonctionne automatiquement, sans action du conducteur, en cas de détection de pluie (capteur derrière le rétroviseur intérieur) en adaptant sa vitesse à l'intensité des précipitations.



### Mise en service

Elle est commandée manuellement par le conducteur en donnant une impulsion vers le bas sur la commande en position «**AUTO**».

Elle est accompagnée d'un message sur l'écran.



### Arrêt

Il est commandé manuellement par le conducteur en déplaçant la commande vers le haut, puis en la replaçant sur la position «**0**».



Il est accompagné d'un message sur l'écran.

Il est nécessaire de réactiver le balayage automatique, après chaque coupure du contact supérieure à une minute, en donnant une impulsion vers le bas sur la commande.

### Anomalie de fonctionnement

En cas de dysfonctionnement du balayage automatique, l'essuie-vitre fonctionnera en mode intermittent.

Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



Ne masquez pas le capteur de pluie, couplé au capteur de luminosité et situé au milieu du pare-brise derrière le rétroviseur intérieur.

Lors d'un lavage en station automatique, neutralisez le balayage automatique.

En hiver, afin de ne pas détériorer les balais, il est conseillé d'attendre le dégivrage complet du pare-brise avant d'actionner le balayage automatique.

## Position verticale de l'essuie-vitre avant



5

Cette position permet aux balais d'être relevés pour le parking hivernal, d'être nettoyés ou changés sans abîmer le capot.

Dans la minute qui suit la coupure du contact, toute action sur la commande d'essuie-vitre positionne les balais à la verticale.

Pour remettre les balais après intervention, mettez le contact et manœuvrez la commande.



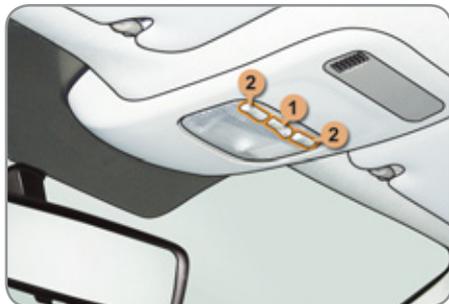
Pour conserver l'efficacité des essuie-vitres à balais plats (flat-blade), nous vous conseillons de :

- les manipuler avec précaution,
- les nettoyer régulièrement avec de l'eau savonneuse,
- ne pas les utiliser pour maintenir une plaque de carton contre le pare-brise,
- les remplacer dès les premiers signes d'usure.

# VISIBILITÉ

## PLAFONNIERS

Dispositif de sélection et de commande des différents éclairages de l'habitacle.



1. Plafonnier avant
2. Lecteurs de carte
3. Plafonnier arrière

## Plafonniers avant et arrière



Dans cette position, le plafonnier s'éclaire progressivement :

- au déverrouillage du véhicule,
- à l'extraction de la clé de contact,
- à l'ouverture d'une porte,
- à l'activation du bouton de verrouillage de la télécommande, afin de localiser votre véhicule.

Il s'éteint progressivement :

- au verrouillage du véhicule,
- à la mise du contact,
- 30 secondes après la fermeture de la dernière porte.



Eteint en permanence.



Eclairage permanent.



En éclairage permanent, vous disposez de différents temps d'allumage :

- contact coupé, environ dix minutes,
- en mode économie d'énergie, environ trente secondes,
- moteur tournant, sans limite.

## Lecteurs de carte

☞ Contact mis, actionnez l'interrupteur correspondant.

## Éclairage de caves à pieds

Ils s'allument en même temps que les plafonniers.

# VISIBILITÉ

## ÉCLAIRAGE DE COFFRE



Il s'allume automatiquement à l'ouverture et s'éteint automatiquement à la fermeture du coffre.

## Lampe nomade

Eclairage amovible, intégré à la paroi du coffre, pour servir d'éclairage de coffre et de lampe de poche.



## Fonctionnement

Cette lampe fonctionne avec des accumulateurs de type NiMH.

Elle dispose d'une autonomie d'environ 45 minutes et se recharge lorsque vous roulez.

## Utilisation

- ☞ Sortez-la de son logement en la tirant par l'avant.
- ☞ Appuyez sur l'interrupteur, situé au dos, pour l'allumer ou l'éteindre.
- ☞ Déployez le support, situé au dos, pour poser et relever la lampe ; par exemple, lors d'un changement de roue.

## Rangement

- ☞ Remettez en place la lampe dans son logement en commençant par sa partie arrière.

Ceci permet d'éteindre automatiquement la lampe, si vous avez oublié de le faire.

Si celle-ci est mal enclenchée, elle risque de ne pas se recharger et de ne pas s'allumer à l'ouverture du coffre.



La durée d'allumage varie, suivant le contexte :

- contact coupé, environ dix minutes,
- en mode économie d'énergie, environ trente secondes,
- moteur tournant, sans limite.



Respectez les polarités lors de la mise en place des accumulateurs.

Ne remplacez jamais les accumulateurs par des piles.

# AMÉNAGEMENTS

## AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS AVANT

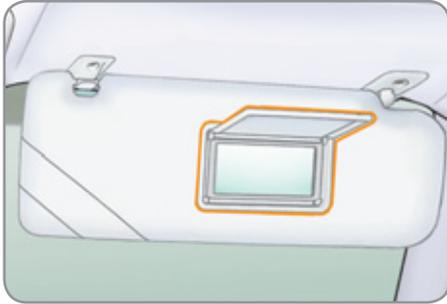


1. Pare-soleil.
2. Miroir de surveillance enfants.
3. Poignée de maintien avec crochet porte-vêtement.
4. Boîte de rangement supérieure. Réglage du parfumeur d'ambiance.
5. Rangements.
6. Boîte à gants éclairée.
7. Bacs de porte.
8. Rangement ouvert sur l'extérieur du siège, côté passager.
9. Porte-cartes.
10. Prise 12 volts (100 W maxi).
11. Prise USB / Prise Jack.
12. Porte-canettes.

# AMÉNAGEMENTS

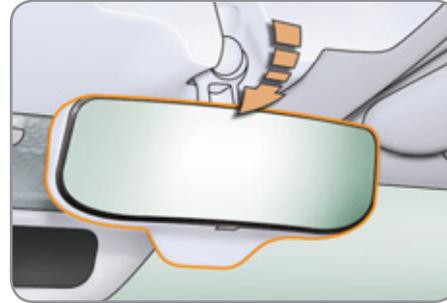
## PARE-SOLEIL

Dispositif de protection contre le soleil venant de face ou de côté.



Les pare-soleil sont munis d'un miroir de courtoisie avec volet d'occultation et d'un range-tickets.

## MIROIR ENFANTS



Un miroir enfants est implanté au dessus du rétroviseur intérieur. Il permet de veiller sur les passagers arrière du véhicule ou de faciliter la discussion entre les passagers avant et arrière sans modifier le réglage du rétroviseur et sans se retourner. Il peut s'escamoter pour éviter les éblouissements.

## BOÎTE À GANTS



Elle permet le rangement d'une bouteille d'eau, de la documentation de bord, ...

☞ Pour ouvrir la boîte à gants, tirez la poignée vers vous.

Elle s'éclaire à l'ouverture du couvercle.

6

# AMÉNAGEMENTS

## PRISE ACCESSOIRES 12 V



- 6** ☞ Pour utiliser la prise 12 V (puissance maxi : 100 Watts), soulever le capuchon et brancher l'accessoire.

## TIROIR DE RANGEMENT



Il est situé sous le siège passager avant.

### Ouverture

- ☞ Soulevez l'avant du tiroir et tirez-le.



Ne placez pas d'objets lourds dans le tiroir.

# AMÉNAGEMENTS

## PORTE-CARTES



Il est situé en haut de la façade centrale de planche de bord.

Il permet le rangement d'un ticket de péage ou d'une carte de stationnement par exemple.

## SURTAPIS

Dispositif amovible de protection de la moquette.

### Montage

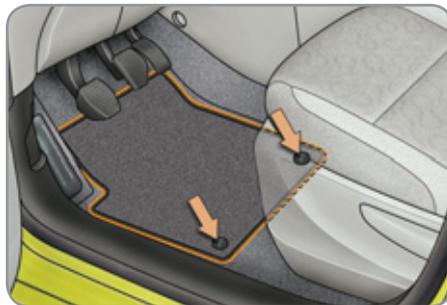
Lors de son premier montage, côté conducteur, utilisez exclusivement les fixations fournies dans la pochette jointe.

Les autres surtapis sont simplement posés sur la moquette.

### Démontage

Pour le démonter côté conducteur :

- ☞ reculez le siège au maximum,
- ☞ déclipsez les fixations,
- ☞ retirez le surtapis.



## Remontage

Pour le remonter côté conducteur :

- ☞ positionnez correctement le surtapis,
- ☞ remettez les fixations en appuyant,
- ☞ vérifiez la bonne tenue du surtapis.



Pour éviter tout risque de blocage des pédales :

- utilisez uniquement des surtapis adaptés aux fixations déjà présentes dans le véhicule ; leur utilisation est impérative,
- ne superposez jamais plusieurs surtapis.

L'utilisation de surtapis non homologués par CITROËN peut gêner l'accès aux pédales et entraver le fonctionnement du régulateur / limiteur de vitesse.

# AMÉNAGEMENTS

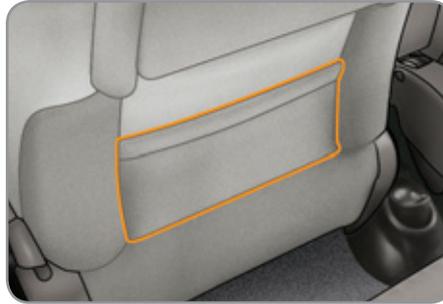
## AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS ARRIÈRE

### Coffres de rangement



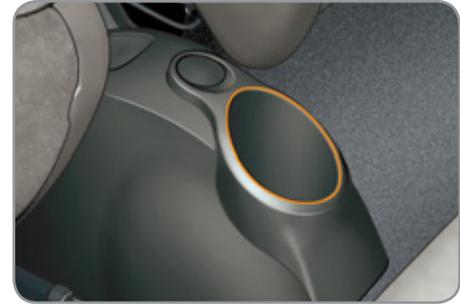
Vous disposez de deux coffres situés sous les pieds des passagers arrière. Pour les ouvrir, soulevez le couvercle par l'encoche.

### Poches aumônières



Elles sont situées au dos des sièges avant.

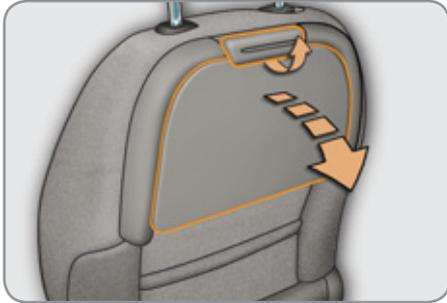
### Porte-canettes



Vous disposez d'un porte-canette situé sur la partie arrière de la console centrale.

# AMÉNAGEMENTS

## Tablettes aviation



Soulevez la commande pour débloquer la tablette et déployez-la.



Ne placez pas d'objets durs ou lourds sur la tablette. Ils pourraient devenir des projectiles dangereux en cas de freinage brusque ou de choc.

Pour des raisons de sécurité, ces tablettes s'escamotent vers le bas si une trop forte pression est exercée.

## Liseuses individuelles



Des liseuses sont intégrées dans les dossiers des sièges avant, derrière les tablettes. Contact mis, elles éclairent le dessus de la tablette sans venir perturber les autres passagers.

Elles sont accessibles uniquement lorsque la tablette est dépliée.

☞ Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre la liseuse.

## Stores latéraux



Des stores sont disponibles pour les vitres.

Tirez le store latéralement par la languette pour l'installer.

Toujours accompagner le store lentement avec la languette.

# AMÉNAGEMENTS

## Tablette porte-objets

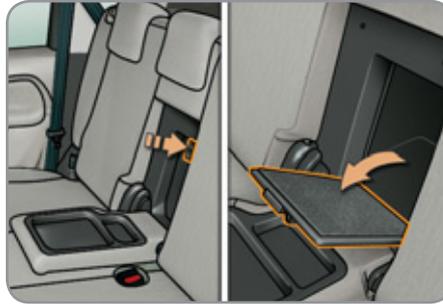


6

Lorsqu'elle est dépliée, elle offre une zone de rangement en deux parties, complétant les rangements offerts à l'arrière du véhicule.

## Trappe à skis

Dispositif de rangement et de transport d'objets longs.



### Ouverture

- ☞ Abaissez la tablette porte-objets.
- ☞ Appuyez sur la commande d'ouverture de la trappe.
- ☞ Abaissez la trappe.
- ☞ Vérifiez que le plancher de coffre mobile est en position haute.
- ☞ Chargez les objets de l'intérieur du coffre.

# AMÉNAGEMENTS

## Aménagements du coffre



1. Filet aumônière sur la garniture latérale droite du coffre.
2. Rangements latéraux ouverts.
3. Lampe nomade.
4. Plancher de coffre mobile.
5. Crochets porte-sacs.
6. Anneaux d'arrimage.
7. Rangement sous le tapis de coffre.
8. Cache-bagages.

# AMÉNAGEMENTS

## Plancher de coffre mobile



Ce plancher de coffre mobile à deux positions, vous permet :

- de maximiser le volume de coffre,
- de compartimenter le coffre (rangement de la tablette arrière...),
- d'obtenir un plancher plat depuis l'entrée de coffre jusqu'aux sièges avant, lorsque la banquette arrière est en position escamotée et reculée au maximum.



### Amener le plancher de coffre mobile en position basse

- ☞ Soulevez le plancher de coffre mobile en tirant la sangle.
- ☞ Manoeuvrez le plancher de coffre mobile vers l'arrière, puis vers le bas, en suivant les glissières sur les côtés.



### Amener le plancher de coffre mobile en position haute

- ☞ Soulevez le plancher de coffre mobile en tirant la sangle.
- ☞ Manoeuvrez le plancher de coffre mobile vers l'arrière, puis vers le haut jusqu'à sa position haute.

En position haute, le plancher de coffre mobile permet le rangement de la tablette arrière et d'objets fragiles.

Le plancher de coffre mobile est équipé de quatre anneaux d'arrimage pour fixer vos charges à l'aide du filet disponible en accessoires.



Veillez à ce que votre coffre soit vide avant de manipuler le plancher de coffre mobile.

# AMÉNAGEMENTS

## Crochets



Ils permettent d'accrocher des sacs à provision.

## Tablette cache-bagages



Elle est composée de trois parties.

La partie avant est flexible, et les parties centrale et arrière sont rigides.

La partie arrière est fixée au volet de coffre par deux cordons.

Pour l'enlever depuis le coffre :

- ☞ décrochez les deux cordons,
- ☞ soulevez légèrement la tablette pour la faire sortir de ses fixations,
- ☞ retirez la tablette.

Elle peut alors être rangée sous le plancher de coffre mobile, si celui-ci est en position haute.

# SÉCURITÉ des ENFANTS

## GÉNÉRALITÉS SUR LES SIÈGES ENFANTS

Préoccupation constante de CITROËN lors de la conception de votre véhicule, la sécurité de vos enfants dépend aussi de vous.

Pour vous assurer une sécurité optimale, veuillez à respecter les consignes suivantes :

- conformément à la réglementation européenne, **tous les enfants de moins de 12 ans ou d'une taille inférieure à un mètre cinquante doivent être transportés dans des sièges enfants homologués adaptés à leur poids, aux places équipées d'une ceinture de sécurité ou d'ancrages ISOFIX\***,
- **statistiquement, les places les plus sûres pour le transport des enfants sont les places arrière de votre véhicule,**
- **un enfant de moins de 9 kg doit obligatoirement être transporté en position «dos à la route» à l'avant comme à l'arrière.**

7



**CITROËN vous recommande** de transporter les enfants sur **les places arrière** de votre véhicule, en reculant la banquette au maximum :

- **«dos à la route»** jusqu'à 2 ans,
- **«face à la route»** à partir de 2 ans.

## SIÈGE ENFANT À L'AVANT

### «Dos à la route»

Lorsqu'un siège enfant «dos à la route» est installé en **place passager avant**, l'airbag passager doit être impérativement neutralisé. Sinon, **l'enfant risquerait d'être gravement blessé ou tué lors du déploiement de l'airbag.**

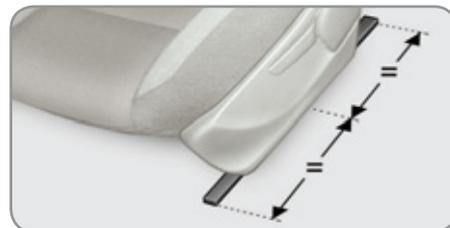


### «Face à la route»

Lorsqu'un siège enfant «face à la route» est installé en **place passager avant**, réglez le siège du véhicule en position longitudinale intermédiaire dossier redressé et laissez l'airbag passager actif.



Position longitudinale intermédiaire



\* Les règles de transport des enfants sont spécifiques à chaque pays. Consultez la législation en vigueur dans votre pays.

# SÉCURITÉ des ENFANTS



Airbag passager OFF



Reportez-vous aux prescriptions mentionnées sur l'étiquette figurant de chaque côté du pare-soleil passager.



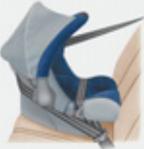
Pour assurer la sécurité de votre enfant, neutralisez impérativement l'airbag frontal passager lorsque vous installez un siège enfant «dos à la route» sur le siège passager avant.

Sinon, l'enfant risquerait d'être gravement blessé ou tué lors du déploiement de l'airbag.

# SÉCURITÉ des ENFANTS

## SIÈGES ENFANTS RECOMMANDÉS PAR CITROËN

CITROËN vous propose une gamme complète de sièges enfants référencés se fixant à l'aide d'une **ceinture de sécurité trois points** :

Groupe 0+ : de la naissance à 13 kg	Groupes 1, 2 et 3 : de 9 à 36 kg
 <p><b>L1</b> «RÖMER Baby-Safe Plus» S'installe dos à la route.</p>	 <p><b>L2</b> «KIDDY Comfort Pro» L'utilisation du bouclier est obligatoire pour le transport des jeunes enfants (de 9 à 18 kg).</p>
Groupes 2 et 3 : de 15 à 36 kg	
 <p><b>L3</b> «RECARO Start»</p>	 <p><b>L4</b> «KLIPPAN Optima» A partir de 6 ans (environ 22 kg), seule la réhausse est utilisée.</p>
	<p><b>L5</b> «RÖMER KIDFIX» Peut être fixé sur les ancrages ISOFIX du véhicule. L'enfant est retenu par la ceinture de sécurité.</p>

# SÉCURITÉ des ENFANTS

## INSTALLATION DES SIÈGES ENFANTS ATTACHÉS AVEC LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

Conformément à la réglementation européenne, ce tableau vous indique les possibilités d'installation des sièges enfants se fixant avec une ceinture de sécurité et homologués en universel (a) en fonction du poids de l'enfant et de la place dans le véhicule :

Place		Poids de l'enfant et âge indicatif			
		Inférieur à 13 kg (groupes 0 (b) et 0+) Jusqu'à ≈ 1 an	De 9 à 18 kg (groupe 1) De 1 à ≈ 3 ans	De 15 à 25 kg (groupe 2) De 3 à ≈ 6 ans	De 22 à 36 kg (groupe 3) De 6 à ≈ 10 ans
Siège passager avant (c)		U	U	U	U
Places arrière latérales		U	U	U	U
Place arrière centrale		X	X	X	X

**a** Siège enfant universel : siège enfant pouvant s'installer dans tous les véhicules avec la ceinture de sécurité.

**b** Groupe 0 : de la naissance à 10 kg. Les nacelles et les «lits auto» ne peuvent pas être installés en place passager avant.

**c** Consultez la législation en vigueur dans votre pays, avant d'installer votre enfant à cette place.

**U** : place adaptée à l'installation d'un siège enfant s'attachant avec une ceinture de sécurité et homologué en universel, «dos à la route» et/ou «face à la route».

**X** : place non adaptée à l'installation d'un siège enfant du groupe de poids indiqué.

CITROËN vous recommande de transporter les enfants sur les places arrière en reculant la banquette au maximum.



## CONSEILS POUR LES SIÈGES ENFANTS

La mauvaise installation d'un siège enfant dans un véhicule compromet la protection de l'enfant en cas de collision.

Pensez à boucler les ceintures de sécurité ou le harnais des sièges enfant en limitant au maximum le jeu par rapport au corps de l'enfant, même pour les trajets de courte durée.

Pour l'installation du siège enfant avec la ceinture de sécurité, vérifiez que celle-ci est bien tendue sur le siège enfant et qu'elle maintient fermement le siège enfant sur le siège de votre véhicule. Si votre siège passager est réglable, avancez-le si nécessaire.

Pour une installation optimale du siège enfant «face à la route», vérifiez que son dossier est bien appuyé sur le dossier du siège du véhicule et que l'appui-tête ne gêne pas.

Si vous devez enlever l'appui-tête, assurez-vous qu'il est bien rangé ou attaché afin d'éviter qu'il ne se transforme en projectile en cas de freinage important.

Les enfants de moins de 10 ans ne doivent pas être transportés en position «face à la route» en place passager avant, sauf lorsque les places arrière sont déjà occupées par d'autres enfants ou si les sièges arrière sont inutilisables ou inexistantes.

Neutralisez l'airbag passager dès qu'un siège enfant «dos à la route» est installé en place avant.

Sinon, l'enfant risquerait d'être gravement blessé ou tué lors du déploiement de l'airbag.

### Installation d'un réhausseur

La partie thoracique de la ceinture doit être positionnée sur l'épaule de l'enfant sans toucher le cou.

Vérifiez que la partie abdominale de la ceinture de sécurité passe bien sur les cuisses de l'enfant.

CITROËN vous recommande d'utiliser un réhausseur avec dossier, équipé d'un guide de ceinture au niveau de l'épaule.

Par sécurité, ne laissez pas :

- un ou plusieurs enfants seuls et sans surveillance dans un véhicule,
- un enfant ou un animal dans une voiture exposée au soleil, vitres fermées,
- les clés à la portée des enfants à l'intérieur du véhicule.

Pour empêcher l'ouverture accidentelle des portières et des vitres arrière, utilisez le dispositif «Sécurité enfants».

Veillez à ne pas ouvrir de plus d'un tiers les vitres arrière.

Pour protéger vos jeunes enfants des rayons solaires, équipez les vitres arrière de stores latéraux.

# SÉCURITÉ des ENFANTS

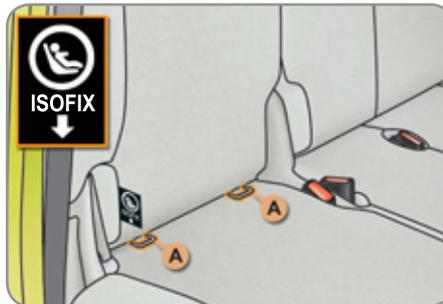
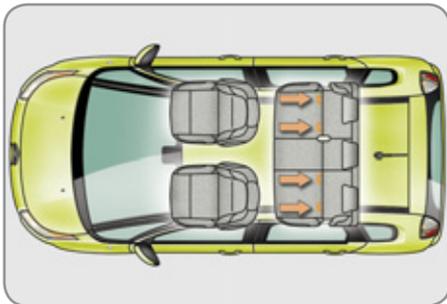
## FIXATIONS «ISOFIX»

Votre véhicule a été homologué suivant la **nouvelle réglementation** ISOFIX.

Les sièges, représentés ci-dessous, sont équipés d'ancrages ISOFIX réglementaires :

Il s'agit de trois anneaux pour chaque assise :

- deux anneaux **A**, situés entre le dossier et l'assise du siège du véhicule, signalés par une étiquette,
- un anneau **B**, situé au pavillon, appelé **TOP TETHER** pour la fixation de la sangle haute.



7

# SÉCURITÉ des ENFANTS

Ce système de fixation ISOFIX vous assure un montage fiable, solide et rapide, du siège enfant dans votre véhicule.

Les **sièges enfants ISOFIX** sont équipés de deux verrous qui viennent facilement s'ancrer sur ces anneaux **A**.

Certains disposent également d'une **sangle haute** qui vient s'attacher sur l'anneau **B**.

Pour attacher cette sangle, levez l'appui-tête du siège du véhicule, puis passez le crochet entre ses tiges. Fixez ensuite le crochet sur l'anneau **B**, puis tendez la sangle haute.

La mauvaise installation d'un siège enfant dans un véhicule compromet la protection de l'enfant en cas de collision.

Pour connaître les sièges enfants ISOFIX s'installant dans votre véhicule, consultez le tableau récapitulatif pour l'emplacement des sièges enfants ISOFIX.

La banquette arrière doit être reculée au maximum pour installer les sièges ISOFIX.

## SIÈGE ENFANT ISOFIX RECOMMANDÉ PAR CITROËN ET HOMOLOGUÉ POUR VOTRE VÉHICULE

«RÖMER Duo Plus ISOFIX»

(classe de taille B1)

Groupe 1 : de 9 à 18 kg



S'installe uniquement «face à la route».

Est équipé d'une sangle haute à attacher sur l'anneau supérieur **B**, appelé TOP TETHER.

Trois positions d'inclinaison de la coque : assise, repos et allongée.

☞ Réglez le siège avant du véhicule pour que les pieds de l'enfant ne touchent pas le dossier.

7



Ce siège enfant peut également être utilisé aux places non équipées d'ancrages ISOFIX. Dans ce cas, il est obligatoirement attaché au siège du véhicule par la ceinture de sécurité trois points.

**Suivez les indications de montage du siège enfant portées dans la notice d'installation du fabricant du siège.**

# SÉCURITÉ des ENFANTS

## TABLEAU RÉCAPITULATIF POUR L'EMPLACEMENT DES SIÈGES ENFANTS ISOFIX

Conformément à la réglementation européenne, ce tableau vous indique les possibilités d'installation des sièges enfants ISOFIX aux places équipées d'ancrages ISOFIX dans le véhicule.

Pour les sièges enfants ISOFIX universels et semi-universels, la classe de taille ISOFIX du siège enfant, déterminée par une lettre entre **A** et **G**, est indiquée sur le siège enfant à côté du logo ISOFIX.

	Poids de l'enfant / âge indicatif									
	Inférieur à 10 kg (groupe 0) Jusqu'à environ 6 mois		Inférieur à 10 kg (groupe 0) Inférieur à 13 kg (groupe 0+) Jusqu'à environ 1 an			De 9 à 18 kg (groupe 1) De 1 à 3 ans environ				
Type de siège enfant ISOFIX	Nacelle		«dos à la route»			«dos à la route»		«face à la route»		
Classe de taille ISOFIX	F	G	C	D	E	C	D	A	B	B1
Sièges enfants ISOFIX universels et semi-universels pouvant être installés en places arrière latérales	IL-SU*		IL-SU			IL-SU		IUF IL-SU		

7

**IUF** : place adaptée à l'installation d'un siège Isofix **U**niversel, «Face à la route» s'attachant avec la sangle haute.

**IL-SU** : place adaptée à l'installation d'un siège Isofix **S**emi-**U**niversel soit :

- «dos à la route» équipé d'une sangle haute ou d'une béquille,
- «face à la route» équipé d'une béquille,
- une nacelle équipée d'une sangle haute ou d'une béquille.

Pour attacher la sangle haute, reportez-vous au paragraphe «Fixations ISOFIX».

\* La nacelle ISOFIX, fixée aux anneaux inférieurs d'une place ISOFIX, occupe deux places arrière.

# SÉCURITÉ des ENFANTS

## SÉCURITÉ ENFANTS MÉCANIQUE

Dispositif mécanique pour interdire l'ouverture de la porte arrière par sa commande intérieure.

La commande est située sur le chant de chaque porte arrière.

### Verrouillage



- ☞ Insérez la clé de contact dans la commande rouge.
- ☞ Tournez-la dans le sens indiqué par la flèche gravée sur la porte.

### Déverrouillage

- ☞ Insérez la clé de contact dans la commande rouge.
- ☞ Tournez-la dans le sens inverse de la flèche gravée sur la porte.

## SÉCURITÉ ENFANTS ÉLECTRIQUE

Système de commande pour interdire l'ouverture des portes arrière par leurs commandes intérieures et l'utilisation des lève-vitres arrière.

La commande est située sur la porte conducteur, avec les commandes de lève-vitres.

### Activation



- ☞ Appuyez sur le bouton **A**.

Le voyant du bouton **A** s'allume, accompagné d'un message sur l'écran multifonction.

Ce voyant reste allumé, tant que la sécurité enfants est activée.



L'activation de la fonction est signalée par l'allumage temporaire de ce témoin dans le cadran numérique translucide.

### Neutralisation

- ☞ Appuyez de nouveau sur le bouton **A**.

Le voyant du bouton **A** s'éteint, accompagné d'un message sur l'écran multifonction.

Ce voyant reste éteint, tant que la sécurité enfants est neutralisée.



Tout autre état du voyant révèle un dysfonctionnement de la sécurité enfants électrique. Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



Ce système est indépendant et ne remplace en aucun cas la commande de verrouillage centralisé.

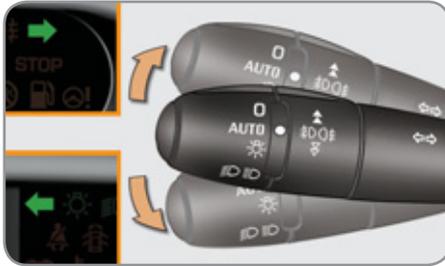
Vérifiez l'état de la sécurité enfants à chaque mise du contact.

Retirez toujours la clé de contact en quittant le véhicule, même pour une courte durée.

En cas de choc violent, la sécurité enfants électrique se désactive automatiquement pour permettre la sortie des passagers arrière.

# SÉCURITÉ

## INDICATEURS DE DIRECTION



- ☞ Baissez à fond la commande d'éclairage pour une manoeuvre vers la gauche.
- ☞ Relevez à fond la commande d'éclairage pour une manoeuvre vers la droite.



L'oubli du retrait des indicateurs de direction pendant plus de vingt secondes entraînera une augmentation du signal sonore lorsque la vitesse est supérieure à 60 km/h.

### Fonction «autoroute»

Donnez une simple impulsion vers le haut ou vers le bas, sans passer le point de résistance de la commande d'éclairage ; les indicateurs de direction correspondants clignoteront trois fois.

## SIGNAL DE DÉTRESSE

Système d'alerte visuel par les feux indicateurs de direction pour prévenir les autres usagers de la route en cas de panne, de remorquage ou d'accident d'un véhicule.



- ☞ Appuyez sur ce bouton, les feux indicateurs de direction clignotent. Il peut fonctionner contact coupé.

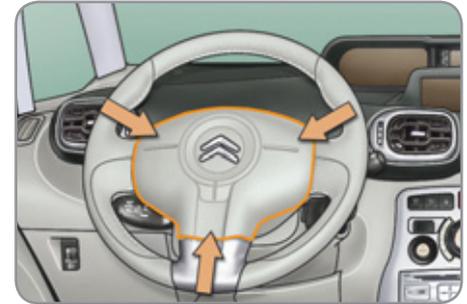
### Allumage automatique des feux de détresse

Lors d'un freinage d'urgence, en fonction de la décélération, les feux de détresse s'allument automatiquement. Ils s'éteignent automatiquement à la première accélération.

- ☞ Vous pouvez également les éteindre en appuyant sur le bouton.

## AVERTISSEUR SONORE

Système d'alerte sonore pour prévenir les autres usagers de la route d'un danger imminent.



- ☞ Appuyez sur l'une des branches du volant.



Utilisez uniquement et modérément l'avertisseur sonore dans les cas suivants :

- danger immédiat,
- dépassement de cycliste ou de piéton,
- approche d'endroit sans visibilité.

## APPEL D'URGENCE OU D'ASSISTANCE



Ce dispositif permet de lancer un appel d'urgence ou d'assistance vers les services de secours ou vers la plateforme CITROËN dédiée.

Pour plus de détails sur l'utilisation de cet équipement, reportez-vous au chapitre «Audio et télématique».

## SYSTÈMES D'ASSISTANCE AU FREINAGE

Ensemble de systèmes complémentaires pour vous aider à freiner en toute sécurité et de manière optimale dans les situations d'urgence :

- le système antiblocage des roues (ABS),
- le répartiteur électronique de freinage (REF),
- l'aide au freinage d'urgence (AFU).

### Système antiblocage des roues et répartiteur électronique de freinage

Systèmes associés pour accroître la stabilité et la maniabilité de votre véhicule lors du freinage, en particulier sur revêtement dégradé ou glissant.

### Activation

Le système d'antiblocage intervient automatiquement, lorsqu'il y a risque de blocage des roues.

Le fonctionnement normal du système ABS peut se manifester par de légères vibrations sur la pédale de frein.



En cas de freinage d'urgence, appuyez très fortement sans jamais relâcher l'effort.

### Anomalie de fonctionnement



L'allumage de ce témoin, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran, indique un dysfonctionnement du système d'antiblocage pouvant provoquer une perte de contrôle du véhicule au freinage.



L'allumage de ce témoin, couplés aux témoins **STOP** et **ABS**, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran, indique un dysfonctionnement du répartiteur électronique pouvant provoquer une perte de contrôle du véhicule au freinage.

**Arrêtez-vous impérativement dans les meilleures conditions de sécurité.**

Dans les deux cas, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.



En cas de changement de roues (pneumatiques et jantes), veillez à ce qu'elles soient conformes aux prescriptions du constructeur.

### Aide au freinage d'urgence

Système permettant, en cas d'urgence, d'atteindre plus vite la pression optimale de freinage, donc de réduire la distance d'arrêt.

### Activation

Il se déclenche en fonction de la vitesse d'enfoncement de la pédale de frein.

Cela se traduit par une diminution de la résistance de la pédale et une augmentation de l'efficacité du freinage.



En cas de freinage d'urgence, appuyez très fortement sans jamais relâcher l'effort.

# SÉCURITÉ

## SYSTÈMES DE CONTRÔLE DE LA TRAJECTOIRE

### Antipatinage de roue (ASR) et contrôle dynamique de stabilité (ESP)

L'antipatinage de roue optimise la motricité, afin d'éviter le patinage des roues, en agissant sur les freins des roues motrices et sur le moteur.

Le contrôle dynamique de stabilité agit sur le frein d'une ou plusieurs roues et sur le moteur pour inscrire le véhicule dans la trajectoire souhaitée par le conducteur, dans la limite des lois de la physique.

#### Activation

Ces systèmes sont automatiquement activés à chaque démarrage du véhicule.

En cas de problème d'adhérence ou de trajectoire, ces systèmes se mettent en marche.



Ceci est signalé par le clignotement de ce témoin au combiné.

#### Neutralisation

Dans des conditions exceptionnelles (démarrage du véhicule embourbé, immobilisé dans la neige, sur sol meuble...), il peut s'avérer utile de neutraliser les systèmes ASR et ESP pour faire patiner les roues et retrouver de l'adhérence.



☞ Appuyez sur le bouton «**ESP OFF**», situé au milieu de la planche de bord.



L'allumage de ce témoin au combiné et du voyant du bouton indique la neutralisation des systèmes ASR et ESP.

#### Réactivation

Ces systèmes se réactivent automatiquement après chaque coupure de contact ou à partir de 50 km/h.

☞ Appuyez de nouveau sur le bouton «**ESP OFF**» pour les réactiver manuellement.

## Anomalie de fonctionnement



L'allumage de ce témoin, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction, indique un dysfonctionnement de ces systèmes.

Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



Les systèmes ASR/ESP offrent un surcroît de sécurité en conduite normale, mais ne doivent pas inciter le conducteur à prendre des risques supplémentaires ou à rouler à des vitesses trop élevées.

Le fonctionnement de ces systèmes est assuré sous réserve du respect des préconisations du constructeur, concernant les roues (pneumatiques et jantes), les composants de freinage, les composants électroniques et les procédures de montage et d'intervention.

Après un choc, faites vérifier ces systèmes par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

# SÉCURITÉ

## CEINTURES DE SÉCURITÉ

### Ceintures de sécurité avant

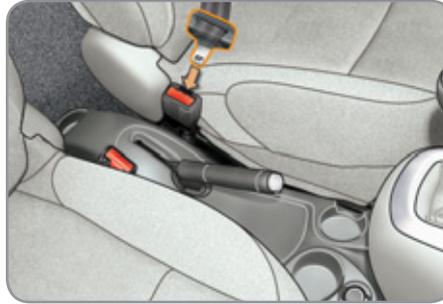
Les ceintures de sécurité avant sont équipées d'un système de prétension pyrotechnique et de limiteur d'effort.

Ce système améliore la sécurité aux places avant, lors des chocs frontaux et latéraux. Selon l'importance du choc, le système de prétension pyrotechnique tend instantanément les ceintures et les plaque sur le corps des occupants.

Les ceintures à prétension pyrotechnique sont actives, lorsque le contact est mis.

Le limiteur d'effort atténue la pression de la ceinture contre le thorax de l'occupant, améliorant ainsi sa protection.

### Verrouillage

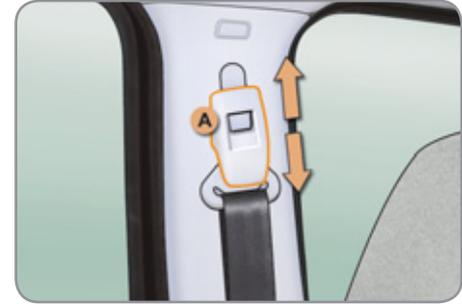


- ☞ Tirez la sangle, puis insérez le pêne dans la boucle.
- ☞ Vérifiez le verrouillage en effectuant un essai de traction sur la sangle.

### Déverrouillage

- ☞ Appuyez sur le bouton rouge de la boucle.
- ☞ Accompagnez l'enroulement de la ceinture.

### Réglage en hauteur



- ☞ Pour descendre le point d'accrochage, pincez la commande **A** et faites-la coulisser vers le bas.
- ☞ Pour monter le point d'accrochage, faites coulisser la commande **A** vers le haut.

### Témoin de non-bouclage / débouclage de ceinture

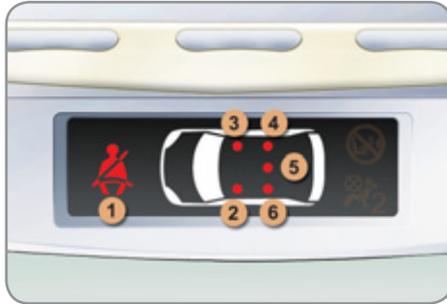


A la mise du contact, ce témoin s'allume, soit au combiné, soit dans l'afficheur des témoins de ceinture et d'airbag frontal passager, lorsque le conducteur et/ou le passager avant n'a pas bouclé sa ceinture.

A partir d'environ 20 km/h et pendant deux minutes, ce témoin clignote accompagné d'un signal sonore. Passées ces deux minutes, ce témoin reste allumé tant que le conducteur et/ou le passager avant ne boucle pas sa ceinture.

# SÉCURITÉ

## Afficheur des témoins de non-bouclage / débouclage de ceinture



1. Témoin de non-bouclage / débouclage de ceintures avant et/ou arrière.
2. Témoin de ceinture avant gauche.
3. Témoin de ceinture avant droite.
4. Témoin de ceinture arrière droite.
5. Témoin de ceinture arrière centrale.
6. Témoin de ceinture arrière gauche.

Dans l'afficheur des témoins de ceinture et d'airbag frontal passager, le témoin correspondant 2 ou 3 s'allume en rouge, si la ceinture n'est pas bouclée ou est débouclée.

## Ceintures de sécurité arrière

Les places arrière sont équipées chacune d'une ceinture, dotée de trois points d'ancrage et d'un enrouleur avec limiteur d'effort (sauf le passager arrière central).

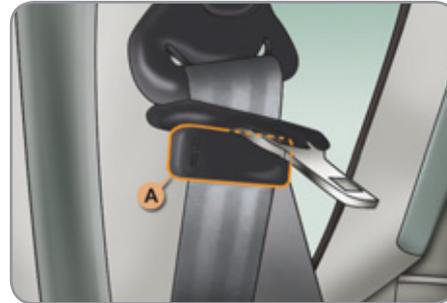
### Verrouillage

- ☞ Tirez la sangle, puis insérez le pêne dans la boucle.
- ☞ Vérifiez le verrouillage en effectuant un essai de traction sur la sangle.

### Déverrouillage

- ☞ Appuyez sur le bouton rouge de la boucle.
- ☞ Accompagnez l'enroulement de la ceinture.

### Blocage



Lorsque les ceintures arrière latérales sont inutilisées, vous pouvez les bloquer. Pour cela :

- ☞ Remontez le support A au maximum.

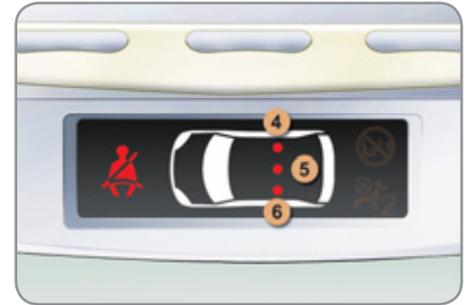
## Témoin de débouclage de ceinture



Ce témoin s'allume, soit au combiné, soit dans l'afficheur des témoins de ceinture et d'airbag frontal passager, lorsqu'un ou plusieurs passagers arrière déboucle sa ceinture.

A partir d'environ 20 km/h et pendant deux minutes, ce témoin clignote accompagné d'un signal sonore. Passées ces deux minutes, ce témoin reste allumé tant qu'un ou plusieurs passagers arrière ne boucle pas sa ceinture.

## Afficheur des témoins de débouclage de ceinture



A la mise du contact, les témoins correspondants 4, 5 et 6 s'allument environ 30 secondes en rouge, si la ceinture n'est pas bouclée.

Moteur tournant ou véhicule roulant, le témoin correspondant 4, 5 ou 6 s'allume en rouge, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction, lorsqu'un passager arrière a débouclé sa ceinture.

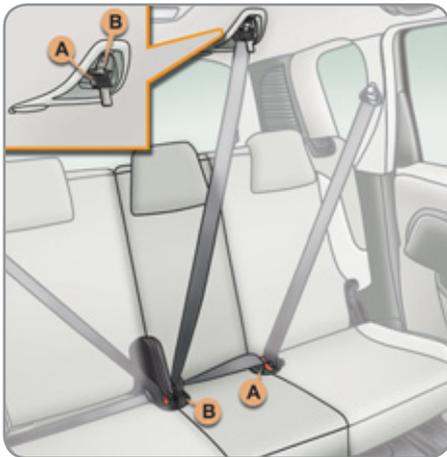
# SÉCURITÉ

## Ceinture de sécurité arrière centrale

La ceinture pour la place arrière centrale est intégrée à l'arrière du pavillon.

### Installation

- ☞ Tirez la sangle et insérez le pêne **A** dans la boucle de gauche.
- ☞ Insérez le pêne **B** dans la boucle de droite.
- ☞ Vérifiez le verrouillage de chaque boucle en effectuant un essai de traction sur la sangle.



### Retrait et rangement

- ☞ Appuyez sur le bouton rouge de la boucle **B**, puis de la boucle **A**.
- ☞ Accompagnez l'enroulement de la sangle et amenez le pêne **B**, puis **A** sur l'aimant du point d'ancrage du pavillon.



Le conducteur doit s'assurer que les passagers utilisent correctement les ceintures de sécurité et qu'ils sont tous bien attachés avant de rouler.

Quelle que soit votre place dans le véhicule, mettez toujours votre ceinture de sécurité, même pour des trajets de courte durée.

Ne pas inverser les boucles de ceinture, car celles-ci ne rempliraient pas entièrement leur rôle.

Les ceintures de sécurité sont équipées d'un enrouleur permettant l'ajustement automatique de la longueur de sangle à votre morphologie. Le rangement de la ceinture s'effectue automatiquement lorsque celle-ci n'est pas utilisée.

Avant et après utilisation, assurez-vous que la ceinture est correctement enroulée.

La partie basse de la sangle doit être positionnée le plus bas possible sur le bassin.

La partie haute doit être positionnée dans le creux de l'épaule.

Les enrouleurs sont équipés d'un dispositif de blocage automatique lors d'une collision, d'un freinage d'urgence ou du retournement du véhicule. Vous pouvez débloquer le dispositif en tirant fermement sur la sangle et en la relâchant pour qu'elle se rembobine légèrement.

Pour être efficace, une ceinture de sécurité :

- doit être tendue au plus près du corps,
- doit être tirée devant vous par un mouvement régulier, en vérifiant qu'elle ne se vrille pas,
- ne doit maintenir qu'une seule personne,
- ne doit pas porter de trace de coupure ou d'effilochage,
- ne doit pas être transformée ou modifiée afin de ne pas altérer sa performance.

En raison des prescriptions de sécurité en vigueur, pour toute intervention sur votre véhicule, adressez-vous à un atelier qualifié disposant de la compétence et du matériel adapté, ce que le réseau CITROËN est en mesure de vous apporter.

Faites vérifier périodiquement vos ceintures par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié et, particulièrement si les sangles présentent des traces de détérioration.

Nettoyez les sangles de ceinture avec de l'eau savonneuse ou un produit nettoyant textile, vendu dans le réseau CITROËN.

Après rabattement ou déplacement d'un siège ou d'une banquette arrière, assurez-vous que la ceinture est correctement positionnée et enroulée.

## Recommandations pour les enfants

Utilisez un siège enfant adapté, si le passager a moins de 12 ans ou mesure moins d'un mètre cinquante.

N'utilisez jamais la même ceinture pour attacher plusieurs personnes.

Ne transportez jamais un enfant sur vos genoux.

## En cas de choc

**En fonction de la nature et de l'importance des chocs**, le dispositif pyrotechnique peut se déclencher avant et indépendamment du déploiement des airbags. Le déclenchement des prétensionneurs s'accompagne d'un léger dégagement de fumée inoffensive et d'un bruit, dus à l'activation de la cartouche pyrotechnique intégrée au système.

Dans tous les cas, le témoin d'airbag s'allume.

Après un choc, faites vérifier et éventuellement remplacer le système des ceintures de sécurité par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

# SÉCURITÉ

## AIRBAGS

Système conçu pour optimiser la sécurité des occupants (sauf le passager arrière central) en cas de collisions violentes. Celui-ci complète l'action des ceintures de sécurité équipées de limiteur d'effort (sauf le passager arrière central).

Dans ce cas, les détecteurs électroniques enregistrent et analysent les chocs frontaux et latéraux subis dans les zones de détection de choc :

- en cas de choc violent, les airbags se déploient instantanément et protègent les occupants du véhicule (sauf le passager arrière central) ; aussitôt après le choc, les airbags se dégonflent rapidement afin de ne gêner ni la visibilité, ni la sortie éventuelle des occupants,
- en cas de choc peu violent, d'impact sur la face arrière et dans certaines conditions de retournement, les airbags ne se déploieront pas ; seule la ceinture de sécurité suffit à assurer une protection optimale dans ces situations.

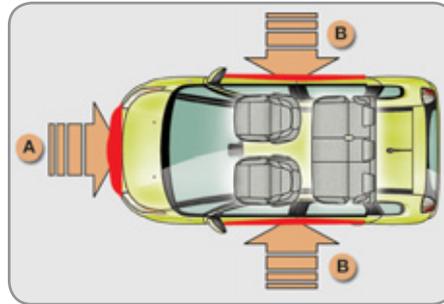
8



### Les airbags ne fonctionnent pas contact coupé.

Cet équipement ne se déploie qu'une seule fois. Si un second choc survient (lors du même accident ou d'un autre accident), l'airbag ne se déclenchera pas.

## Zones de détection de choc



- A. Zone d'impact frontal.
- B. Zone d'impact latéral.



Le déclenchement du ou des airbags s'accompagne d'un léger dégagement de fumée inoffensive et d'un bruit, dus à l'activation de la cartouche pyrotechnique intégrée au système.

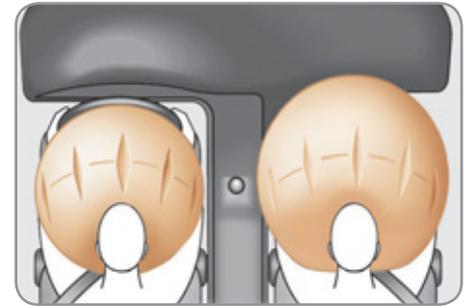
Cette fumée n'est pas nocive, mais peut se révéler irritante pour des personnes sensibles.

Le bruit de la détonation peut entraîner une légère diminution de la capacité auditive pendant un bref laps de temps.

## Airbags frontaux

Système protégeant, en cas de choc frontal violent, le conducteur et le passager avant afin de limiter les risques de traumatisme à la tête et au buste.

Pour le conducteur, il est intégré au centre du volant ; pour le passager avant, dans la planche de bord au-dessus de la boîte à gants.



## Activation

Ils se déclenchent simultanément, sauf si l'airbag frontal passager est neutralisé, en cas de choc frontal violent appliqué sur tout ou partie de la zone d'impact frontal A, suivant l'axe longitudinal du véhicule dans un plan horizontal et de sens avant vers arrière du véhicule.

L'airbag frontal s'interpose entre l'occupant avant du véhicule et la planche de bord pour amortir sa projection en avant.

# SÉCURITÉ

## Neutralisation

Seul l'airbag frontal passager peut être neutralisé :

- ☞ **contact coupé**, introduisez la clé dans la commande de neutralisation de l'airbag passager 1,
- ☞ tournez-la en position **«OFF»**,
- ☞ puis, retirez-la en maintenant cette position.



 En fonction de votre version, ce témoin s'allume, soit au combiné, soit dans l'afficheur des témoins de ceinture et d'airbag frontal passager, contact mis et pendant toute la durée de la neutralisation.



Pour assurer la sécurité de votre enfant, neutralisez impérativement l'airbag frontal passager lorsque vous installez un siège enfant «dos à la route» sur le siège passager avant.

Sinon, l'enfant risquerait d'être gravement blessé ou tué lors du déploiement de l'airbag.

## Réactivation

Dès que vous retirez le siège enfant «dos à la route», tournez la commande **1** en position **«ON»** pour activer de nouveau l'airbag et assurer ainsi la sécurité de votre passager avant en cas de choc.



Contact mis, ce témoin s'allume dans le combiné ou dans l'afficheur des témoins de ceinture et d'airbag frontal passager pendant environ une minute, si l'airbag frontal passager est activé.

## Anomalie de fonctionnement



Si ce témoin s'allume au combiné, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié pour vérification du système. Les airbags pourraient ne plus se déclencher en cas de choc violent.



Si ce témoin clignote, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié. L'airbag frontal passager pourrait ne plus se déclencher en cas de choc violent.



Si au moins un des deux témoins d'airbags s'allument en permanence, n'installez pas de siège enfant en place passager avant.

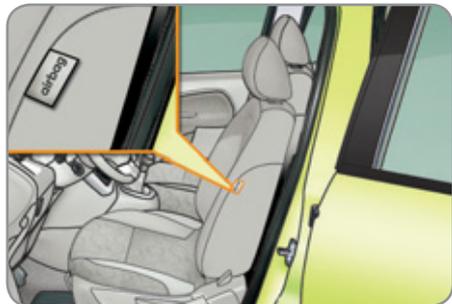
Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

# SÉCURITÉ

## Airbags latéraux

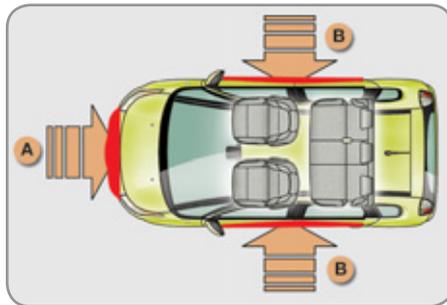
Système protégeant, en cas de choc latéral violent, le conducteur et le passager avant afin de limiter les risques de traumatisme au buste, entre la hanche et l'épaule.

Chaque airbag latéral est intégré dans l'armature du dossier de siège, côté porte.



L'airbag latéral s'interpose entre la hanche et l'épaule de l'occupant avant du véhicule et le panneau de porte correspondant.

### Zones de détection de choc



- A. Zone d'impact frontal.
- B. Zone d'impact latéral.

## Activation

Il se déclenche simultanément avec les airbags latéraux correspondants en cas de choc latéral violent appliqué sur tout ou partie de la zone d'impact latéral **B**, s'exerçant perpendiculairement à l'axe longitudinal du véhicule dans un plan horizontal et de sens extérieur vers intérieur du véhicule.

L'airbag rideau s'interpose entre l'occupant avant ou arrière du véhicule et les vitres.

## Anomalie de fonctionnement



Si ce témoin s'allume au combiné, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié pour vérification du système. Les airbags pourraient ne plus se déclencher en cas de choc violent.



Lors d'un choc ou d'un accrochage léger sur le côté du véhicule ou en cas de tonneaux, l'airbag peut ne pas se déclencher.

Lors d'une collision arrière ou frontale, l'airbag ne se déclenche pas.

8

## Activation

Ils se déclenchent unilatéralement en cas de choc latéral violent appliqué sur tout ou partie de la zone d'impact latéral **B**, s'exerçant perpendiculairement à l'axe longitudinal du véhicule dans un plan horizontal et de sens extérieur vers intérieur du véhicule.

## Airbags rideaux

Système protégeant, en cas de choc latéral violent, le conducteur et les passagers (sauf le passager arrière central) afin de limiter les risques de traumatisme sur le côté de la tête.

Chaque airbag rideau est intégré dans les montants et la partie supérieure de l'habitacle.



## **Pour que les airbags soient pleinement efficaces, respectez les règles de sécurité suivantes :**

Adoptez une position assise normale et verticale.

Attachez-vous dans votre siège et positionnez correctement la ceinture de sécurité.

Ne laissez rien s'interposer entre les occupants et les airbags (enfant, animal, objet...). Cela pourrait entraver le fonctionnement des airbags ou blesser les occupants.

Après un accident ou le vol du véhicule, faites vérifier les systèmes d'airbags.

Toute intervention sur les systèmes d'airbags doit être réalisée exclusivement dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié.

Même en observant toutes les précautions évoquées, un risque de blessures ou de légères brûlures à la tête, au buste ou aux bras, lors du déclenchement d'un airbag n'est pas exclu. En effet, le sac se gonfle de façon quasi-instantanée (quelques millisecondes) puis, se dégonfle dans le même temps en évacuant les gaz chauds par des orifices prévus à cet effet.

## **Airbags frontaux**

Ne conduisez pas en tenant le volant par ses branches ou en laissant les mains sur le moyeu central du volant.

Ne posez pas les pieds sur la planche de bord, côté passager.

Dans la mesure du possible, ne fumez pas, car le déploiement des airbags peut occasionner des brûlures ou des risques de blessures dus à la cigarette ou à la pipe.

Ne démontez, percez ou soumettez jamais le volant à des coups violents.

## **Airbags latéraux**

Recouvrez les sièges uniquement avec des housses homologuées, compatibles avec le déclenchement des airbags latéraux. Pour connaître la gamme de housses adaptées à votre véhicule, vous pouvez consulter le réseau CITROËN (voir chapitre «Informations pratiques - § Accessoires»).

Ne fixez ou ne collez rien sur les dossiers des sièges (vêtements...), cela pourrait occasionner des blessures au thorax ou au bras lors du déploiement de l'airbag latéral.

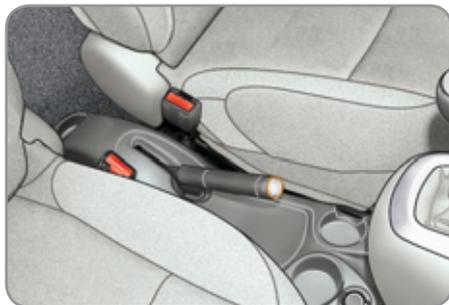
N'approchez pas plus que nécessaire le buste de la porte.

## **Airbags rideaux**

Ne fixez ou ne collez rien sur le pavillon, cela pourrait occasionner des blessures à la tête lors du déploiement de l'airbag rideau.

Si votre véhicule en est équipé, ne démontez pas les poignées de maintien implantées sur le pavillon, elles participent à la fixation des airbags rideaux.

## FREIN DE STATIONNEMENT



### Verrouillage

☞ Tirez à fond le levier de frein de stationnement pour immobiliser votre véhicule.

### Déverrouillage

☞ Tirez légèrement le levier de frein de stationnement, appuyez sur le bouton de déverrouillage puis abaissez à fond le levier.

**9**  Véhicule roulant, l'allumage de ce témoin et du témoin **STOP**, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction, indique que le frein est resté serré ou qu'il est mal desserré.



Lors d'un stationnement dans une pente, braquez vos roues pour les caler contre le trottoir, serrez le frein de stationnement et engagez une vitesse.

## BOÎTE MANUELLE 6 VITESSES



### Passage de la 5<sup>ème</sup> ou de la 6<sup>ème</sup> vitesse

☞ Déplacez complètement le levier de vitesses vers la droite pour bien engager la 5<sup>ème</sup> ou la 6<sup>ème</sup> vitesse.

### Passage de la marche arrière

☞ Soulevez la bague sous le pommeau et déplacez le levier de vitesses vers la gauche, puis vers l'avant.



Engagez uniquement la marche arrière, véhicule à l'arrêt, moteur au ralenti.



Par sécurité et pour faciliter le démarrage du moteur :

- sélectionnez toujours le point mort,
- appuyez sur la pédale d'embrayage.

# CONDUITE

## INDICATEUR DE CHANGEMENT DE RAPPORT\*

Système permettant de réduire la consommation de carburant en préconisant un changement de rapport supérieur sur les véhicules équipés de boîte de vitesses manuelle.

### Fonctionnement

Le système n'intervient que dans le cadre d'une conduite économique.

Selon la situation de conduite et l'équipement de votre véhicule, le système peut vous préconiser de sauter un ou plusieurs rapports. Vous pouvez suivre cette indication sans passer par les rapports intermédiaires.

Les préconisations d'engagement de rapport ne doivent pas être considérées comme obligatoires. En effet, la configuration de la route, la densité de la circulation ou la sécurité restent des éléments déterminants dans le choix du rapport optimal. Le conducteur garde donc la responsabilité de suivre ou non les indications du système.

Cette fonction ne peut pas être désactivée.

Exemple :

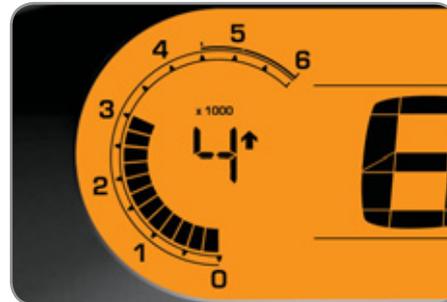
- Vous êtes sur le troisième rapport.



- Vous appuyez de façon modérée sur la pédale d'accélérateur.



- Le système peut vous proposer, le cas échéant, d'engager un rapport supérieur.



L'information apparaît dans le combiné, sous la forme d'une flèche accompagnée du rapport préconisé.



En cas de conduite sollicitant particulièrement les performances du moteur (appui fort sur la pédale d'accélérateur, par exemple, pour effectuer un dépassement...), le système ne préconisera pas de changement de rapport.

Le système ne propose en aucun cas :

- d'engager le premier rapport,
- d'engager la marche arrière,
- de rétrograder.

\* Suivant motorisation.

## BOÎTE MANUELLE PILOTÉE 6 VITESSES

Boîte de vitesses manuelle pilotée à six vitesses offrant, au choix, le confort de l'automatisme ou le plaisir du passage manuel des vitesses.

Deux modes de conduite vous sont donc proposés :

- le mode **automatisé** pour la gestion automatique des vitesses par la boîte, sans intervention du conducteur,
- le mode **manuel** pour le passage séquentiel des vitesses par le conducteur à l'aide du levier de vitesses ou des commandes sous-volant.

Avec le mode automatisé, vous pouvez, à tout instant, reprendre momentanément le contrôle du passage des vitesses.

### Levier de vitesses



#### R. Marche arrière.

☞ Pied sur le frein, déplacez le levier vers l'avant pour sélectionner cette position.

#### N. Point mort.

☞ Pied sur le frein, sélectionnez cette position pour démarrer.

#### A. Mode automatisé.

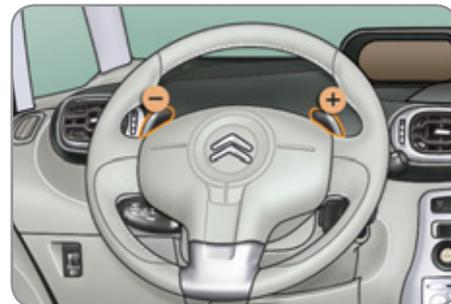
☞ Déplacez le levier vers l'arrière pour sélectionner ce mode.

#### M + / -. Mode manuel avec passage séquentiel des vitesses.

☞ Déplacez le levier vers l'arrière, puis vers la gauche pour sélectionner ce mode, puis :

- donnez une impulsion vers l'avant pour augmenter les rapports,
- ou donnez une impulsion vers l'arrière pour diminuer les rapports.

### Commandes sous-volant



#### + . Commande à droite du volant pour augmenter les rapports.

☞ Appuyez derrière la commande sous-volant «+» pour passer le rapport supérieur.

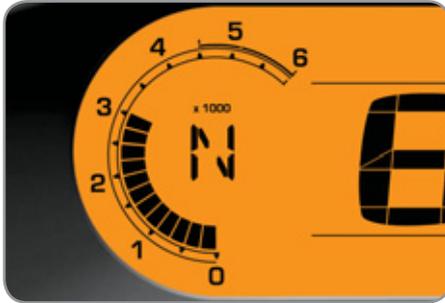
#### - . Commande à gauche du volant pour diminuer les rapports.

☞ Appuyez derrière la commande sous-volant «-» pour passer le rapport inférieur.



Les commandes sous-volant ne permettent pas de sélectionner le point mort, ni de passer ou de quitter la marche arrière.

## Affichage au combiné



### Positions du levier de vitesses

**N.** Neutral (Point mort).

**R.** Reverse (Marche arrière).

**1 2 3 4 5 6.** Rapports en mode manuel.

**AUTO.** Il s'allume à la sélection du mode automatisé. Il s'éteint au passage en mode manuel.

## Démarrage du véhicule

- ☞ Sélectionnez la position **N**.
- ☞ Appuyez à fond sur la pédale de frein.
- ☞ Démarrez le moteur.



**N** apparaît sur l'afficheur du combiné.



**N** clignote au combiné, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran, si le levier de vitesses n'est pas sur la position **N** au démarrage.

Un message s'affiche sur l'écran, si la pédale de frein n'est pas enfoncée au démarrage du moteur.

- ☞ Sélectionnez le mode automatisé (position **A**), le mode manuel (position **M**) ou la marche arrière (position **R**).
- ☞ Desserrez le frein de stationnement.
- ☞ Relâchez progressivement la pédale de frein.
- ☞ Accélérez.

**AUTO** et **1**, **1** ou **R** apparaissent sur l'afficheur du combiné.



Appuyez obligatoirement sur la pédale de frein pendant le démarrage du moteur.

## Mode automatisé

- ☞ Sélectionnez la position **A**.



**AUTO** et le rapport engagé apparaissent sur l'afficheur du combiné.

La boîte de vitesses fonctionne en mode auto-actif, sans intervention du conducteur. Elle sélectionne en permanence le rapport de vitesse le mieux adapté aux paramètres suivants :

- optimisation de la consommation,
- style de conduite,
- profil de la route,
- charge du véhicule.

Pour obtenir une accélération optimale, par exemple lors du dépassement d'un autre véhicule, appuyez fortement sur la pédale d'accélérateur et franchissez le point de résistance.



A tout instant, il est possible de changer de mode, en déplaçant le levier de vitesses de **A** à **M** ou inversement.



Véhicule roulant, ne sélectionnez jamais le point mort **N**.

## Reprise temporaire du contrôle manuel des vitesses

Vous pouvez reprendre temporairement le contrôle du passage des vitesses à l'aide des commandes sous-volant «+» et «-» : si le régime moteur le permet, la demande de changement de rapport est prise en compte.

Cette fonction vous permet d'anticiper certaines situations comme le dépassement d'un véhicule ou l'approche d'un virage.

Après quelques instants sans action sur les commandes, la boîte de vitesses gère à nouveau les rapports automatiquement.

## Mode manuel

☞ Sélectionnez la position **M**.



Les rapports engagés apparaissent successivement sur l'afficheur du combiné.

Les demandes de changement de rapport sont prises en compte uniquement si le régime moteur le permet.

Il n'est pas nécessaire de relâcher l'accélérateur pendant les changements de rapport.

Lors d'un freinage ou d'un ralentissement, la boîte de vitesses rétrograde automatiquement pour permettre de relancer le véhicule sur le bon rapport.

En cas de forte accélération, le rapport supérieur ne passera pas sans action du conducteur sur le levier de vitesses ou sur les commandes sous-volant.



A tout instant, il est possible de changer de mode, en déplaçant le levier de vitesses de **M** à **A** ou inversement.



Véhicule roulant, ne sélectionnez jamais le point mort **N**.

## Marche arrière

Pour engager la marche arrière, le véhicule doit être immobilisé avec le pied sur la pédale de frein.

☞ Sélectionnez la position **R**.



Au passage de la marche arrière, un signal sonore retentit.

À très basse vitesse, si la marche arrière est demandée, celle-ci sera prise en compte seulement quand le véhicule sera immobilisé.

À haute vitesse, si la marche arrière est demandée, le témoin **N** clignotera et la boîte passera automatiquement au point mort. Pour réengager une vitesse, remettez le levier en position **A** ou **M**.

## Arrêt du véhicule

Avant de couper le moteur, vous pouvez :

- passer en position **N** pour être au point mort, ou
- laisser le rapport engagé ; dans ce cas, le véhicule ne pourra pas être déplacé.



Dans tous les cas de stationnement, vous devez **impérativement serrer le frein de stationnement** pour immobiliser le véhicule.



En cas d'immobilisation du véhicule, moteur tournant, mettez impérativement le levier de vitesses au point mort **N**.



Avant toute intervention dans le compartiment moteur, vérifiez que le levier de vitesses est au point mort **N** et que le frein de stationnement est serré.

## Anomalie de fonctionnement

Contact mis, le clignotement de **AUTO**, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran, indiquent un dysfonctionnement de la boîte de vitesses. Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

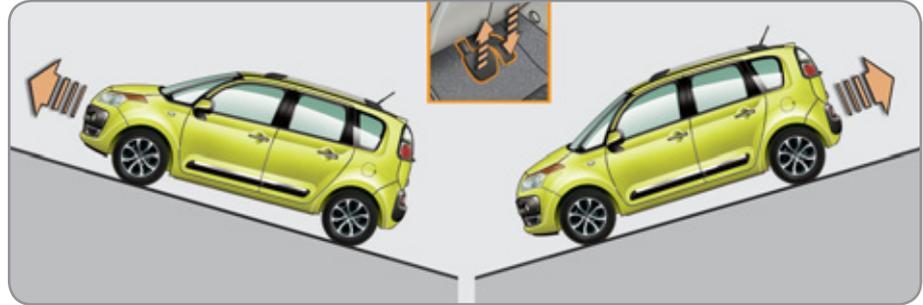
## AIDE AU DÉMARRAGE EN PENTE (AVEC LA BOÎTE MANUELLE PILOTÉE 6 VITESSES)

Système maintenant immobilisé un court instant (environ 2 secondes) votre véhicule lors d'un démarrage en pente, le temps que vous passiez de la pédale de frein à la pédale d'accélérateur.

Cette fonction n'est active que lorsque :

- le véhicule a été complètement immobilisé pied sur la pédale de frein,
- certaines conditions de pente sont réunies,
- la porte conducteur est fermée.

La fonction aide au démarrage en pente ne peut pas être neutralisée.



### Fonctionnement

**En pente montante, véhicule à l'arrêt, le véhicule est maintenu un court instant dès que vous relâchez la pédale de frein :**

- si vous êtes en mode automatisé (position **A**) ou en mode manuel (position **M**) avec la boîte manuelle pilotée.

**En pente descendante, véhicule à l'arrêt et marche arrière engagée, le véhicule est maintenu un court instant dès que vous relâchez la pédale de frein.**

### Anomalie de fonctionnement



Ne sortez pas du véhicule pendant la phase de maintien temporaire de l'aide au démarrage en pente.

Si vous devez sortir du véhicule moteur tournant, serrez manuellement le frein de stationnement puis vérifiez que le témoin de frein de stationnement est allumé fixement au combiné.



**SERVICE**

Lorsqu'un dysfonctionnement du système survient, ces témoins s'allument. Consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié pour vérification du système.

## STOP & START

Le Stop & Start met le moteur momentanément en veille - mode STOP - lors des phases d'arrêts de la circulation (feux rouges, encombrements, autres...). Le moteur redémarre automatiquement - mode START - dès que vous souhaitez repartir. Le redémarrage s'effectue de manière instantanée, rapide et silencieuse.

Parfaitement adapté à un usage urbain, le Stop & Start permet de réduire la consommation de carburant, les émissions de gaz polluant et le niveau sonore à l'arrêt.

## Fonctionnement

### Passage en mode STOP du moteur

**ECO** Le témoin «**ECO**» s'allume au combiné et le moteur se met en veille :

- **avec une boîte manuelle pilotée 6 vitesses**, à une vitesse inférieure à 8 km/h, lorsque vous enfoncez la pédale de frein ou passez le levier de vitesses en position **N**.



Un compteur de temps cumule les durées de mise en mode STOP au cours du trajet. Il se remet à zéro à chaque mise du contact avec la clé.



Pour votre confort, en manoeuvre de stationnement, le mode STOP est indisponible pendant les quelques secondes qui suivent le désengagement de la marche arrière.

Le mode STOP ne modifie pas les fonctionnalités du véhicule, comme par exemple le freinage, la direction assistée...



N'effectuez jamais un remplissage en carburant lorsque le moteur est en mode STOP ; coupez impérativement le contact avec la clé.

## Cas particuliers : mode STOP indisponible

Le mode STOP ne s'active pas lorsque :

- la porte conducteur est ouverte,
- la ceinture de sécurité conducteur est déboutée,
- la vitesse du véhicule n'a pas dépassé 10 km/h depuis le dernier démarrage avec la clé,
- le maintien du confort thermique dans l'habitacle le nécessite,
- le désembuage est activé,
- certaines conditions ponctuelles (charge de la batterie, température du moteur, assistance au freinage, température extérieure...) le nécessitent pour assurer le contrôle du système.



Le témoin «**ECO**» clignote quelques secondes, puis s'éteint.

**Ce fonctionnement est parfaitement normal.**

# CONDUITE

## Passage en mode START du moteur

**ECO** Le témoin «**ECO**» s'éteint et le moteur redémarre **avec une boîte manuelle pilotée** :

- levier de vitesses en position **A** ou **M**, lorsque vous relâchez la pédale de frein,
- ou levier de vitesses en position **N** et pédale de frein relâchée, lorsque vous passez le levier de vitesses en position **A** ou **M**,
- ou lorsque vous engagez la marche arrière.

## Cas particuliers : déclenchement automatique du mode START

Pour des raisons de sécurité ou de confort, le mode START se déclenche automatiquement lorsque :

- vous ouvrez la porte conducteur,
- vous débouclez la ceinture de sécurité conducteur,
- la vitesse du véhicule dépasse 11 km/h avec une boîte manuelle pilotée,
- certaines conditions ponctuelles (charge de la batterie, température du moteur, assistance au freinage, réglage de l'air conditionné...) le nécessitent pour assurer le contrôle du système ou du véhicule.

**ECO** Le témoin «**ECO**» clignote quelques secondes, puis s'éteint.

**Ce fonctionnement est parfaitement normal.**

## Neutralisation



A tout moment, appuyez sur la commande «**ECO OFF**» pour neutraliser le système.

Ceci est signalé par l'allumage du voyant de la commande, accompagné d'un message sur l'écran.



Si la neutralisation a été effectuée en mode STOP, le moteur redémarre immédiatement.

## Réactivation

Appuyez de nouveau sur la commande «**ECO OFF**».

Le système est de nouveau actif ; ceci est signalé par l'extinction du voyant de la commande, accompagné d'un message sur l'écran.



Le système se réactive automatiquement à chaque nouveau démarrage avec la clé.

## Anomalie de fonctionnement



En cas de dysfonctionnement du système, le voyant de la commande «**ECO OFF**» clignote, puis s'allume fixement. Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

En cas d'anomalie en mode STOP, il est possible que le véhicule cale. Il est alors nécessaire de couper le contact, puis de redémarrer avec la clé.

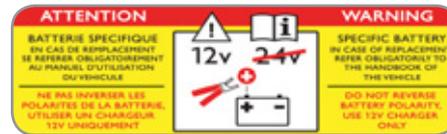
## Entretien



Avant toute intervention sous le capot, neutralisez le Stop & Start pour éviter tout risque de blessure lié à un déclenchement automatique du mode START.

Ce système nécessite une batterie de technologie et de caractéristiques spécifiques (références disponibles auprès du réseau CITROËN ou d'un atelier qualifié).

Le montage d'une batterie non référencée par CITROËN entraîne des risques de dysfonctionnement du système.



Le Stop & Start fait appel à une technologie avancée. Toute intervention sur ce type de batterie doit être réalisée exclusivement dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié.

## LIMITEUR DE VITESSE

Système empêchant le dépassement de la vitesse du véhicule à la valeur programmée par le conducteur.

Vitesse limite atteinte, la pédale d'accélérateur ne produit plus d'effet.

La **mise en marche** du limiteur est manuelle : celle-ci nécessite une vitesse programmée d'au moins 30 km/h.

La **mise à l'arrêt** du limiteur est obtenue par action manuelle sur la commande.

En appuyant fortement sur la pédale d'accélérateur, il est possible de dépasser momentanément la vitesse programmée.

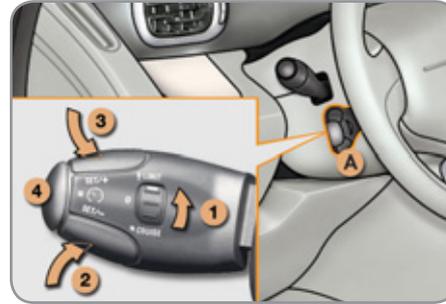
Pour revenir à la vitesse programmée, il suffit de descendre à une vitesse inférieure à la vitesse programmée.

La valeur de vitesse programmée reste en mémoire à la coupure du contact.



Le limiteur ne peut, en aucun cas, remplacer le respect des limitations de vitesse, ni la vigilance, ni la responsabilité du conducteur.

## Commandes sous-volant



Les commandes de ce système sont regroupées sur la manette **A**.

1. Molette de sélection du mode limiteur.
2. Touche de diminution de la valeur.
3. Touche d'augmentation de la valeur.
4. Touche de marche / arrêt de la limitation.

## Affichages au combiné



Les informations programmées sont regroupées sur l'afficheur du combiné.

5. Indication de marche / arrêt de la limitation.
6. Indication de sélection du mode limiteur.
7. Valeur de la vitesse programmée.



## Programmation

☞ Tournez la molette **1** en position «**LIMIT**» : la sélection du mode limiteur est réalisée, sans qu'il soit mis en marche (PAUSE).

Il n'est pas nécessaire de mettre en marche le limiteur pour régler la vitesse.

☞ Réglez la valeur de vitesse en appuyant sur la touche **2** ou **3** (ex : 90 km/h).

Vous pouvez ensuite modifier la vitesse programmée à l'aide des touches **2** et **3** :

- de + ou - 1 km/h = appui court,
- de + ou - 5 km/h = appui long,
- par pas de + ou - 5 km/h = appui maintenu.

- ☞ Mettez en marche le limiteur en appuyant sur la touche **4**.
- ☞ Arrêtez le limiteur en appuyant sur la touche **4** : l'afficheur confirme l'arrêt (PAUSE).
- ☞ Remettez en marche le limiteur en appuyant de nouveau sur la touche **4**.

## Dépassement de la vitesse programmée

Un appui sur la pédale d'accélérateur pour dépasser la vitesse programmée sera sans effet, sauf si vous appuyez **fortement** sur la pédale et dépassez le **point de résistance**.

Le limiteur se neutralise momentanément et la vitesse programmée qui reste affichée clignote.

Le retour à la vitesse programmée, par décélération volontaire ou non du véhicule, annule automatiquement le clignotement.

## Sortie du mode limiteur

☞ Tournez la molette **1** en position «**0**» : le mode limiteur est désélectionné. L'affichage revient au totalisateur kilométrique.



## Anomalie de fonctionnement

En cas de dysfonctionnement du limiteur, la vitesse s'efface entraînant le clignotement des tirets.

Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



En cas de forte descente ou en cas de forte accélération, le limiteur de vitesse ne pourra pas empêcher le véhicule de dépasser la vitesse programmée.

Pour éviter tout risque de blocage des pédales :

- veillez au bon positionnement du surtapis,
- ne superposez jamais plusieurs surtapis.

## RÉGULATEUR DE VITESSE

Système maintenant automatiquement la vitesse du véhicule à la valeur programmée par le conducteur, sans action sur la pédale d'accélérateur.

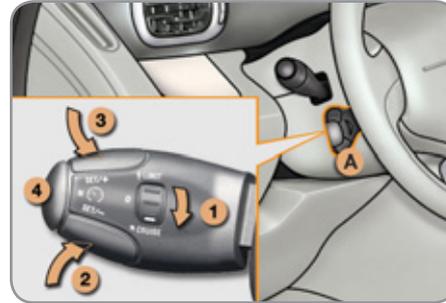
La **mise en marche** du régulateur est manuelle : celle-ci nécessite une vitesse minimale du véhicule de 40 km/h, ainsi que l'engagement du quatrième rapport.

La **mise à l'arrêt** du régulateur est obtenue par action manuelle ou par action sur les pédales de frein ou d'embrayage ou en cas de déclenchement du système ESP pour des raisons de sécurité.

En appuyant sur la pédale d'accélérateur, il est possible de dépasser momentanément la vitesse programmée. Pour revenir à la vitesse programmée, il suffit alors de relâcher la pédale d'accélérateur.

La coupure du contact annule toute valeur de vitesse programmée.

## Commandes sous-volant



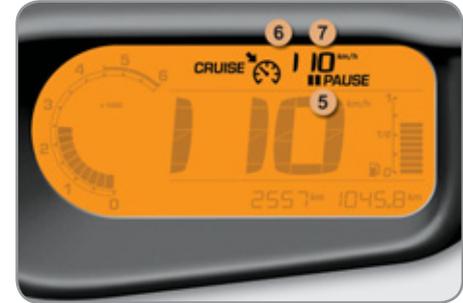
Les commandes de ce système sont regroupées sur la manette **A**.

1. Molette de sélection du mode régulateur
2. Touche de programmation d'une vitesse / de diminution de la valeur
3. Touche de programmation d'une vitesse / d'augmentation de la valeur
4. Touche d'arrêt / reprise de la régulation



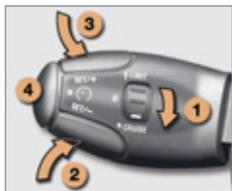
Le régulateur ne peut, en aucun cas, remplacer le respect des limitations de vitesse, ni la vigilance, ni la responsabilité du conducteur.

## Affichages au combiné



Les informations programmées sont regroupées sur l'afficheur du combiné.

5. Indication d'arrêt / reprise de la régulation
6. Indication de sélection du mode régulateur
7. Valeur de la vitesse programmée



## Programmation

☞ Tournez la molette **1** en position «**CRUISE**» : la sélection du mode régulateur est réalisée, sans qu'il soit mis en marche (PAUSE).

☞ Réglez la vitesse programmée en accélérant jusqu'à la vitesse désirée, puis appuyez sur la touche **2** ou **3** (ex : 110 km/h).

Vous pouvez ensuite modifier la vitesse programmée à l'aide des touches **2** et **3** :

- de + ou - 1 km/h = appui court,
- de + ou - 5 km/h = appui long,
- par pas de + ou - 5 km/h = appui maintenu.

☞ Arrêtez le régulateur en appuyant sur la touche **4** : l'afficheur confirme l'arrêt (PAUSE).

☞ Remettez en marche le régulateur en appuyant de nouveau sur la touche **4**.



## Anomalie de fonctionnement

En cas de dysfonctionnement du régulateur, la vitesse s'efface entraînant le clignotement des tirets.

Faites vérifier par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



Lorsque la régulation est en marche, soyez vigilant si vous maintenez appuyée l'une des touches de modification de la vitesse programmée : cela peut entraîner un changement très rapide de la vitesse de votre véhicule.

Ne pas utiliser le régulateur de vitesse sur route glissante ou en circulation dense.

En cas de forte descente, le régulateur de vitesse ne pourra pas empêcher le véhicule de dépasser la vitesse programmée.

Pour éviter tout risque de blocage des pédales :

- veillez au bon positionnement du surtapis,
- ne superposez jamais plusieurs surtapis.

## Dépassement de la vitesse programmée

Le dépassement volontaire ou non de la vitesse programmée entraîne son clignotement sur l'afficheur.

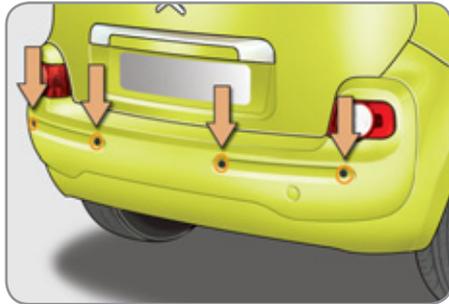
Le retour à la vitesse programmée, par décélération volontaire ou non du véhicule, annule automatiquement le clignotement.

## Retour à la conduite normale

☞ Tournez la molette **1** en position «**0**» : le mode régulateur est désélectionné. L'affichage revient au totalisateur kilométrique.

## AIDE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE

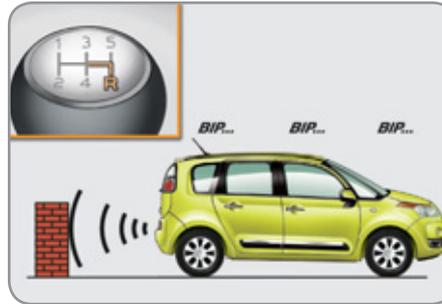
Système constitué de quatre capteurs de proximité, installés dans le pare-chocs arrière.



Il détecte tout obstacle (personne, véhicule, arbre, barrière...) situé derrière le véhicule. Néanmoins, il ne pourra pas détecter les obstacles situés juste sous le pare-chocs.



Un objet, tel qu'un piquet, une balise de chantier ou tout autre objet similaire peut être détecté au début de la manoeuvre, mais peut ne plus l'être quand le véhicule arrive à proximité.



Zone de détection

### Mise en action

Le système se met en marche dès que vous enclenchez la marche arrière, accompagné d'un signal sonore. L'information de proximité est donnée par :

- un signal sonore, d'autant plus rapide que le véhicule se rapproche de l'obstacle,
- un graphique sur l'écran multifonction avec des pavés de plus en plus proches du véhicule (selon version).



Lorsque la distance «arrière véhicule/obstacle» est inférieure à trente centimètres, le signal sonore devient continu et le symbole «Danger» apparaît sur l'écran multifonction.

En fin de manoeuvre, lorsque vous quittez la marche arrière, le système redevient inactif.



Le système d'aide au stationnement ne peut, en aucun cas, remplacer la vigilance et la responsabilité du conducteur.

## Neutralisation



Moteur tournant, appuyez sur le bouton **A** pour neutraliser définitivement le système. Le voyant du bouton s'allume.



Le système sera neutralisé automatiquement en cas d'attelage d'une remorque ou de montage d'un porte-vélo (véhicule équipé d'un attelage ou d'un porte-vélo recommandé par CITROËN).

## Réactivation

Appuyez de nouveau sur le bouton **A** pour réactiver le système. Le voyant du bouton s'éteint.

En cas d'anomalie de fonctionnement, au passage de la marche arrière, le témoin de service s'allume, accompagné d'un signal sonore (bip court) et d'un message sur l'écran multifonction.



Par mauvais temps ou par temps hivernal, assurez-vous que les capteurs ne sont pas recouverts par de la boue, du givre ou de la neige.

# VÉRIFICATIONS

## TOTAL & CITROËN

**Partenaires dans la performance et le respect de l'environnement**

### L'innovation au service de la performance

Depuis plus de 40 ans, les équipes de Recherche et de Développement TOTAL élaborent pour CITROËN des lubrifiants répondant aux dernières innovations techniques des véhicules CITROËN, en compétition et dans la vie de tous les jours.

C'est pour vous l'assurance d'obtenir les meilleures performances pour votre moteur.

### Une protection optimale de votre moteur

En effectuant l'entretien de votre véhicule CITROËN, avec les lubrifiants TOTAL, vous contribuez à améliorer la longévité et les performances de votre moteur tout en respectant l'environnement.



CITROËN préfère TOTAL

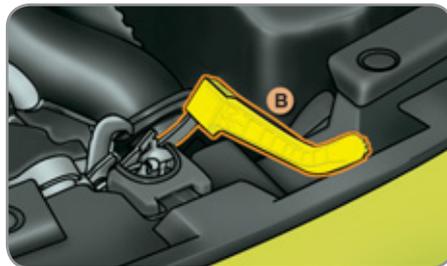


# VÉRIFICATIONS

## CAPOT



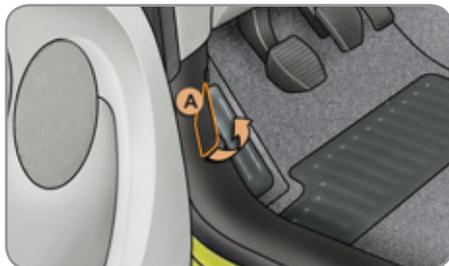
Avant toute intervention sous le capot, neutralisez le Stop & Start pour éviter tout risque de blessure lié à un déclenchement automatique du mode START.



N'ouvrez pas le capot en cas de vent violent.

Moteur chaud, manipulez avec précaution la commande extérieure et la béquille de capot (risque de brûlure).

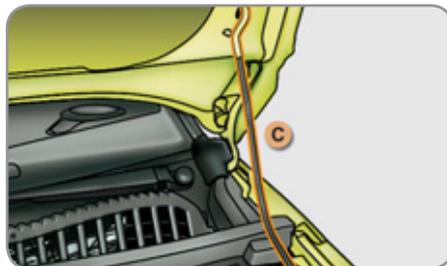
## Ouverture



- ☞ Ouvrez la porte avant gauche.
- ☞ Tirez la commande intérieure **A**, située en bas de l'encadrement de la porte.

- ☞ Poussez vers la gauche la commande extérieure **B** et soulevez le capot.

## Fermeture



- ☞ Sortez la béquille du cran de maintien.
- ☞ Clippez la béquille dans son logement.
- ☞ Abaissez le capot et lâchez-le en fin de course.
- ☞ Tirez le capot pour vérifier son bon verrouillage.

- ☞ Déclippez la béquille **C** de son logement.
- ☞ Fixez la béquille dans le cran pour maintenir le capot ouvert.

10



L'implantation de la commande intérieure empêche toute ouverture, tant que la porte avant gauche est fermée.

## PANNE DE CARBURANT (DIESEL)

Pour les véhicules équipés d'un moteur HDI, en cas de panne sèche, il est nécessaire de réamorcer le circuit de carburant.

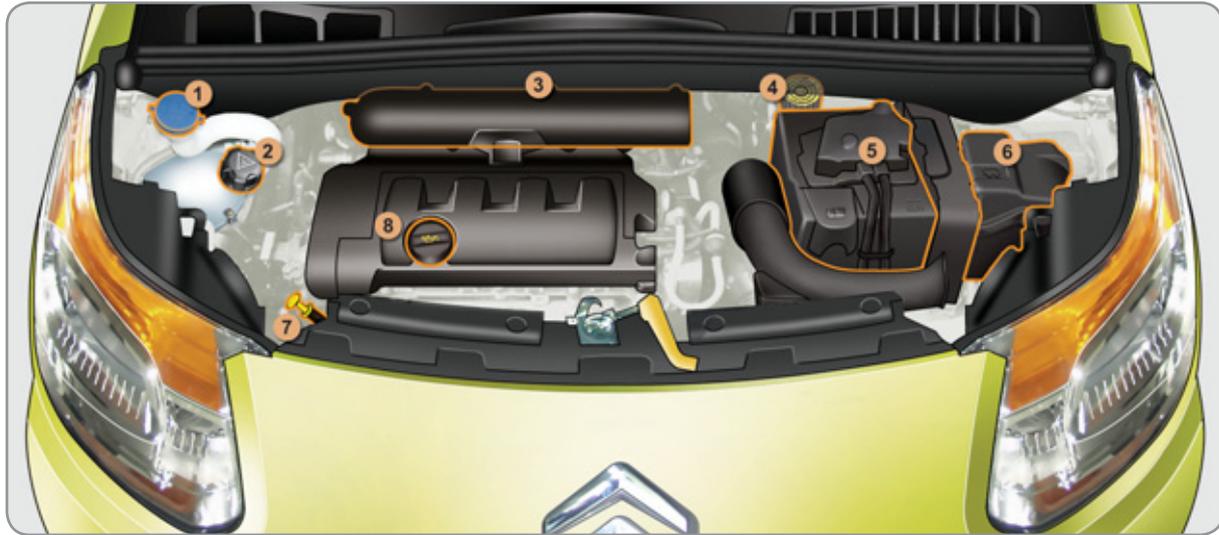
Ce système est composé d'une pompe de réamorçage et d'un tuyau transparent sous le capot moteur.

- ☞ Remplissez le réservoir de carburant avec au moins cinq litres de gazole.
- ☞ Ouvrez le capot moteur.
- ☞ Selon version, déclipsez le cache de style pour accéder à la pompe de réamorçage.
- ☞ Actionnez la pompe de réamorçage jusqu'à obtenir son durcissement (le premier appui peut être dur) et voir du carburant dans le tuyau transparent avec le connecteur vert.
- ☞ Actionnez le démarreur jusqu'à la mise en route du moteur.
- ☞ Selon version, remettez en place et clippez le cache de style.
- ☞ Refermez le capot moteur.



Si le moteur ne démarre pas du premier coup, n'insistez pas. Actionnez de nouveau la pompe de réamorçage, puis le démarreur.

# VÉRIFICATIONS



## MOTEURS ESSENCE

1. Réservoir du liquide lave-vitre.
2. Réservoir du liquide de refroidissement.
3. Filtre à air.
4. Réservoir du liquide de frein.
5. Batterie.
6. Boîte à fusibles.
7. Jauge d'huile moteur.
8. Remplissage de l'huile moteur.

10

# VÉRIFICATIONS



## MOTEURS DIESEL

- |   |                                   |   |
|---|-----------------------------------|---|
| 1. Réservoir du liquide lave-vitre.         | 4. Réservoir du liquide de frein. | 7. Jauge d'huile moteur.                      |
| 2. Réservoir du liquide de refroidissement. | 5. Batterie.                      | 8. Remplissage de l'huile moteur.             |
| 3. Filtre à air.                            | 6. Boîte à fusibles.              | 9. Pompe de réamorçage (sur filtre à gazole). |

# VÉRIFICATIONS

## VÉRIFICATION DES NIVEAUX

Vérifiez régulièrement tous ces niveaux et faites l'appoint si nécessaire, sauf indication contraire.

En cas de baisse importante d'un niveau, faites vérifier le circuit correspondant par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



Lors d'interventions sous le capot, faites attention, car certaines zones du moteur peuvent être extrêmement chaudes (risque de brûlure).

### Niveau d'huile



Cette vérification est valable uniquement si le véhicule est sur un sol horizontal, moteur à l'arrêt depuis plus de 30 minutes.

Elle s'effectue soit à la mise du contact avec l'indicateur de niveau d'huile au combiné, soit avec la jauge manuelle.



Il est normal d'effectuer des appoints d'huile entre deux révisions. CITROËN vous préconise de contrôler le niveau d'huile, avec appoint si nécessaire, tous les 5 000 kilomètres.

### Vidange du moteur

Reportez-vous au carnet d'entretien pour connaître la périodicité de cette opération.

Pour préserver la fiabilité des moteurs et les dispositifs d'antipollution, l'utilisation d'additif dans l'huile moteur est à proscrire.

### Caractéristiques de l'huile

L'huile doit correspondre à votre motorisation et être conforme aux recommandations du constructeur.

### Niveau du liquide de frein



Le niveau de ce liquide doit se situer proche du repère «MAXI». Sinon, vérifiez l'usure des plaquettes de frein.

### Vidange du circuit

Reportez-vous au carnet d'entretien pour connaître la périodicité de cette opération.

### Caractéristiques du liquide

Ce liquide doit être conforme aux recommandations du constructeur et répondre aux normes DOT4.

### Niveau du liquide de refroidissement



Le niveau de ce liquide doit se situer proche du repère «MAXI» sans jamais le dépasser.

Lorsque le moteur est chaud, la température de ce liquide est régulée par le moto-ventilateur. Celui-ci peut fonctionner contact coupé.

**Pour les véhicules équipés de filtre à particules, le moto-ventilateur peut fonctionner après l'arrêt du véhicule, même moteur froid.**

De plus, le circuit de refroidissement étant sous pression, attendez au moins une heure après l'arrêt du moteur pour intervenir.

Afin d'éviter tout risque de brûlure, dévissez le bouchon de deux tours pour laisser retomber la pression. Lorsque celle-ci est retombée, retirez le bouchon et complétez le niveau.

### Vidange du circuit

Ce liquide ne nécessite aucun renouvellement.

### Caractéristiques du liquide

Ce liquide doit être conforme aux recommandations du constructeur.

### Niveau du liquide lave-vitre



Complétez le niveau dès que cela est nécessaire.

### Caractéristiques du liquide

Pour assurer un nettoyage optimal et éviter le gel, la mise à niveau ou le remplacement de ce liquide ne doit pas être effectué avec de l'eau.

# VÉRIFICATIONS

## Niveau d'additif gasoil (Diesel avec filtre à particules)

### SERVICE

Le niveau minimum du réservoir d'additif vous est indiqué par l'allumage fixe de ce témoin, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction.

### Appoint

La mise à niveau de cet additif doit impérativement et rapidement être effectuée par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

## Produits usagés



Évitez tout contact prolongé de l'huile et des liquides usagés avec la peau.

La plupart de ces liquides sont nocifs pour la santé, voire très corrosifs.



Ne jetez pas l'huile et les liquides usagés dans les canalisations d'évacuation ou sur le sol.

Videz l'huile usagée dans les containers dédiés à cet usage dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié.

## CONTRÔLES

Sauf indication contraire, contrôlez ces éléments, conformément au carnet d'entretien et en fonction de votre motorisation.

Sinon, faites-les contrôler par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

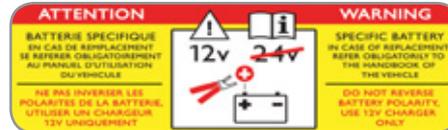
### Batterie



La batterie est sans entretien.

Néanmoins, vérifiez la propreté et le serrage des cosses, surtout en périodes estivale et hivernale.

En cas d'opération sur la batterie, reportez-vous au chapitre «Informations pratiques» pour connaître les précautions à prendre avant son débranchement et après son rebranchement.



La présence de cette étiquette, notamment avec le Stop & Start, indique l'utilisation d'une batterie au plomb 12 V de technologie et de caractéristiques spécifiques, qui nécessite, en cas de remplacement ou de débranchement, une intervention du réseau CITROËN ou d'un atelier qualifié.

Le non-respect de ces consignes risque d'entraîner une usure prématurée de la batterie.

## Filtre à air et filtre habitacle



Reportez-vous au carnet d'entretien pour connaître la périodicité de remplacement de ces éléments.

En fonction de l'environnement (atmosphère poussiéreuse...) et de l'utilisation du véhicule (conduite urbaine...), **changez-les si nécessaire deux fois plus souvent** (voir paragraphe «Moteurs»).

Un filtre habitacle encrassé peut détériorer les performances du système d'air conditionné et générer des odeurs indésirables.

## Filtre à huile



Changez le filtre à huile à chaque vidange d'huile moteur.

Reportez-vous au carnet d'entretien pour connaître la périodicité de remplacement de cet élément.

# VÉRIFICATIONS

## Filtre à particules (Diesel)

**SERVICE** Le début de saturation du filtre à particules vous est indiqué par l'allumage temporaire de ce témoin, accompagné d'un message sur l'écran multifonction.

Dès que les conditions de circulation le permettent, régénérez le filtre en roulant à une vitesse d'au moins 60 km/h jusqu'à l'extinction du témoin.

Si le témoin reste affiché, il s'agit d'un manque d'additif ; reportez-vous au paragraphe «Niveau d'additif gasoil».



Sur un véhicule neuf, les premières opérations de régénération du filtre à particules peuvent s'accompagner d'odeurs de «brûlé» qui sont parfaitement normales.

Après un fonctionnement prolongé du véhicule à très basse vitesse ou au ralenti, vous pouvez exceptionnellement constater des émissions de vapeur d'eau à l'échappement, lors d'accélération. Celles-ci sont sans conséquence sur le comportement du véhicule et sur l'environnement.

## Boîte de vitesses manuelle



La boîte de vitesses est sans entretien (pas de vidange). Reportez-vous au carnet d'entretien pour connaître la périodicité de contrôle du niveau de cet élément.

## Boîte manuelle pilotée



La boîte de vitesses est sans entretien (pas de vidange). Reportez-vous au carnet d'entretien pour connaître la périodicité de contrôle de cet élément.

## Plaquettes de freins



L'usure des freins dépend du style de conduite, en particulier pour les véhicules utilisés en ville, sur courtes distances. Il peut être nécessaire de faire contrôler l'état des freins, même entre les révisions du véhicule.

Hors fuite dans le circuit, une baisse du niveau du liquide de frein indique une usure des plaquettes de freins.

## État d'usure des disques de freins



Pour toute information relative à la vérification de l'état d'usure des disques de freins, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

## Frein de stationnement manuel



Une trop grande course du frein de stationnement ou la constatation d'une perte d'efficacité de ce système impose un réglage même entre deux révisions.

Le contrôle de ce système est à faire effectuer par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



N'utilisez que des produits recommandés par CITROËN ou des produits de qualité et de caractéristiques équivalentes.

Afin d'optimiser le fonctionnement d'organes aussi importants que le circuit de freinage, CITROËN sélectionne et propose des produits bien spécifiques.

Afin de ne pas endommager les organes électriques, il est formellement **interdit** d'utiliser le lavage à haute pression dans le compartiment moteur.

## KIT DE DÉPANNAGE PROVISOIRE DE PNEUMATIQUE

Système complet, composé d'un compresseur et d'une cartouche de produit de colmatage, qui vous permet une **réparation temporaire** du pneumatique, afin de vous rendre dans le garage le plus proche.

Il est prévu pour réparer la plupart des crevaisons susceptibles d'affecter le pneumatique, se situant sur la bande de roulement ou sur l'épaule du pneumatique.

### Accès au kit



Ce kit est installé dans le caisson de rangement, sous le plancher de coffre.

### Description du kit



- A.** Sélecteur de position «Réparation» ou «Gonflage».
- B.** Interrupteur marche «I» / arrêt «O».
- C.** Bouton de dégonflage.
- D.** Manomètre (en bar ou p.s.i.).
- E.** Compartiment comprenant :
  - un câble avec adaptateur pour prise 12V,
  - divers embouts de gonflage pour accessoires, tels que ballons, pneumatiques de cycle...



- F.** Cartouche de produit de colmatage.
- G.** Tuyau blanc avec bouchon pour la réparation.
- H.** Tuyau noir pour le gonflage.
- I.** Autocollant de limitation de vitesse.



L'autocollant de limitation de vitesse **I** doit être collé sur le volant du véhicule pour vous rappeler qu'une roue est en usage temporaire.

Ne dépassez pas la vitesse de 80 km/h en roulant avec un pneumatique réparé à l'aide de ce type de kit.

## Procédure de réparation

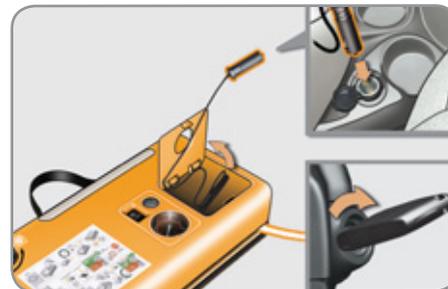
### 1. Colmatage



- ☞ Coupez le contact.
- ☞ Tournez le sélecteur **A** sur la position «Réparation».
- ☞ Vérifiez que l'interrupteur **B** est basculé en position «O».



- ☞ Déroulez complètement le tuyau blanc **G**.
- ☞ Dévissez le bouchon du tuyau blanc.
- ☞ Raccordez le tuyau blanc à la valve du pneumatique à réparer.



- ☞ Connectez la prise électrique du compresseur à la prise 12V du véhicule.
- ☞ Démarrez le véhicule et laissez le moteur tourner.



Évitez d'enlever tout corps étranger ayant pénétré dans le pneumatique.



Faites attention, ce produit est nocif (ex : éthylène-glycol, colophane...) en cas d'ingestion et irritant pour les yeux.  
Tenez ce produit hors de portée des enfants.

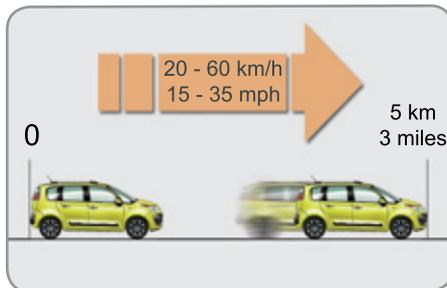


Ne mettez pas en marche le compresseur avant d'avoir raccordé le tuyau blanc à la valve du pneumatique : le produit de colmatage se répandrait à l'extérieur.

# INFORMATIONS PRATIQUES



- ☞ Mettez en marche le compresseur en basculant l'interrupteur **B** en position «**I**» jusqu'à ce que la pression du pneumatique atteigne 2,0 bars. Le produit de colmatage est injecté sous pression dans le pneumatique ; ne débranchez pas le tuyau de la valve pendant cette opération (risque d'éclaboussures).



- ☞ Retirez le kit et revissez le bouchon du tuyau blanc. Faites attention de ne pas salir votre véhicule avec des traces de liquide. Gardez le kit à portée de mains.
- ☞ Roulez immédiatement pendant environ cinq kilomètres, à vitesse réduite (entre 20 et 60 km/h), afin de colmater la crevaison.
- ☞ Arrêtez-vous pour vérifier la réparation et la pression à l'aide du kit.

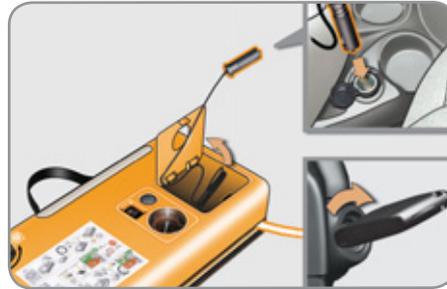


Si au bout de cinq à sept minutes environ, vous ne parvenez pas à atteindre cette pression, c'est que le pneumatique n'est pas réparable ; consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié pour le dépannage de votre véhicule.

## 2. Gonflage



- ☞ Tournez le sélecteur **A** sur la position «Gonflage».
- ☞ Déroulez complètement le tuyau noir **H**.
- ☞ Raccordez le tuyau noir à la valve de la roue réparée.



- ☞ Connectez de nouveau la prise électrique du compresseur à la prise 12V du véhicule.
- ☞ Démarrez de nouveau le véhicule et laissez le moteur tourner.



- ☞ Ajustez la pression à l'aide du compresseur (pour gonfler : interrupteur **B** en position «I» ; pour dégonfler : interrupteur **B** en position «O» et appui sur bouton **C**), conformément à l'étiquette de pression des pneumatiques du véhicule, située au niveau de la porte conducteur.

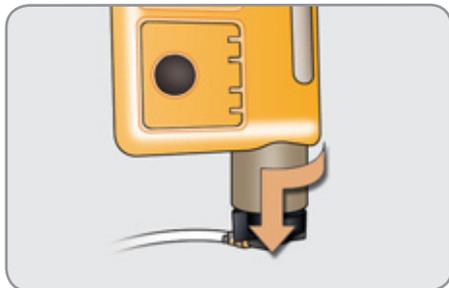
Une perte conséquente de pression indique que la fuite n'est pas bien colmatée ; consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié pour le dépannage de votre véhicule.

- ☞ Retirez le kit, puis rangez-le.
- ☞ Roulez à vitesse réduite (80 km/h maxi) en limitant à 200 km environ la distance effectuée.



☞ Rendez-vous dès que possible dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié. Informez impérativement le technicien que vous avez utilisé ce kit. Après diagnostic, le technicien vous informera si le pneumatique peut être réparé ou s'il doit être remplacé.

## Retrait de la cartouche



- ☞ Rangez le tuyau noir.
- ☞ Dégagez la base soudée du tuyau blanc.
- ☞ Maintenez le compresseur verticalement.
- ☞ Dévissez la cartouche par le bas.



Faites attention aux écoulements de liquide.

La date limite d'utilisation du liquide est inscrite sur la cartouche. La cartouche de liquide est à usage unique ; même entamée, elle doit être remplacée.

Après utilisation, ne jetez pas la cartouche dans la nature, rappez-la dans le réseau CITROËN ou à un organisme chargé de sa récupération.

N'oubliez pas de vous réapprovisionner avec une nouvelle cartouche disponible dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié.

## Contrôle de pression / Gonflage occasionnel

Vous pouvez également utiliser le compresseur, sans injection de produit, pour :

- contrôler ou gonfler occasionnellement vos pneumatiques,
- gonfler d'autres accessoires (ballons, pneumatiques de cycle...).



- ☞ Tournez le sélecteur **A** sur la position «Gonflage».
  - ☞ Déroulez complètement le tuyau noir **H**.
  - ☞ Raccordez le tuyau noir à la valve de la roue ou de l'accessoire.
- Si nécessaire, montez au préalable un des embouts fourni avec le kit.



- ☞ Connectez la prise électrique du compresseur à la prise 12V du véhicule.
- ☞ Démarrez le véhicule et laissez le moteur tourner.
- ☞ Ajustez la pression à l'aide du compresseur (pour gonfler : interrupteur **B** en position «I» ; pour dégonfler : interrupteur **B** en position «O» et appui sur bouton **C**), conformément à l'étiquette de pression des pneumatiques du véhicule ou de l'accessoire.
- ☞ Retirez le kit, puis rangez-le.

## CHANGEMENT DE ROUE

Mode opératoire de remplacement d'une roue défectueuse par la roue de secours au moyen des outillages fournis avec le véhicule.

### Accès aux outillages



Les outillages sont installés dans le coffre sous le plancher.

Pour y accéder :

- ☞ ouvrez le coffre,
- ☞ retirez le plancher de coffre mobile,
- ☞ soulevez le tapis de coffre,
- ☞ retirez le boîtier support contenant les outillages,
- ☞ retirez le caisson de rangement en polystyrène.

### Liste des outillages



Tous ces outillages sont spécifiques à votre véhicule. Ne les utilisez pas pour d'autres usages.

1. Clé démonte-roue.  
Permet la dépose de l'enjoliveur et la dépose des vis de fixation de la roue.
2. Cric avec manivelle intégrée.  
Permet le soulèvement du véhicule.
3. Outil « cabochons » de vis.  
Permet la dépose des protecteurs (cabochons) de vis sur les roues aluminium.

4. Douille pour vis antivol (située dans la boîte à gants).  
Permet l'adaptation de la clé démonte-roue aux vis spéciales « antivol » (si votre véhicule en est équipé).

### Autres accessoires



5. Anneau amovible de remorquage.  
Voir paragraphe «Le remorquage du véhicule».



### Roue avec enjoliveur

**Lors du démontage de la roue,** dégagez au préalable l'enjoliveur à l'aide de la clé démonte-roue **1** en tirant au niveau du passage de la valve.

**Lors du remontage de la roue,** remontez l'enjoliveur en commençant par placer son encoche en regard de la valve, et appuyez sur son pourtour avec la paume de la main.

## Accès à la roue de secours



La roue de secours est installée dans le coffre sous le plancher.

Suivant la destination, la roue de secours est en tôle ou de type «galette».

Pour y accéder, voir le paragraphe «Accès aux outillages» de la page précédente.



### Fixation de la roue de secours en tôle ou de type «galette»

Si votre véhicule est équipé de roues aluminium, il est normal de constater, lors du serrage des vis au remontage, que les rondelles ne viennent pas en contact avec la roue de secours en tôle ou de type «galette». Le maintien de la roue se fait par l'appui conique de chaque vis.

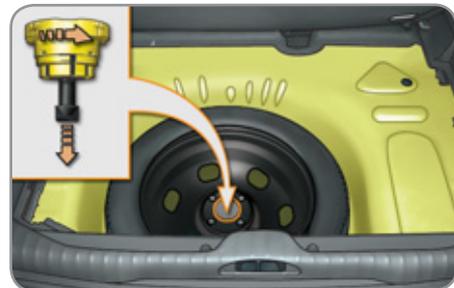
## Retrait de la roue

- ☞ Dévissez la vis centrale jaune, et retirez-la.
- ☞ Relevez la roue de secours vers vous par l'arrière.
- ☞ Retirez la roue du coffre.



## Remise en place de la roue

- ☞ Remettez en place la roue dans son logement.
- ☞ Remettez la vis centrale jaune en place au centre de la roue.
- ☞ Serrez à fond jusqu'au cliquetis la vis centrale pour bien maintenir la roue.



- ☞ Remettez en place le caisson de rangement en polystyrène.
- ☞ Remettez en place le boîtier support et clippez-le.



## Démontage de la roue



### Stationnement du véhicule

Immobilisez le véhicule de façon à ne pas gêner la circulation : le sol doit être horizontal, stable et non glissant.

Serrez le frein de stationnement, coupez le contact et engagez la première vitesse de façon à bloquer les roues.

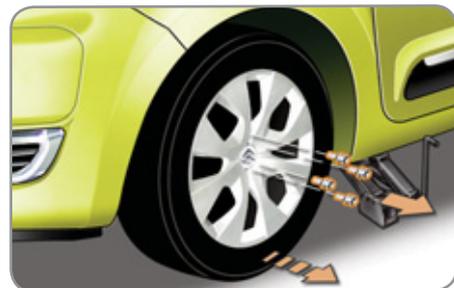
Placez une cale si nécessaire sous la roue diagonalement opposée à celle à remplacer.

Assurez-vous impérativement que les occupants sont sortis du véhicule et situés dans une zone garantissant leur sécurité.

Ne vous engagez jamais sous un véhicule levé par un cric ; utilisez une chandelle.

### Liste des opérations

- ☞ Retirez le cabochon sur chacune des vis à l'aide de l'outil 3 (avec roues aluminium uniquement).
- ☞ Montez la douille antivol 4 sur la clé démonte-roue 1 pour débloquer la vis antivol (si votre véhicule en est équipé).
- ☞ Débloquez les autres vis uniquement avec la clé démonte-roue 1.
- ☞ Placez le cric 2 en contact avec l'un des deux emplacements avant A ou arrière B prévus sur le soubassement, le plus proche de la roue à changer.
- ☞ Déployez le cric 2 jusqu'à ce que sa semelle soit en contact avec le sol. Assurez-vous que l'axe de la semelle du cric est à l'aplomb de l'emplacement A ou B utilisé.
- ☞ Levez le véhicule, jusqu'à laisser un espace suffisant entre la roue et le sol, pour mettre facilement ensuite la roue de secours (non crevée).
- ☞ Retirez les vis et conservez-les dans un endroit propre.
- ☞ Dégagez la roue.

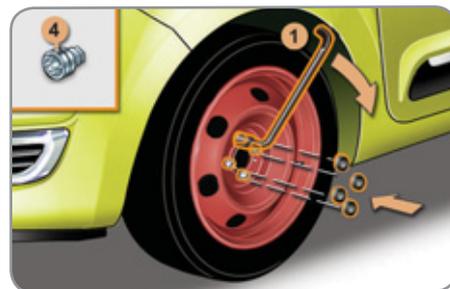


## Montage de la roue



### Liste des opérations

- ☞ Mettez en place la roue sur le moyeu.
- ☞ Vissez les vis à la main jusqu'en butée.
- ☞ Effectuez un pré-serrage de la vis antivol (si votre véhicule en est équipé) avec la clé démonte-roue 1 équipée de la douille antivol 4.
- ☞ Effectuez un pré-serrage des autres vis uniquement avec la clé démonte-roue 1.
- ☞ Redescendez le véhicule à fond.
- ☞ Repliez le cric 2 et dégagez-le.



### Après un changement de roue

Pour ranger correctement la roue crevée dans le coffre, retirez au préalable le cache central.

En utilisant la roue de secours de type «galette», ne dépassez pas la vitesse de 80 km/h.

Faites rapidement contrôler le serrage des vis et la pression de la roue de secours par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

Faites réparer la roue crevée et remplacez-la aussitôt sur le véhicule.

- ☞ Bloquez la vis antivol (si votre véhicule en est équipé) avec la clé démonte-roue 1 équipée de la douille antivol 4.
- ☞ Bloquez les autres vis uniquement avec la clé démonte-roue 1.
- ☞ Remontez les cabochons sur chacune des vis (avec roues aluminium uniquement).
- ☞ Rangez l'outillage dans le boîtier support.

## CHANGEMENT D'UNE LAMPE

Mode opératoire de remplacement d'une lampe défectueuse par une lampe neuve.



Les projecteurs sont équipés de glaces en polycarbonate, revêtues d'un vernis protecteur :

- ☞ **ne les nettoyez pas avec un chiffon sec ou abrasif, ni avec un produit détergent ou solvant,**
- ☞ utilisez une éponge et de l'eau savonneuse,
- ☞ en utilisant le lavage haute-pression sur des salissures persistantes, ne dirigez pas de manière prolongée la lance sur les projecteurs, les feux et leur contour pour éviter de détériorer leur vernis et leur joint d'étanchéité.



☞ Ne touchez pas directement la lampe avec les doigts, utilisez des chiffons non pelucheux.

Le changement d'une lampe doit se faire projecteur éteint depuis quelques minutes (risque de brûlure grave).

Il est impératif de n'utiliser que des lampes de type anti-ultraviolet (UV), afin de ne pas détériorer le projecteur.

Remplacez toujours une lampe défectueuse par une lampe neuve ayant les mêmes référence et caractéristiques.

## Feux avant

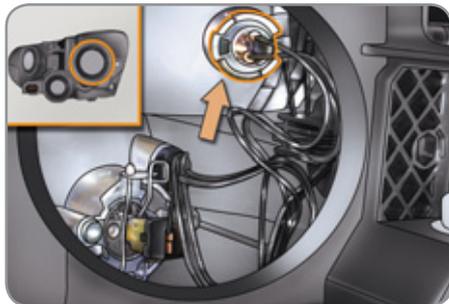


1. Indicateurs de direction (H21W ambre).
2. Feux de croisement (H7-55W).
3. Feux de route (H1-55W).
4. Feux de position (W5W).
5. Projecteurs antibrouillard (PSX24W).

## Changement des indicateurs de direction



Un clignotement rapide du témoin d'indicateur de direction (droit ou gauche) indique la défaillance d'une des lampes.



- Retirez le couvercle plastique de protection.
- Tirez le porte-lampe et remplacez la lampe.

Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.



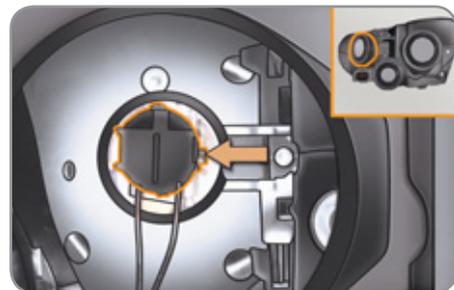
Les lampes de couleur ambre, telles que les indicateurs de direction, doivent être remplacées par des lampes de caractéristiques et de couleur identiques.



Au remontage, refermez très soigneusement le couvercle plastique pour garantir l'étanchéité du projecteur.

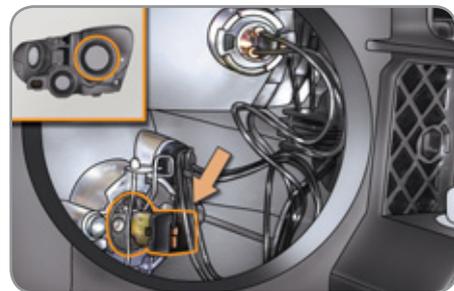
## Changement des feux de croisement

- Retirez le couvercle plastique de protection en tirant sur la languette.
  - Tournez d'un quart de tour le porte-lampe.
  - Retirez la lampe et remplacez-la.
- Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.



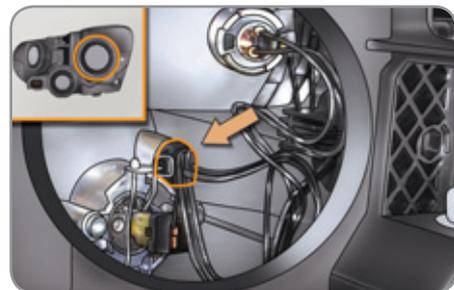
## Changement des feux de route

- Retirez le couvercle plastique de protection en tirant sur la languette.
  - Débranchez le connecteur de la lampe.
  - Écartez les ressorts pour libérer la lampe.
  - Retirez la lampe et remplacez-la.
- Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.



## Changement des feux de position

- Retirez le couvercle plastique de protection en tirant sur la languette.
  - Tirez le porte-lampe.
  - Retirez la lampe et remplacez-la.
- Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.



## Changement des répéteurs latéraux de clignotant intégré

Pour vous le procurer, contactez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.



- ☞ Insérez un tournevis sur le côté du répéteur.
- ☞ Basculez le tournevis pour extraire le répéteur et retirez-le.
- ☞ Débranchez le connecteur du répéteur.

Lors du démontage :

- veillez à ne pas endommager la peinture de votre véhicule avec le tournevis,
- assurez-vous de ne pas laisser glisser le fil et le connecteur à l'intérieur de l'aile.

Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.



En cas de difficulté pour le remplacement vous pouvez aussi consulter le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

## Changement des projecteurs antibrouillard

Pour vous le procurer, contactez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.

- ☞ Retirez la grille située sous le projecteur antibrouillard.
- ☞ Débranchez le connecteur du porte-lampe, en appuyant sur la languette.
- ☞ Retirez le porte-lampe en appuyant sur les deux clips (en haut et en bas).

Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.

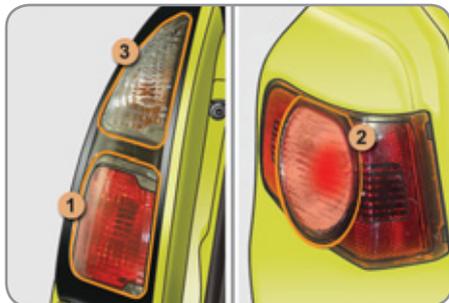


En cas de difficulté pour le remplacement de ces lampes, vous pouvez aussi consulter le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.



## Feux arrière

### Changement des feux de stop / de position / indicateurs de directions



1. Feux de stop / de position (12VP21/5 W).
2. Feu antibrouillard, côté gauche (PR21W)  
Feu de recul, côté droit (P21W).
3. Indicateurs de direction (P 21 W)



- ☞ Dévissez les deux vis de fixation du feu,
- ☞ sortez avec précaution le feu en le tirant dans l'axe,

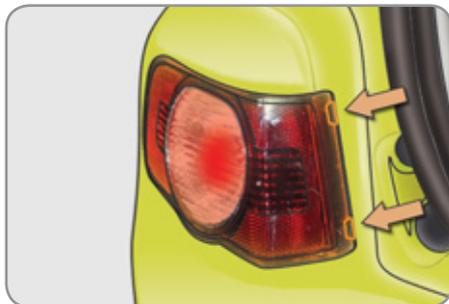


- ☞ tournez d'un quart de tour le porte-lampe concerné,
- ☞ retirez la lampe défectueuse et remplacez-la.

Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.

# INFORMATIONS PRATIQUES

## Changement du feu antibrouillard / feu de recul



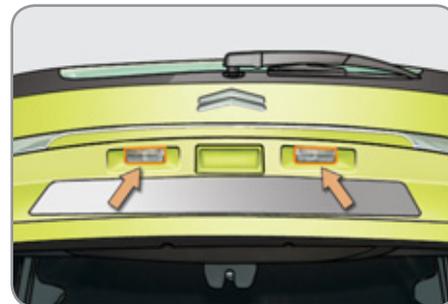
- ☞ Ouvrez le coffre,
  - ☞ appuyez sur les languettes à l'aide de deux tournevis,
  - ☞ débranchez le connecteur du feu,
  - ☞ tournez d'un quart de tour le porte-lampe,
  - ☞ retirez la lampe et remplacez-la.
- Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.

## Changement du troisième feu de stop (4 lampes W5W)



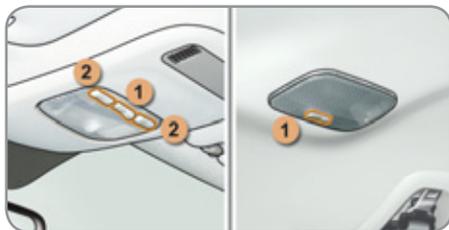
- ☞ Ouvrir le coffre,
  - ☞ retirez les deux obturateurs situés sur la doublure,
  - ☞ poussez sur le corps du feu avec deux tournevis pour l'extraire de son logement,
  - ☞ tournez d'un quart de tour le porte-lampe correspondant à la lampe défectueuse,
  - ☞ tirez la lampe et remplacez-la.
- Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.

## Changement des feux de plaque minéralogique (W5W)



- ☞ Insérez un tournevis fin dans un des trous extérieurs du transparent,
  - ☞ poussez-le vers l'extérieur pour le déclipper,
  - ☞ retirez le transparent,
  - ☞ tirez la lampe et remplacez-la.
- Pour le remontage, effectuez ces opérations dans le sens inverse.

## Éclairage intérieur



### Plafonniers (1 / W5W)

Déclipsez le couvercle du plafonnier 1 avec un tournevis fin, côté commande, pour accéder à la lampe défectueuse.

### Lecteurs de carte (2 / W5W)

Déclipsez le couvercle du plafonnier. Pour accéder à la lampe défectueuse, déclipsez si nécessaire la cloison du lecteur 2 concerné.



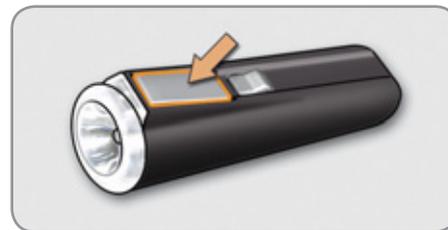
### Éclaireurs de caves à pieds (W5W)

Déclipsez le couvercle avec un tournevis fin, pour accéder à la lampe défectueuse.



### Éclaireurs de coffre (W5W)

Déclipsez le boîtier en poussant le socle par l'arrière.



### Lampe nomade (Krypton 3,6V)

- ☞ Ouvrez la patte.
- ☞ Poussez avec un tournevis plat dans le trou sous la patte et récupérez le boîtier.
- ☞ Ouvrez entièrement le boîtier pour changer la lampe.

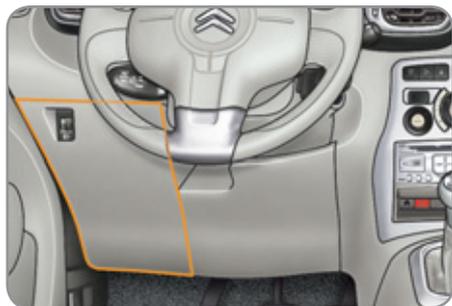


### Éclaireurs de rétroviseurs extérieurs (W5W)

Déclipsez le couvercle avec un tournevis fin, pour accéder à la lampe défectueuse.

## CHANGEMENT D'UN FUSIBLE

Mode opératoire de remplacement d'un fusible défectueux par un fusible neuf pour remédier à une panne sur la fonction correspondante.



### Accès aux outillages

La pince d'extraction et les emplacements dédiés aux fusibles de rechange sont installés au dos du couvercle de la boîte à fusibles de planche de bord.

Pour y accéder :

- ☞ Déclippez le couvercle, en tirant sur le côté,
- ☞ retirez complètement le couvercle,
- ☞ retirez la pince.

## Remplacement d'un fusible

Avant de remplacer un fusible, il est nécessaire de connaître la cause de la panne et d'y remédier.

- ☞ Repérez le fusible défectueux en regardant l'état de son filament.



Bon



Mauvais

- ☞ Utilisez la pince spéciale pour extraire le fusible de son logement.
- ☞ Remplacez toujours le fusible défectueux par un fusible d'intensité équivalente.
- ☞ Vérifiez la correspondance entre le numéro gravé sur la boîte, l'intensité gravée sur le dessus et les tableaux ci-après.



### Installation d'accessoires électriques

Le circuit électrique de votre véhicule est conçu pour fonctionner avec les équipements de série ou optionnels.

Avant d'installer d'autres équipements ou accessoires électriques sur votre véhicule, consultez le réseau CITROËN ou un atelier qualifié.



CITROËN décline toute responsabilité pour les frais occasionnés par la remise en état de votre véhicule ou les dysfonctionnements résultant de l'installation d'accessoires auxiliaires non fournis, non recommandés par CITROËN et non installés selon ses prescriptions, en particulier lorsque la consommation de l'ensemble des appareils supplémentaires branchés dépasse 10 milliampères.

# INFORMATIONS PRATIQUES

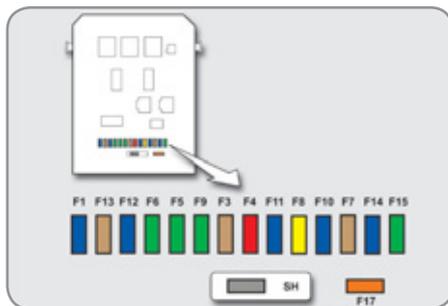
## Fusibles dans la planche de bord

La boîte à fusibles est placée dans la partie inférieure de la planche de bord (côté gauche).



## Accès aux fusibles

☞ voir le paragraphe «Accès aux outillages».

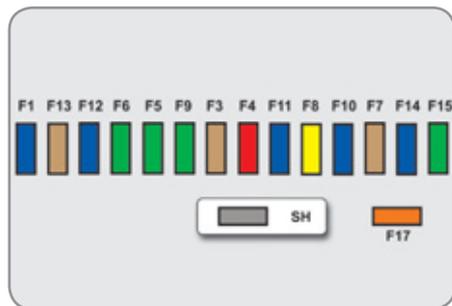


## Tableaux des fusibles

Fusible N°	Intensité	Fonctions
FH36	5 A	Boîtier de servitude remorque.
FH37	15 A	Alimentation prise accessoires caravane.
FH38	20 A	Navigation après-vente.
FH39	20 A	Sièges chauffants.
FH40	30 A	Boîtier de servitude remorque.

Fusible N°	Intensité	Fonctions
F1	15 A	Essuie-vitre arrière.
F2	-	Non utilisé.
F3	5 A	Calculateur airbags et prétensionneurs pyrotechniques.
F4	10 A	Capteur d'angle volant, air conditionné, contacteur d'embrayage, pompe filtre à particules, prise diagnostic, débitmètre d'air.
F5	30 A	Platine de lève-vitres, commande lève-vitre passager, moteur de lève-vitres avant.
F6	30 A	Moteur de lève-vitres arrière et moteur de lève-vitre conducteur.
F7	5 A	Plafonnier et lecteur de carte avant, éclairage boîte à gants, lampe nomade, liseuses arrière.

# INFORMATIONS PRATIQUES



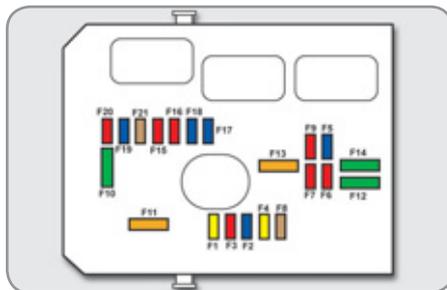
Fusible N°	Intensité	Fonctions
<b>F8</b>	<b>20 A</b>	Écran multifonction, autoradio, radio navigation.
<b>F9</b>	<b>30 A</b>	Autoradio (seconde monte), prise 12 V.
<b>F10</b>	<b>15 A</b>	Commandes au volant.
<b>F11</b>	<b>15 A</b>	Antivol, prise diagnostic.
<b>F12</b>	<b>15 A</b>	Capteur de pluie / luminosité, boîtier de servitude remorque.
<b>F13</b>	<b>5 A</b>	Contacteur de stop principal, boîtier servitude moteur.
<b>F14</b>	<b>15 A</b>	Calculateur d'aide au stationnement, afficheur des témoins de ceintures, calculateur d'airbag, combiné, air conditionné, USB box.
<b>F15</b>	<b>30 A</b>	Verrouillage.
<b>F16</b>	-	Non utilisé.
<b>F17</b>	<b>40 A</b>	Dégivrage lunette arrière et rétroviseurs extérieurs.
<b>SH</b>	-	Shunt PARC.

## Fusibles dans le compartiment moteur

La boîte à fusibles est placée dans le compartiment moteur près de la batterie (côté gauche).



Toute intervention sur les fusibles du boîtier, situé sur la batterie, doit être effectuée par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.



### Accès aux fusibles

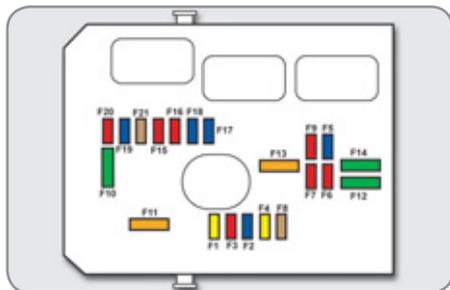
- ☞ Déclipez le couvercle.
- ☞ Remplacez le fusible (voir paragraphe correspondant).
- ☞ Après intervention, refermez très soigneusement le couvercle pour garantir l'étanchéité de la boîte à fusibles.

# INFORMATIONS PRATIQUES

Tableau des fusibles

Fusible N°	Intensité	Fonctions
F1	20 A	Alimentation calculateur moteur, commande groupe moto-ventilateur, relais principal contrôle moteur multifonction.
F2	15 A	Avertisseur sonore.
F3	10 A	Lave vitre avant et arrière.
F4	20 A	Feux diurnes.
F5	15 A	Réchauffeur gazole (moteur diesel), pompe à carburant (moteur essence).
F6	10 A	Calculateur ABS / ESP, relais de coupure ABS / ESP, contacteur de stop secondaire.
F7	10 A	Direction assistée électrique.
F8	25 A	Commande du démarreur.
F9	10 A	Boîtier de commutation et de protection (Diesel).
F10	30 A	Electrovanne pompe injection (moteur diesel), injecteurs et bobines d'allumage (moteur essence).
F11	40 A	Pulseur air conditionné.

# INFORMATIONS PRATIQUES



Fusible N°	Intensité	Fonctions
<b>F12</b>	<b>30 A</b>	Petite / Grande vitesse essuie-vitre avant.
<b>F13</b>	<b>40 A</b>	Alimentation boîtier servitude intelligent (+ après contact).
<b>F14</b>	<b>30 A</b>	Alimentation valvetronic (essence).
<b>F15</b>	<b>10 A</b>	Feux de route droit.
<b>F16</b>	<b>10 A</b>	Feux de route gauche.
<b>F17</b>	<b>15 A</b>	Feux de croisement gauche.
<b>F18</b>	<b>15 A</b>	Feux de croisement droit.
<b>F19</b>	<b>15 A</b>	Alimentation contrôle moteur multifonction (moteur essence), électrovannes refroidissement air (Diesel).
<b>F20</b>	<b>10 A</b>	Alimentation contrôle moteur multifonction (essence), électrovanne régulation pression Turbo (Diesel), détecteur niveau eau moteur (Diesel).
<b>F21</b>	<b>5 A</b>	Alimentation commande groupe moto ventilateur, relais APC, ABS ESP.

# INFORMATIONS PRATIQUES

Tableau des maxi-fusibles

Fusible N°	Intensité	Fonctions
<b>MF1*</b>	<b>60 A</b>	Groupe moto ventilateur.
<b>MF2*</b>	<b>30 A</b>	Calculateur ABS / ESP.
<b>MF3*</b>	<b>30 A</b>	Calculateur ABS / ESP.
<b>MF4*</b>	<b>60 A</b>	Alimentation Boîtier de Servitude Intelligent.
<b>MF5*</b>	<b>60 A</b>	Alimentation Boîtier de Servitude Intelligent.
<b>MF6*</b>	-	Non utilisé.
<b>MF7*</b>	-	Boîtier fusibles habitacle.
<b>MF8*</b>	-	Non utilisé.

\* Les maxi-fusibles sont une protection supplémentaire des systèmes électriques. Toute intervention sur les maxi-fusibles doit être effectuée par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié.

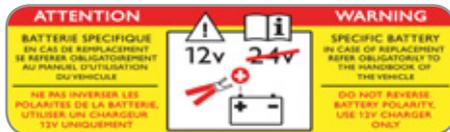
## BATTERIE

Mode opératoire pour recharger votre batterie déchargée ou pour démarrer le moteur à partir d'une autre batterie.



La présence de cette étiquette, notamment avec le Stop & Start, indique l'utilisation d'une batterie au plomb 12 V de technologie et de caractéristiques spécifiques, qui nécessite, en cas de débranchement ou de remplacement, l'intervention exclusive du réseau CITROËN ou d'un atelier qualifié.

Le non-respect de ces consignes risque d'entraîner une usure prématurée de la batterie.



Après le remontage de la batterie par le réseau CITROËN ou par un atelier qualifié, le Stop & Start ne sera actif qu'après une immobilisation continue du véhicule, dont la durée dépend des conditions climatiques et de l'état de charge de la batterie (jusqu'à environ 8 heures).

## Accès à la batterie

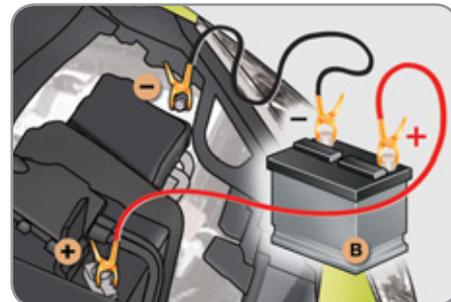


La batterie est située sous le capot moteur.

Pour y accéder :

- ☞ ouvrez le capot avec la manette intérieure, puis extérieure,
- ☞ fixez la béquille de capot,
- ☞ soulevez le cache plastique de la borne (+).

## Démarrer à partir d'une autre batterie



- ☞ Connectez le câble rouge à la borne (+) de la batterie en panne **A**, puis à la borne (+) de la batterie de secours **B**.
- ☞ Connectez une extrémité du câble vert ou noir à la borne (-) de la batterie de secours **B**.
- ☞ Connectez l'autre extrémité du câble vert ou noir au point de masse déporté (-) de votre véhicule.
- ☞ Démarrez le véhicule dépanneur.
- ☞ Actionnez le démarreur du véhicule en panne et laissez tourner le moteur.
- ☞ Attendez le retour au ralenti et débranchez les câbles.

## Recharger la batterie avec un chargeur de batterie



Ne débranchez pas la batterie pour la recharger.

☞ Respectez les instructions d'utilisation données par le fabricant du chargeur.



Les batteries contiennent des substances nocives telles que l'acide sulfurique et le plomb. Elles doivent être éliminées selon les prescriptions légales et ne doivent en aucun cas être jetées avec les ordures ménagères.

Remettez les piles et les batteries usées à un point de collecte spécial.



Ne poussez pas le véhicule pour démarrer le moteur, si vous disposez d'une boîte manuelle pilotée.

## MODE DÉLESTAGE

Système gérant l'utilisation de certaines fonctions par rapport au niveau d'énergie restant dans la batterie.

Véhicule roulant, le délestage neutralise temporairement certaines fonctions, telles que l'air conditionné, le dégivrage de la lunette arrière...

Les fonctions neutralisées sont automatiquement réactivées dès que les conditions le permettent.

## MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Système gérant la durée d'utilisation de certaines fonctions pour préserver une charge suffisante de la batterie.

Après l'arrêt du moteur, vous pouvez encore utiliser, pendant une durée cumulée maximale de trente minutes, des fonctions telles que l'autoradio, les essuie-vitres, les feux de croisement, les plafonniers...

Ce temps peut être fortement réduit si la charge de la batterie est faible.

## Entrée dans le mode

Une fois ce temps écoulé, un message d'entrée en mode économie d'énergie apparaît sur l'écran multifonction et les fonctions actives sont mises en veille.



Si une communication téléphonique est engagée au même moment avec le système audio navigation MyWay, elle sera interrompue au bout de 10 minutes.

## Sortie du mode

Ces fonctions seront réactivées automatiquement à la prochaine utilisation du véhicule.

☞ Pour retrouver l'usage immédiat de ces fonctions, démarrez le moteur et le laissez-le tourner quelques instants.

Le temps dont vous disposerez alors sera le double du temps de mise en route du moteur. Néanmoins, ce temps sera toujours compris entre cinq et trente minutes.



Une batterie déchargée ne permet pas le démarrage du moteur (voir paragraphe correspondant).

## CHANGEMENT D'UN BALAI D'ESSUIE-VITRE AVANT OU ARRIÈRE

Mode opératoire de remplacement d'un balai d'essuie-vitre usé par un neuf sans aucun outillage.

### Avant démontage d'un balai avant

☞ Dans la minute qui suit la coupure du contact, actionnez la commande d'essuie-vitre pour positionner les balais à la verticale.

Cette position est à utiliser pour ne pas abîmer l'essuie-vitre et le capot.

### Démontage

- ☞ Soulevez le bras correspondant.
- ☞ Déclipez le balai et retirez-le.

### Remontage

- ☞ A l'avant, vérifiez la taille du balai, car le balai le plus court se monte du côté passager du véhicule.
- ☞ Mettez en place le nouveau balai correspondant et clippez-le.
- ☞ Rabattez le bras avec précaution.

### Après remontage d'un balai avant

- ☞ Mettez le contact.
- ☞ Actionnez de nouveau la commande d'essuie-vitre pour ranger les balais.

## REMORQUAGE DU VÉHICULE

Mode opératoire pour faire remorquer son véhicule ou remorquer un autre véhicule avec un dispositif mécanique amovible.

### Accès aux outillages



L'anneau de remorquage est installé dans le coffre sous le plancher.

Pour y accéder :

- ☞ ouvrez le coffre,
- ☞ retirez le plancher de coffre mobile,
- ☞ soulevez le tapis de coffre,
- ☞ sortez l'anneau de remorquage du boîtier support contenant les outillages.



### Consignes générales

Respectez la législation en vigueur dans votre pays.

Vérifiez que le poids du véhicule tracteur est supérieur à celui du véhicule remorqué.

Le conducteur doit rester au volant du véhicule remorqué.

La circulation sur autoroute et sur voie rapide est interdite lors d'un remorquage.

Lors d'un remorquage avec les quatre roues au sol, utilisez toujours une barre de remorquage homologuée ; les cordes et les sangles sont interdites.

Lors d'un remorquage moteur arrêté, il n'y a plus d'assistance de freinage et de direction.

Dans les cas suivants, faites impérativement appel à un professionnel pour le remorquage :

- véhicule en panne sur autoroute ou sur voie rapide,
- impossibilité de mettre la boîte de vitesses au point mort, de débloquer la direction, de desserrer le frein de stationnement,
- remorquage avec deux roues au sol seulement,
- absence de barre de remorquage homologuée...

## Remorquage de son véhicule



- ☞ Dans le pare-chocs avant, déclipsez le cache en appuyant sur la partie en haut à gauche et en tirant sur la partie en bas à droite.
- ☞ Vissez l'anneau de remorquage jusqu'en butée.
- ☞ Installez la barre de remorquage.
- ☞ Allumez le signal de détresse sur le véhicule remorqué.
- ☞ Mettez le levier de vitesses au point mort.



Le non-respect de cette particularité peut conduire à la détérioration de certains organes de freinage et à l'absence d'assistance de freinage au redémarrage du moteur.

## Remorquage d'un autre véhicule



- ☞ Dans le pare-chocs arrière, déclipsez le cache en appuyant sur sa partie basse.
- ☞ Vissez l'anneau de remorquage jusqu'en butée.
- ☞ Installez la barre de remorquage.
- ☞ Allumez le signal de détresse sur le véhicule remorqué.

## ATTELAGE D'UNE REMORQUE, ...

Dispositif mécanique adapté à l'accrochage d'une remorque avec une signalisation et un éclairage complémentaires.



Votre véhicule est essentiellement conçu pour le transport des personnes et de bagages, mais peut également être utilisé pour tracter une remorque.



Nous vous recommandons d'utiliser les attelages et leurs faisceaux d'origine CITROËN qui ont été testés et homologués dès la conception de votre véhicule et de confier le montage de ce dispositif au réseau CITROËN ou à un atelier qualifié.

En cas de montage hors réseau CITROËN, ce montage doit se faire impérativement en suivant les préconisations du constructeur.

La conduite avec remorque soumet le véhicule tracteur à des sollicitations plus importantes et exige de son conducteur une attention particulière.

### Conseils de conduite

#### Répartition des charges

☞ Répartissez la charge dans la remorque pour que les objets les plus lourds se trouvent le plus près possible de l'essieu, et que le poids sur flèche approche le maximum autorisé, sans toutefois le dépasser.

La densité de l'air diminue avec l'altitude, réduisant ainsi les performances du moteur. Il faut réduire la charge maximale remorquable de 10 % par tranche de 1 000 mètres d'altitude.

Reportez-vous au chapitre «Caractéristiques techniques» pour connaître les masses et les charges remorquables en fonction de votre véhicule.

#### Vent latéral

☞ Tenez compte de l'augmentation de la sensibilité au vent.

#### Refroidissement

Tracter une remorque en côte augmente la température du liquide de refroidissement.

Le ventilateur étant actionné électriquement, sa capacité de refroidissement ne dépend pas du régime moteur.

☞ Pour abaisser le régime moteur, réduisez votre vitesse.

La charge maximale remorquable en côte prolongée dépend de l'inclinaison de la pente et de la température extérieure.

Dans tous les cas, soyez attentif à la température du liquide de refroidissement.



☞ En cas d'allumage du témoin d'alerte et du témoin **STOP**, arrêtez le véhicule et coupez le moteur dès que possible.

### Freins

Tracter une remorque augmente la distance de freinage.

Pour limiter l'échauffement des freins notamment en descente de type montagne, l'utilisation du frein moteur est recommandée.

### Pneumatiques

☞ Vérifiez la pression des pneumatiques du véhicule tracteur et de la remorque en respectant les pressions recommandées.

### Eclairage

☞ Vérifiez la signalisation électrique de la remorque.



L'aide au stationnement arrière sera neutralisée automatiquement en cas d'utilisation d'un attelage d'origine CITROËN.

## POSE DES BARRES DE TOIT

Pour installer des barres de toit longitudinales et/ou transversales, rendez-vous dans le réseau CITROËN ou dans un atelier qualifié.



Poids maximum autorisé sur galerie : 60 kg.

Si la hauteur dépasse 40 cm, adaptez la vitesse du véhicule en fonction du profil de la route, afin de ne pas endommager les barres de toit et les fixations sur le toit.

Veillez vous référer aux législations nationales afin de respecter la réglementation du transport d'objets plus longs que le véhicule.



# INFORMATIONS PRATIQUES

## ACCESSOIRES

Un large choix d'accessoires et de pièces d'origine est proposé par le réseau CITROËN.

Ces accessoires et ces pièces ont été testés et approuvés aussi bien en fiabilité qu'en sécurité.

Ceux-ci sont tous adaptés à votre véhicule et bénéficient tous de la référence et de la garantie CITROËN.

### «Confort» :

aide au stationnement avant et arrière, module isotherme, lampe de lecture, stores pare-soleil, cintre sur appui-tête, accoudoir central, déflecteur d'air, recharge du parfumeur d'ambiance...

### «Solution de transport» :

bac de coffre, tapis de coffre, attelage, faisceau d'attelage, barres de toit transversales et longitudinales, porte-vélos, porte-skis, coffre de toit, cales de coffre, filet de coffre, kit de transformation véhicule professionnel/véhicule utilitaire...

### «Style» :

jantes aluminium, coques de rétroviseurs chromées, enjoliveur chrome de calandre, volant cuir, pommeaux, repose-pied aluminium...

### «Sécurité» :

alarme anti-intrusion, triangle de présignalisation, gilet de sécurité, éthylotest, trousse de secours, chaînes à neige, enveloppes antidérapantes, antivol de roue, système de repérage du véhicule, sièges enfant, extincteur, rétroviseur de caravane, kit antibrouillard...

### «Protection» :

surtapis\*, housses de sièges, bavettes, protection de pare-chocs...

\* Pour éviter tout risque de blocage des pédales :

- veillez au bon positionnement et à la bonne fixation du surtapis,
- ne superposez jamais plusieurs surtapis.

## «Multimédia» :

navigation semi-intégrée, kit mains libres bluetooth®, autoradios, haut-parleurs, lecteur DVD, USB Box, navigations nomades, CD de mise à jour de cartographie, module Hi-Fi, avertisseur de radars, Wifi on board...



En vous rendant dans le réseau CITROËN, vous pouvez également vous procurer des produits de nettoyage et d'entretien (intérieur et extérieur) - dont les produits écologiques de la gamme «TECHNATURE» -, des produits de mise à niveau (liquide lave-vitre...), des stylos de retouche et des bombes de peinture correspondant à la teinte exacte de votre véhicule, des recharges (cartouche pour kit de dépannage provisoire de pneumatique...), ....



## Installation d'émetteurs de radiocommunication

Avant toute installation d'émetteurs de radiocommunication en post-équipement, avec antenne extérieure sur votre véhicule, vous pouvez consulter le réseau CITROËN qui vous communiquera les caractéristiques des émetteurs (bande de fréquence, puissance de sortie maximum, position antenne, conditions spécifiques d'installation) qui peuvent être montés, conformément à la Directive Compatibilité Électromagnétique Automobile (2004/104/CE).



Selon la législation en vigueur dans le pays, les gilets de sécurité haute visibilité, les triangles de présignalisation, les ampoules et les fusibles de rechange peuvent être obligatoires à bord du véhicule.



La pose d'un équipement ou d'un accessoire électrique, non référencé par CITROËN, peut entraîner une panne du système électronique de votre véhicule et une surconsommation.

Nous vous remercions de bien vouloir noter cette précaution et, nous vous conseillons de prendre contact avec un représentant de la marque CITROËN pour vous faire présenter la gamme des équipements ou accessoires référencés.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODELES :	MOTORISATIONS ET BOITES DE VITESSES				
Types variantes versions : SH ...	8FP0	5FJ0*	5FS0	5FJ8/P*	5FS8/P
<b>MOTEURS ESSENCE</b>	<b>VTi 95</b>	<b>VTi 115*</b>	<b>VTi 120</b>	<b>VTi 115*</b>	<b>VTi 120</b>
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1 397	1 598	1 598	1 598	1 598
Alésage x course (mm)	77 x 75	77 x 85,8	77 x 85,8	77 x 85,8	77 x 85,8
Puiss. maxi : norme CEE (kW)	70	84*	88	84*	88
Régime de puiss. maxi (tr/min)	6 000	5 200*	6 000	5 200*	6 000
Couple maxi : norme CEE (Nm)	136	160	160	160	160
Régime de couple maxi (tr/min)	4 000	4 250	4 250	4 250	4 250
Carburant	Sans plomb	Sans plomb	Sans plomb	Sans Plomb	Sans Plomb
Catalyseur	oui	oui	oui	oui	oui
<b>BOÎTES DE VITESSES</b>	Manuelle (5 rapports)	Manuelle (5 rapports)	Manuelle (5 rapports)	Manuelle pilotée (6 rapports)	Manuelle pilotée (6 rapports)
<b>CAPACITES D'HUILE (en litres)</b>					
Moteur (avec échange cartouche)	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25

12

\* Pour la Russie uniquement.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MASSES ET CHARGES REMORQUABLES (en kg)					
Moteurs essence	VTi 95	VTi 115*	VTi 120	VTi 115*	VTi 120
Boîtes de vitesses	Manuelle	Manuelle		Manuelle pilotée (6 rapports)	
Types variantes versions : SH ...	8FP0	5FJ0*	5FS0	5FJ8/P*	5FS8/P
- Masse à vide	1 201		1 204		1 205
- Masse en ordre de marche	1 276		1 279		1 280
- Charge utile	546		549		564
- Masse maximale techniquement admissible en charge (MTAC)	1 747		1 753		1 769
- Masse totale roulante autorisée (MTRA) en pente 12%	2 597		2 603		2 619
- Remorque freinée (dans la limite du MTRA) en pente 10% ou 12%	850		850		850
- Remorque freinée** (avec report de charge dans la limite du MTRA)	1 100		1 100		1 100
- Remorque non freinée	635		635		640
- Poids recommandé sur flèche	54		54		54

\* Pour la Russie uniquement.

\*\* La masse de la remorque freinée peut être, dans la limite du MTRA, augmentée dans la mesure où l'on réduit d'autant le MTAC du véhicule tracteur ; attention, le remorquage avec un véhicule tracteur peu chargé peut dégrader sa tenue de route.

Les valeurs de MTRA et de charges remorquables indiquées sont valables pour une altitude maxi de 1000 mètres ; la charge remorquable mentionnée doit être réduite de 10 % par paliers de 1000 mètres supplémentaires.

Dans le cas d'un véhicule tracteur, il est interdit de dépasser la vitesse de 100 km/h (respectez la législation en vigueur dans votre pays).

Des températures extérieures élevées peuvent entraîner des baisses de performances du véhicule pour protéger le moteur ; lorsque la température extérieure est supérieure à 37 °C, limiter la masse remorquée.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLES :	MOTORISATION ET BOÎTE DE VITESSES
<b>Types variantes versions : SH ...</b>	<b>8FN0/GPL</b>
<b>MOTEUR GPL</b>  Cylindrée (cm <sup>3</sup> ) Alésage x course (mm) Puiss. maxi : norme CEE (kW) Régime de puiss. maxi (tr/min) Couple maxi : norme CEE (Nm) Régime de couple maxi (tr/min) Carburant Catalyseur	<b>VTi 95</b>  1 397 77 x 75 70 6 000 136 4 000 GPL / Sans plomb Oui
<b>BOÎTE DE VITESSES</b>	Manuelle (5 rapports)
<b>CAPACITÉ D'HUILE (en litres)</b>  Moteur (avec échange cartouche)	4,25

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

<b>MASSES ET CHARGES REMORQUABLES (en kg)</b>	
<b>Moteur GPL</b>	<b>VTi 95</b>
<b>Boîte de vitesses</b>	<b>Manuelle</b>
<b>Types variantes versions : SH ...</b>	<b>8FN0/GPL</b>
- Masse à vide	1 301
- Masse en ordre de marche	1 376
- Charge utile	446
- Masse maximale techniquement admissible en charge (MTAC)	1 747
- Masse totale roulante autorisée (MTRA) en pente 12%	2 597
- Remorque freinée (dans la limite du MTRA) en pente 12%	850
- Remorque freinée* (avec report de charge dans la limite du MTRA)	1 100
- Remorque non freinée	650
- Poids recommandé sur flèche	54

\* La masse de la remorque freinée peut être, dans la limite du MTRA, augmentée dans la mesure où l'on réduit d'autant le MTAC du véhicule tracteur ; attention, le remorquage avec un véhicule tracteur peu chargé peut dégrader sa tenue de route.

Les valeurs de MTRA et de charges remorquables indiquées sont valables pour une altitude maxi de 1000 mètres ; la charge remorquable mentionnée doit être réduite de 10 % par paliers de 1000 mètres supplémentaires.

Dans le cas d'un véhicule tracteur, il est interdit de dépasser la vitesse de 100 km/h (respectez la législation en vigueur dans votre pays).

Des températures extérieures élevées peuvent entraîner des baisses de performances du véhicule pour protéger le moteur ; lorsque la température extérieure est supérieure à 37 °C, limiter la masse remorquée.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODELES :	MOTORISATIONS ET BOITES DE VITESSES		
Types variantes versions : SH ...	9HP0	9HP8/P/S	9HR8
<b>MOTEURS DIESEL</b>	<b>HDi 90 FAP</b>	<b>e-HDi 90 FAP</b>	<b>HDi 110 FAP</b>
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	1 560	1 560	1 560
Alésage x course (mm)	75 x 88,3	75 x 88,3	75 x 88,3
Puiss. maxi : norme CEE (kW)	68	68	82
Régime de puiss. maxi (tr/min)	4 000	4 000	3 600
Couple maxi : norme CEE (Nm)	230	230	270
Régime de couple maxi (tr/min)	1 750	1 750	1 750
Carburant	Gazole	Gazole	Gazole
Catalyseur	oui	oui	oui
Filtre à particules	oui	oui	oui
<b>BOÎTES DE VITESSES</b>	Manuelle (5 rapports)	Manuelle pilotée (6 rapports)	Manuelle (6 rapports)
<b>CAPACITES D'HUILE (en litres)</b>			
Moteur (avec échange cartouche)	3,75	3,75	3,75

.../S : modèle e-HDi équipé du Stop & Start.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MASSES ET CHARGES REMORQUABLES (en kg)			
Moteurs Diesel	HDi 90 FAP	e-HDi 90 FAP	HDi 110 FAP
Boîtes de vitesses	Manuelle	Manuelle Pilotée	Manuelle
<b>Types variantes versions : SH ...</b>	<b>9HP0</b>	<b>9HP8/P/S</b>	<b>9HR8</b>
- Masse à vide	1 277	1 313	1 318
- Masse en ordre de marche	1 352	1 388	1 393
- Charge utile	502	498	489
- Masse maximale techniquement admissible en charge (MTAC)	1 779	1 811	1 807
- Masse totale roulante autorisée (MTRA) en pente 12%	2 979	3 011	2 757
- Remorque freinée (dans la limite du MTRA) en pente 10% ou 12%	1 200	1 200	950
- Remorque freinée* (avec report de charge dans la limite du MTRA)	1 200	1 200	1 200
- Remorque non freinée	675	675	675
- Poids recommandé sur flèche	54	54	54

\* La masse de la remorque freinée peut être, dans la limite du MTRA, augmentée dans la mesure où l'on réduit d'autant le MTAC du véhicule tracteur ; attention, le remorquage avec un véhicule tracteur peu chargé peut dégrader sa tenue de route.

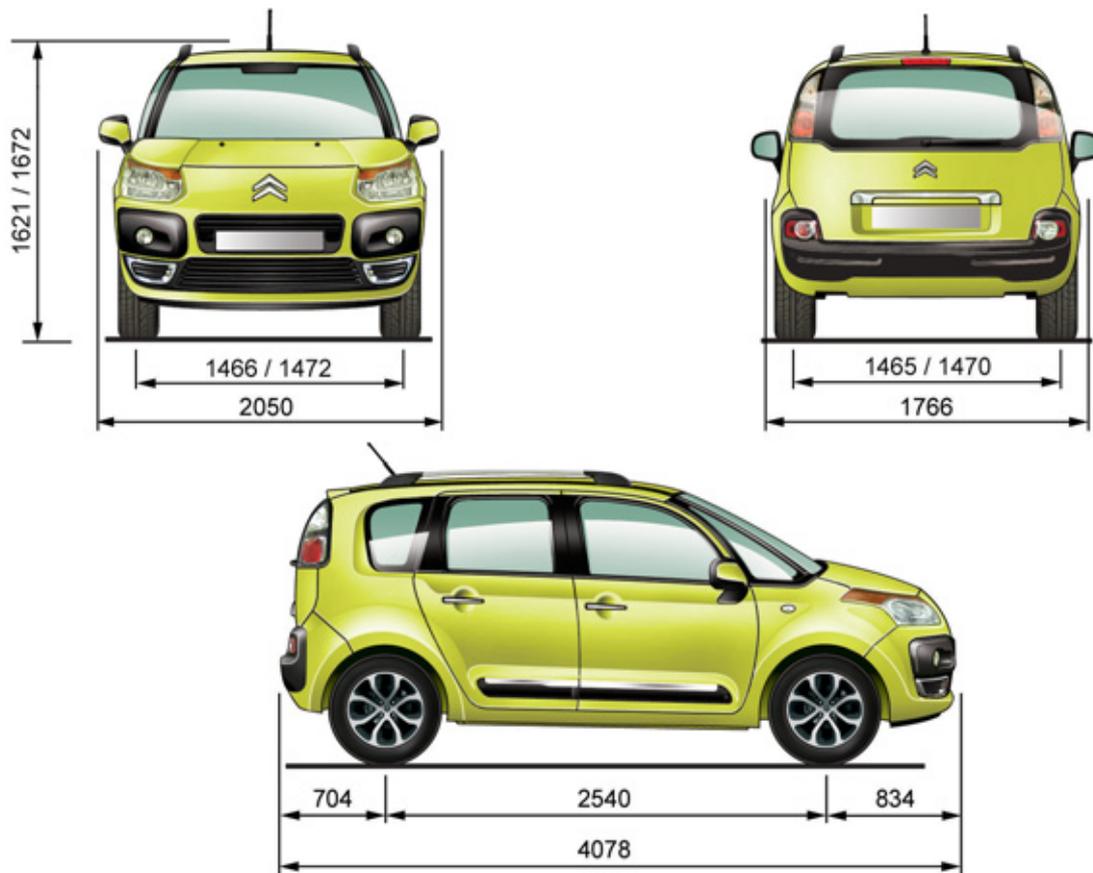
Les valeurs de MTRA et de charges remorquables indiquées sont valables pour une altitude maxi de 1000 mètres ; la charge remorquable mentionnée doit être réduite de 10 % par paliers de 1000 mètres supplémentaires.

Dans le cas d'un véhicule tracteur, il est interdit de dépasser la vitesse de 100 km/h (respectez la législation en vigueur dans votre pays).

Des températures extérieures élevées peuvent entraîner des baisses de performances du véhicule pour protéger le moteur ; lorsque la température extérieure est supérieure à 37 °C, limiter la masse remorquée.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## DIMENSIONS (EN MM)



# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



## ÉLÉMENTS D'IDENTIFICATION

Différents dispositifs de marquage visibles pour l'identification et la recherche du véhicule.

### A. Numéro de série sur le pied avant droit.

Ce numéro est gravé sur la carrosserie à proximité de la charnière. Pour y accéder, ouvrez la porte droite.

### B. Numéro de série sur la traverse inférieure de pare-brise.

Ce numéro est inscrit sur une étiquette collée et visible à travers le pare-brise.

### C. Etiquette constructeur.

Ce numéro est inscrit sur une étiquette autodestructrice collée sur le pied milieu, côté gauche.

### D. Etiquette pneumatiques/peinture.

Cette étiquette est collée sur le pied milieu, côté gauche.

Elle comporte les informations suivantes :

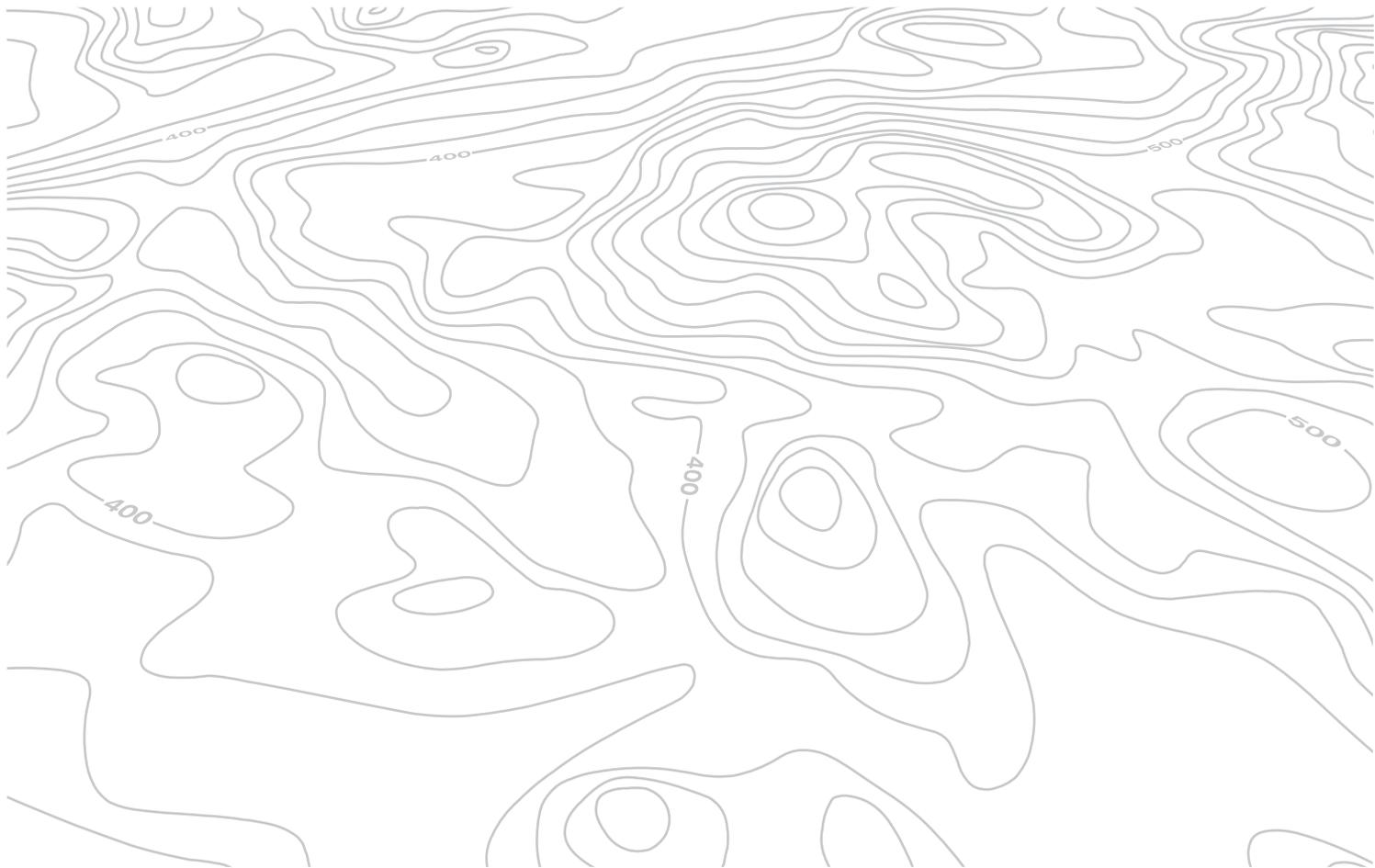
- les pressions de gonflage à vide et en charge,
- les dimensions des jantes et des pneumatiques,
- les marques de pneumatiques recommandées par le constructeur,
- la pression de gonflage de la roue de secours,
- la référence de la couleur de la peinture.



Le contrôle de la pression de gonflage doit être effectué à froid au moins tous les mois.



Une pression de gonflage insuffisante augmente la consommation de carburant.





**APPEL D'URGENCE OU D'ASSISTANCE**

# APPEL D'URGENCE OU D'ASSISTANCE

## CITROËN APPEL D'URGENCE LOCALISÉ



En cas d'urgence, appuyer plus de 2 secondes sur cette touche. Le clignotement de la diode verte et un message vocal confirment que l'appel est lancé vers la plateforme CITROËN Urgence\*.

Un nouvel appui immédiat sur cette touche, annule la demande. La diode verte s'éteint.

Un appui (à tout moment) de plus de 8 secondes sur cette touche, annule la demande.

La diode verte reste allumée (sans clignoter) lorsque la communication est établie. Elle s'éteint en fin de communication.

Cet appel est opéré par la plateforme CITROËN Urgence qui reçoit des informations de localisation du véhicule et peut transmettre une alerte qualifiée aux services de secours compétents. Dans les pays où la plateforme n'est pas opérationnelle, ou lorsque le service de localisation a été expressément refusé, l'appel est opéré directement par les services de secours (112) sans localisation.



En cas de choc détecté par le calculateur d'airbag, et indépendamment des déploiements d'airbag éventuels, un appel d'urgence est lancé automatiquement.

Si vous bénéficiez de l'offre CITROËN eTouch, vous disposez également de services complémentaires dans votre espace personnel MyCITROËN via le site internet CITROËN de votre pays, accessible sur [www.citroen.com](http://www.citroen.com).

\* Ces services sont soumis à conditions et disponibilités.  
Consultez le réseau CITROËN.

## CITROËN APPEL D'ASSISTANCE LOCALISÉ



Appuyer plus de 2 secondes sur cette touche pour demander une assistance en cas d'immobilisation du véhicule.

Un message vocal confirme que l'appel est lancé\*.

Un nouvel appui immédiat sur cette touche annule la demande.  
L'annulation est confirmée par un message vocal.

## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME



A la mise du contact, le voyant vert s'allume pendant 3 secondes indiquant le bon fonctionnement du système.



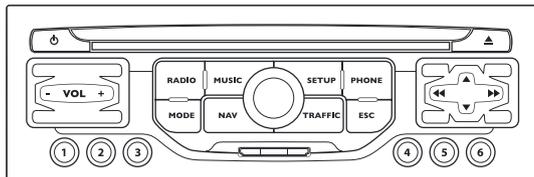
Le voyant orange clignote : le système présente un dysfonctionnement.

Le voyant orange est allumé fixe : la pile de secours est à remplacer.

Dans les deux cas, consultez le réseau CITROËN.

Si vous avez acheté votre véhicule en dehors du réseau CITROËN, vous êtes invité à vérifier la configuration de ces services et pouvez en demander la modification auprès de votre réseau. Dans un pays multilingue, la configuration est possible dans la langue nationale officielle de votre choix.

Pour des raisons techniques, notamment pour une meilleure qualité des services télématiques bénéficiant au client, le constructeur se réserve le droit d'opérer à tout moment des mises à jour du système télématique embarqué du véhicule.



# MyWay

## AUTORADIO MULTIMÉDIA / TÉLÉPHONE BLUETOOTH GPS EUROPE PAR CARTE SD



Le MyWay est protégé de manière à fonctionner uniquement sur votre véhicule. En cas d'installation sur un autre véhicule, consultez le réseau CITROËN pour la configuration du système.



Pour des raisons de sécurité, le conducteur doit impérativement réaliser les opérations nécessitant une attention soutenue véhicule à l'arrêt.

Lorsque le moteur est arrêté et afin de préserver la batterie, le MyWay se coupe après l'activation du mode Economie d'Énergie.



Certaines fonctionnalités décrites dans ce guide seront disponibles en cours d'année.

### SOMMAIRE

<b>01 Premiers pas</b>	p.	<b>178</b>
<b>02 Commandes au volant</b>	p.	<b>179</b>
<b>03 Fonctionnement général</b>	p.	<b>180</b>
<b>04 Navigation - Guidage</b>	p.	<b>183</b>
<b>05 Information trafic</b>	p.	<b>191</b>
<b>06 Radio</b>	p.	<b>193</b>
<b>07 Lecteurs médias musicaux</b>	p.	<b>194</b>
<b>08 Téléphone Bluetooth</b>	p.	<b>197</b>
<b>09 Configuration</b>	p.	<b>200</b>
<b>10 Arborescence écran</b>	p.	<b>201</b>
<b>Questions fréquentes</b>	p.	<b>205</b>

# 01 PREMIERS PAS

## FAÇADE MyWay

Moteur non tournant :

- Appui court : marche/arrêt.
- Appui long : pause en lecture CD, mute pour la radio.

Moteur tournant :

- Appui court : pause en lecture CD, mute pour la radio.
- Appui long : réinitialisation du système.

Appui long : accès aux réglages audio : balance avant/arrière, gauche/droite, grave/aigu, ambiances musicales, loudness, correction automatique du volume, initialiser les réglages.

Accès au Menu «Radio». Affichage de la liste des stations.

Accès au Menu «Musique». Affichage des pistes.

Molette de sélection dans l'affichage à l'écran et selon le contexte du menu.

Appui court : menu contextuel ou validation.  
Appui long : menu contextuel spécifique de la liste affichée.

Accès au Menu «SETUP».

Appui long : accès à la couverture GPS et au mode démonstration.

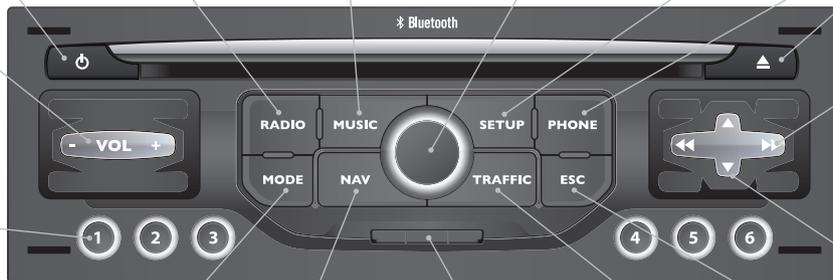
Accès au Menu «Téléphone». Affichage du journal des appels.

Réglage du volume (chaque source est indépendante, y compris message et alerte de navigation).

Touches 1 à 6 :

Sélection station de radio mémorisée.

Appui long : mémorisation de la station en écoute.



Ejection du CD.

Sélection radio précédente/suivante.

Sélection plage CD ou MP3 précédente/suivante.

Sélection ligne précédente/suivante d'une liste.

Sélection radio précédente/suivante de la liste.

Sélection répertoire MP3 précédent/suivant.

Sélection page précédente/suivante d'une liste.

Accès au Menu «MODE».

Sélection de l'affichage successif de :

Radio, Carte, NAV (si navigation en cours), Téléphone (si conversation en cours), Ordinateur de bord.

Appui long : affichage d'un écran noir (DARK).

Accès au Menu «Navigation».

Affichage des dernières destinations.

Lecteur carte SD de navigation uniquement.

Accès au Menu «Trafic». Affichage des alertes trafic en cours.

ESC : abandon de l'opération en cours.

## 02 COMMANDES AU VOLANT

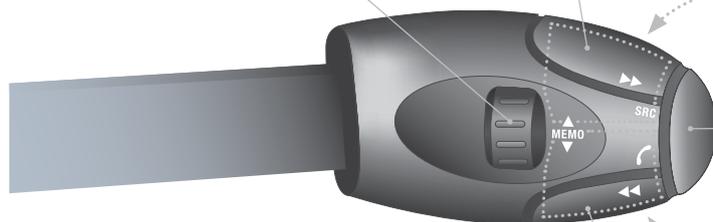
RADIO : sélection station mémorisée précédente / suivante.  
Sélection élément suivant dans le carnet d'adresses.

RADIO : passage à la radio suivante de la Liste.

Appui long : recherche automatique fréquence supérieure.

CD : sélection de la plage suivante.

CD : pression continue : avance rapide.



Augmentation du volume.

Changement de source sonore.  
Lancement d'un appel à partir du carnet d'adresses.  
Décrocher/Raccrocher le téléphone.  
Pression de plus de 2 secondes : accès au carnet d'adresses.

Silence ; couper le son : par appui simultané sur les touches augmentation et diminution du volume.

Rétablir le son : par appui sur une des deux touches du volume.

Diminution du volume.

RADIO : passage à la radio précédente de la Liste.

Appui long : recherche automatique fréquence inférieure.

CD : sélection de la plage précédente.

CD : pression continue : retour rapide.

## 03 FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Par appuis successifs sur la touche MODE, accédez aux menus suivants :

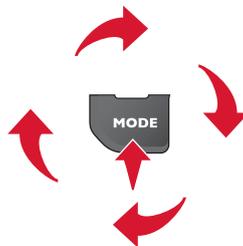
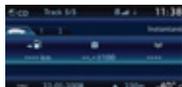
**RADIO/ LECTEURS MÉDIAS  
MUSICAUX**



**TÉLÉPHONE**  
(Si conversation en cours)



**ORDINATEUR DE BORD**



**CARTE PLEIN ÉCRAN**

**NAVIGATION**  
(Si guidage en cours)



**SETUP :**

langues\*, date et heure\*, affichage,  
paramètres véhicule\*, unités et paramètres  
système, «Mode démonstration».

\* Disponible selon modèle.



**TRAFFIC :**

informations TMC et messages.



Pour entretenir l'écran, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux non abrasif (chiffon à lunettes) sans produit additionnel.



Pour avoir une vue globale du détail des menus à choisir, rendez-vous au chapitre «Arborescences écrans».

# 03 FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

## AFFICHAGE EN FONCTION DU CONTEXTE



Un appui sur la molette OK permet d'accéder à des menus raccourcis suivant l'affichage à l'écran.

### NAVIGATION (SI GUIDAGE EN COURS) :

- 1 Arrêt guidage
- 1 Redire message
- 1 Dévier trajet
- 1 Info itinéraire
- 2 Voir destination
- 2 Info trajet
- 3 Critères de guidage
- 3 Crit. exclusion
- 3 Nbre satellites

2 Déplacer carte

1 Message vocal

1 Option guidage

### ORDINATEUR DE BORD :

1 Journal des alertes

1 Etat des fonctions

### TÉLÉPHONE :

1 Raccrocher

1 Mise en attente

1 Appeler

1 Tonalités DTMF

1 Mode combiné

1 Micro off

# 03 FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

## AFFICHAGE EN FONCTION DU CONTEXTE

### LECTEURS MÉDIAS MUSICAUX :

- 1 Info trafic (TA)
- 1 Options de lecture
  - 2 Normal
  - 2 Aléatoire
  - 2 Répétition dossier
  - 2 Introduction plage
- 1 Choisir la source

### RADIO :

- 1 En mode FM
  - 2 Info trafic (TA)
  - 2 RDS
  - 2 Radiotext
  - 2 Mode régional
  - 2 Bande AM
- 1 En mode AM
  - 2 Info trafic (TA)
  - 2 Rafraîchir liste AM
  - 2 Bande FM

### CARTE PLEIN ÉCRAN :

- 1 Arrêt guidage/Reprendre guidage
- 1 Destination
- 1 Pts d'intérêts
- 1 Infos lieu
- 1 Réglages carte
- 1 Déplacer carte

# 04 NAVIGATION - GUIDAGE

## CHOIX D'UNE DESTINATION

Insérer et laisser la carte SD de navigation dans le lecteur en façade pour utiliser les fonctions Navigation.

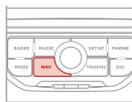
Les données de la carte SD de navigation ne doivent pas être modifiées.

Les mises à jour des données cartographiques sont disponibles auprès du réseau CITROËN.

1



Appuyer sur la touche NAV.

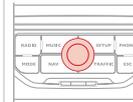


4



Sélectionner la fonction «Saisir nouvelle adresse» et appuyer sur la molette pour valider.

**Saisir nouvelle adresse**

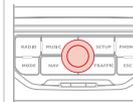


La liste des 20 dernières destinations apparaît en dessous de la fonction Menu «Navigation».

5



Une fois le pays sélectionné, tourner la molette et sélectionner la fonction ville. Appuyer sur la molette pour valider.

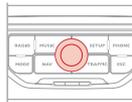


2



Appuyer à nouveau sur la touche NAV ou sélectionner la fonction Menu «Navigation» et appuyer sur la molette pour valider.

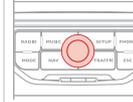
**Menu «Navigation»**



6



Sélectionner les lettres de la ville une à une en validant à chaque fois par un appui sur la molette.

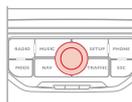


3



Sélectionner la fonction «Saisir destination» et appuyer sur la molette pour valider.

**Saisir destination**



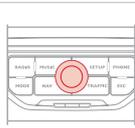
Une liste prédéfinie (par la saisie des premières lettres) des villes dans le pays choisi est accessible depuis la touche LIST du clavier virtuel.

## 04 NAVIGATION - GUIDAGE

7



Tourner la molette et sélectionner OK.  
Appuyer sur la molette pour valider.

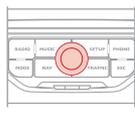


Pour une saisie plus rapide, il est possible de rentrer directement le code postal après avoir sélectionné la fonction «Code postal». Utiliser le clavier virtuel pour taper les lettres et les chiffres.

8



Recommencer les étapes 5 à 7 pour les fonctions «Rue» et «Numéro».



Sélectionner la fonction «Ajouter au carnet d'adresses» pour enregistrer l'adresse saisie dans une fiche du répertoire. Appuyer sur la molette pour valider la sélection.

MyWaypermet d'enregistrer jusqu'à 500 fiches contact.



En cours de guidage, un appui sur l'extrémité de la commande d'éclairage rappelle la dernière consigne de guidage.



Pour effacer une destination ; à partir des étapes 1 à 3, sélectionner «Depuis dernières destinations».

Un appui long sur une des destinations affiche une liste d'actions dans laquelle vous pouvez choisir :

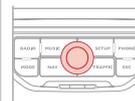
Supprimer destination

Effacer dernières destinations

9



Puis sélectionner «Démarrer guidage» et appuyer sur la molette pour valider.



**Démarrer guidage**



Sélectionner le critère de guidage :

«Le plus rapide», «Le plus court» ou «Optimisé temps / distance» et appuyer sur la molette pour valider.

Le choix d'une destination peut également se faire «Depuis carnet d'adresses» ou «Depuis dernières destinations».

**Depuis carnet d'adresses**

**Depuis dernières destinations**



**Réglages de la carte**

Il est possible de zoomer / dézoomer sur la carte avec la molette.

Il est possible de déplacer la carte ou de choisir son orientation par le menu raccourci de la CARTE PLEIN ECRAN.

Appuyer sur MODE jusqu'à l'affichage de la carte en plein écran.

Appuyer sur la molette puis sélectionner «Réglages carte».

Sélectionner «Perspective» ou «Carte à plat» et dans ce dernier cas, sélectionner «Cap vers nord» ou «Cap véhicule».

# 04 NAVIGATION - GUIDAGE

## AFFECTER UNE ADRESSE ET NAVIGUER VERS «MON DOMICILE»

i

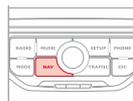
Pour être affectée à «Mon domicile», il est nécessaire qu'une adresse soit enregistrée dans le carnet d'adresses, par exemple à partir de «Saisir destination» / «Saisir nouvelle adresse» puis «Ajouter au carnet d'adresses».

1



Appuyer 2 fois sur la touche NAV pour afficher le Menu «Navigation».

**Menu «Navigation»**

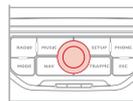


2



Sélectionner «Saisir destination» et valider. Puis sélectionner «Depuis carnet d'adresses» et valider.

**Saisir destination**

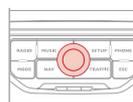


3



Sélectionner «Menu «Carnet d'adresses»» et valider. Puis sélectionner «Rechercher fiche» et valider.

**Carnet d'adresses**

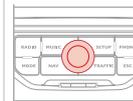


4



Sélectionner la fiche du domicile et valider. Puis sélectionner «Editer fiche» et valider.

**Editer fiche**

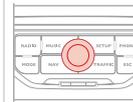


5



Sélectionner «Affecter à «mon domicile»» et valider pour enregistrer.

**Affecter à «mon domicile»**



Pour lancer le guidage vers «Mon domicile», appuyer 2 fois sur NAV pour afficher le Menu «Navigation», sélectionner «Saisir destination» et valider.

Puis sélectionner «Guider vers «mon domicile»» et valider pour lancer le guidage.

# 04 NAVIGATION - GUIDAGE

## OPTIONS DE GUIDAGE

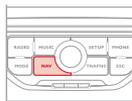
L'itinéraire choisi par le radiotéléphone MyWay dépend directement des options de guidage.

Modifier ces options peut complètement changer l'itinéraire.

1



Appuyer sur la touche NAV.

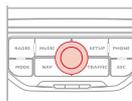


2



Appuyer à nouveau sur la touche NAV ou sélectionner la fonction Menu «Navigation» et appuyer sur la molette pour valider.

**Menu «Navigation»**

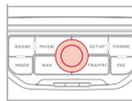


3



Sélectionner la fonction «Options de guidage» et appuyer sur la molette pour valider.

**Options de guidage**

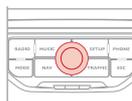


4



Sélectionner la fonction «Critères de guidage» et appuyer sur la molette pour valider. Cette fonction permet de modifier les critères de guidage.

**Critères de guidage**

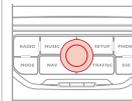


5



Sélectionner la fonction «Prise en compte trafic». Cette fonction donne accès aux options «Sans déviation» ou «Avec confirmation».

**Prise en compte trafic**

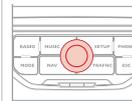


6



Sélectionner la fonction «Critères d'exclusion». Cette fonction donne accès aux options EXCLURE (autoroutes, péages, ferry boat).

**Critères d'exclusion**

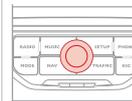


7



Tourner la molette et sélectionner la fonction «Recalculer itinéraire» pour prendre en compte les options de guidage choisies. Appuyer sur la molette pour valider.

**Recalculer itinéraire**



# 04 NAVIGATION - GUIDAGE

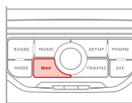
## AJOUTER UNE ÉTAPE

Des étapes peuvent être ajoutées à l'itinéraire une fois la destination choisie.

1



Appuyer sur la touche NAV.

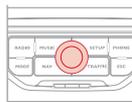


2



Appuyer à nouveau sur la touche NAV ou sélectionner la fonction Menu «Navigation» et appuyer sur la molette pour valider.

Menu «Navigation»

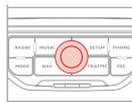


3



Sélectionner la fonction «Étapes» et appuyer sur la molette pour valider.

Étapes

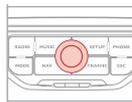


4



Sélectionner la fonction «Ajouter étape» (5 étapes maximum) et appuyer sur la molette pour valider.

Ajouter étape



5



Saisir par exemple une nouvelle adresse.

Saisir nouvelle adresse



6



Une fois la nouvelle adresse saisie, sélectionner «OK» et appuyer sur la molette pour valider.

OK

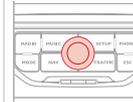


7



Sélectionner «Recalculer itinéraire» et appuyer sur la molette pour valider.

Recalculer itinéraire

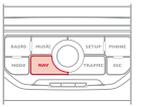
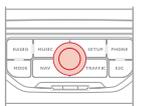
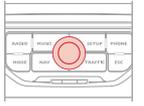
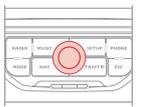
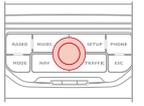
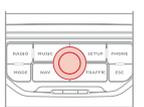
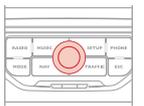
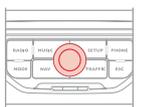


L'étape doit être franchie ou supprimée pour que le guidage puisse continuer vers la destination suivante. Sinon, le MyWay vous ramènera systématiquement à l'étape précédente.

# 04 NAVIGATION - GUIDAGE

## RECHERCHE DES POINTS D'INTÉRÊTS (POI)

Les points d'intérêts (POI) signalent l'ensemble des lieux de services à proximité (hôtels, commerces variés, aéroports...).

<p>1</p> 	<p>Appuyer sur la touche NAV.</p>		<p>6</p>  <p>Sélectionner la fonction «Dans une ville» pour rechercher des POI dans la ville souhaitée. Choisir le pays puis entrer le nom de la ville à l'aide du clavier virtuel.</p> <p><b>Dans une ville</b></p>	
<p>2</p> 	<p>Appuyer à nouveau sur la touche NAV ou sélectionner la fonction Menu «Navigation» et appuyer sur la molette pour valider.</p> <p><b>Menu «Navigation»</b></p>		<p> Une liste des villes présentes dans le pays choisi est accessible depuis la touche LIST du clavier virtuel.</p>	
<p>3</p> 	<p>Sélectionner la fonction «Rechercher points d'intérêt» et appuyer sur la molette pour valider.</p> <p><b>Rechercher points d'intérêt</b></p>			
<p>4</p> 	<p>Sélectionner la fonction «A proximité» pour rechercher des POI autour du véhicule.</p> <p><b>A proximité</b></p>		<p>7</p>  <p>Sélectionner la fonction «Dans un pays» pour rechercher des POI dans le pays souhaité.</p> <p><b>Dans un pays</b></p>	
<p>5</p> 	<p>Sélectionner la fonction «Proche de la destination» pour rechercher des POI proches du point d'arrivée de l'itinéraire.</p> <p><b>Proche de la destination</b></p>		<p>8</p>  <p>Sélectionner la fonction «Le long de l'itinéraire» pour rechercher des POI à proximité de l'itinéraire.</p> <p><b>Le long de l'itinéraire</b></p>	

# 04 NAVIGATION - GUIDAGE



Cette icône apparaît lorsque plusieurs POI sont regroupés dans la même zone. Un zoom sur cet icône permet de détailler les POI.

## LISTE DES PRINCIPAUX POINTS D'INTÉRÊTS (POI)

- Station service
- Station GPL
- Garage
- CITROËN
- Circuit automobile
- Parking couvert
- Parking
- Aire de repos
- Hôtel
- Restaurant
- Aire de restauration
- Aire de pique-nique
- Cafétéria

- Aéroport
- Gare ferroviaire
- Gare routière
- Gare maritime
- Site industriel
- Supermarché
- Banque
- Distributeur automatique
- Court de tennis
- Piscine
- Terrain de golf
- Station de sports d'hiver
- Théâtre

- Cinéma
- Parcs d'attractions
- Hôpital
- Pharmacie
- Commissariat de police
- Ecole
- Poste
- Musée
- Information touristique
- Radar automatique\*
- Radar de feu rouge\*
- Zone à risques\*

\* Selon disponibilité pays.

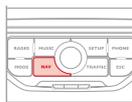
# 04 NAVIGATION - GUIDAGE

## RÉGLAGES DE LA NAVIGATION

1



Appuyer sur la touche NAV.



2



Appuyer à nouveau sur la touche NAV ou sélectionner la fonction Menu «Navigation» et appuyer sur la molette pour valider.

**Menu «Navigation»**

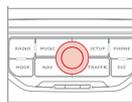


3



Sélectionner la fonction «Réglages» et appuyer sur la molette pour valider.

**Réglages**

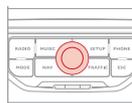


4



Sélectionner la fonction «Volume messages vocaux» et tourner la molette pour régler le volume de chaque synthèse vocale (information trafic, messages d'alertes...).

**Volume messages vocaux**



i

Pour activer ou désactiver le guidage vocal, lorsque le guidage est actif et la carte affichée à l'écran, appuyer sur la molette, puis sélectionner ou désélectionner «Message vocal».

**Message vocal**

💡

Le réglage du volume sonore des alertes des POI Zones à risques se fait uniquement lors de la diffusion de l'alerte.

5



Sélectionner la fonction «Points d'intérêt sur carte» pour sélectionner les POI à afficher sur la carte par défaut.

**Points d'intérêt sur carte**

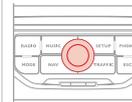


6



Sélectionner «Paramétrer alertes zones à risques» pour accéder aux fonctions «Affichage sur carte», «Rappel visuel à l'approche» et «Rappel sonore à l'approche».

**Paramétrer alertes zones à risques**



i

## MISE À JOUR DES POI

La procédure détaillée de la mise à jour des POI est disponible sur le site [citroen.navigation.com](http://citroen.navigation.com).

Elle nécessite un lecteur compatible SDHC (High Capacity).

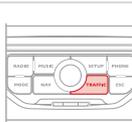
# 05 INFORMATION TRAFIC

## PARAMÉTRER LE FILTRAGE ET L’AFFICHAGE DES MESSAGES TMC

1



Appuyer sur la touche TRAFFIC.



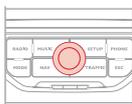
La liste des messages TMC apparaît en dessous de Menu «Trafic» triés par ordre de proximité.

2



Appuyer à nouveau sur la touche TRAFFIC ou sélectionner la fonction Menu «Trafic» et appuyer sur la molette pour valider.

**Menu «Trafic»**



3



Sélectionner le filtre de votre choix :

**Tous messages sur trajet**

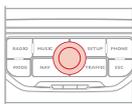
**Messages d’alertes sur trajet**

**Messages d’alertes uniquement**

**Tous types de message**

Les messages apparaissent sur la carte et dans la liste.

Pour sortir, appuyer sur ESC.



Les messages TMC (Trafic Message Channel) sont des informations relatives au trafic et aux conditions météorologiques, reçues en temps réel et transmises au conducteur sous forme d’annonces sonores et de visuels sur la carte de navigation.

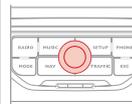
Le système de guidage peut alors proposer un itinéraire de contournement.

4



Sélectionner la fonction «Filtre géographique», appuyer sur la molette pour valider.

**Filtre géographique**

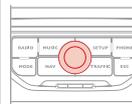


5



Puis sélectionner le rayon du filtre (en km) souhaité en fonction de l’itinéraire, appuyer sur la molette pour valider.

Lorsqu’on sélectionne tous les messages sur le trajet, il est recommandé d’ajouter un filtre géographique (dans un rayon de 5 km par exemple) afin de réduire le nombre de messages affichés sur la carte. Le filtre géographique suit le déplacement du véhicule.



Les filtres sont indépendants et leurs résultats se cumulent. Nous préconisons un filtre sur itinéraire et un filtre autour du véhicule de :

- 3 km ou 5 km pour une région avec une circulation dense,
- 10 km pour une région avec une circulation normale,
- 50 km pour les longs trajets (autoroute).

# 05 INFORMATION TRAFIC

## PRINCIPAUX VISUELS TMC

1 Triangle noir et bleu : informations générales, par exemple :



2 Triangle rouge et jaune : informations trafic, par exemple :



## ÉCOUTER LES MESSAGES TA

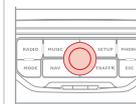
- i
- |   |   |
|---|---|
|  | - la station diffuse des annonces TA.             |
|  | - la station ne diffuse pas d'annonce TA.         |
|  | - la diffusion des messages TA n'est pas activée. |

La fonction TA (Trafic Annonce) rend prioritaire l'écoute des messages d'alerte TA. Pour être active, cette fonction nécessite la réception correcte d'une station de radio émettant ce type de message. Dès l'émission d'une info trafic, le média en cours (Radio, CD, ...) s'interrompt automatiquement pour diffuser le message TA. L'écoute normale du média reprend dès la fin de l'émission du message.

1



Lorsque le média en cours d'écoute est affiché à l'écran, appuyer sur la molette.



2

Le menu raccourcis de la source apparaît et donne accès à :

**Info trafic (TA)**

3



Sélectionner info trafic (TA) et appuyer sur la molette pour valider afin d'accéder aux réglages correspondants.



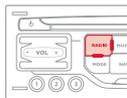
# 06 RADIO

## SÉLECTIONNER UNE STATION

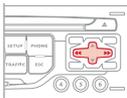
1



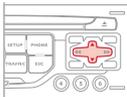
Appuyer sur la touche RADIO pour afficher la liste des stations captées localement triées par ordre alphabétique. Sélectionner la station choisie en tournant la molette et appuyer pour valider.



En écoute radio, appuyer sur l'une des touches pour sélectionner la station précédente ou suivante de la liste.



Un appui long sur l'une des touches lance la recherche automatique d'une station vers les fréquences inférieures ou supérieures.



Appuyer sur l'une des touches du clavier numérique, pendant plus de 2 secondes, pour mémoriser la station écoutée. Appuyer sur la touche du clavier numérique pour rappeler la radio mémorisée.

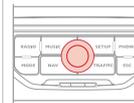
L'environnement extérieur (colline, immeuble, tunnel, parking, sous-sol...) peut perturber la réception, y compris en mode de suivi RDS. Ce phénomène est normal dans la propagation des ondes radio et ne traduit en aucune manière une défaillance de l'autoradio.

## RDS - MODE RÉGIONAL

1



Lorsque la radio en cours d'écoute est affichée à l'écran, appuyer sur la molette.



2

Le menu raccourcis de la source radio apparaît et donne accès aux raccourcis suivants :

Info trafic (TA)

RDS

Radiotext

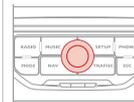
Mode régional

Bande AM

3



Sélectionner la fonction souhaitée et appuyer sur la molette pour valider afin d'accéder aux réglages correspondants.



Le RDS, si affiché, permet de continuer à écouter une même station grâce au suivi de fréquence. Cependant, dans certaines conditions, le suivi de cette station RDS n'est pas assuré sur tout le pays, les stations de radio ne couvrant pas 100% du territoire. Cela explique la perte de réception de la station lors d'un trajet.

# 07 LECTEURS MÉDIAS MUSICAUX

## CD, CD MP3 / WMA INFORMATIONS ET CONSEILS



Le format MP3, abréviation de MPEG 1, 2 & 2.5 Audio Layer 3 et le format WMA, abréviation de Windows Media Audio et propriété de Microsoft, sont des normes de compression audio permettant d'installer plusieurs dizaines de fichiers musicaux sur un même disque.



Pour pouvoir lire un CDR ou un CDRW gravé, sélectionner lors de la gravure les standards ISO 9660 niveau 1, 2 ou Joliet de préférence.

Si le disque est gravé dans un autre format, il est possible que la lecture ne s'effectue pas correctement.

Sur un même disque, il est recommandé de toujours utiliser le même standard de gravure, avec une vitesse la plus faible possible (4x maximum) pour une qualité acoustique optimale.

Dans le cas particulier d'un CD multi-sessions, le standard Joliet est recommandé.



Le MyWay ne lit que les fichiers audio avec l'extension «.mp3» avec un débit allant de 8 Kbps à 320 Kbps et l'extension «.wma» avec un débit allant de 5 Kbps à 384 Kbps.

Il supporte aussi le mode VBR (Variable Bit Rate).

Tout autre type de fichier (.mp4, .m3u...) ne peut être lu.



Il est conseillé de rédiger les noms de fichiers avec moins de 20 caractères en excluant les caractères particuliers (ex : « ? ; ù) afin d'éviter tout problème de lecture ou d'affichage.

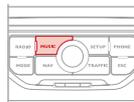
# 07 LECTEURS MÉDIAS MUSICAUX

## SÉLECTIONNER / ÉCOUTER LA MUSIQUE CD, CD MP3 / WMA

1



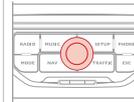
Appuyer sur la touche MUSIC.



4



Sélectionner la source musicale souhaitée : CD, CD MP3/WMA. Appuyer sur la molette pour valider. La lecture commence.



!

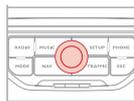
La liste des plages ou des fichiers MP3/WMA apparaît en dessous de Menu «Musique».

2



Appuyer à nouveau sur la touche MUSIC ou sélectionner la fonction Menu «Musique» et appuyer sur la molette pour valider.

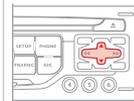
**Menu «Musique»**



5



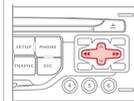
Appuyer sur l'une des touches haut et bas pour sélectionner le dossier suivant/précédent.



6



Appuyer sur l'une des touches pour sélectionner une plage musicale. Maintenir appuyée une des touches pour une avance ou un retour rapide.

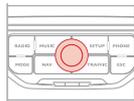


3



Sélectionner la fonction «Choisir la source» et appuyer sur la molette pour valider.

**Choisir la source**



💡

La lecture et l'affichage d'une compilation MP3/WMA peuvent dépendre du programme de gravure et/ou des paramètres utilisés. Nous vous recommandons d'utiliser le standard de gravure ISO 9660.

# 07 LECTEURS MÉDIAS MUSICAUX

## UTILISER L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX) CÂBLE AUDIO JACK-RCA NON FOURNI

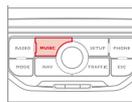
- 1 Brancher l'équipement nomade (lecteur MP3/WMA...) aux prises audio RCA (blanche et rouge) à l'aide d'un câble audio JACK-RCA.



- 2 Appuyer sur la touche MUSIC et appuyer à nouveau sur la touche ou sélectionner la fonction Menu «Musique» et appuyer sur la molette pour valider.



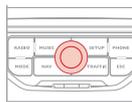
Menu «Musique»



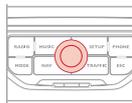
- 3 Sélectionner la fonction «Entrée auxiliaire» et appuyer sur la molette pour l'activer.



Entrée auxiliaire



- 4 Sélectionner la source musicale AUX et appuyer sur la molette pour valider. La lecture commence automatiquement.



! L'affichage et la gestion des commandes se font via l'équipement nomade.

# 08 TÉLÉPHONE BLUETOOTH



## JUMELER UN TÉLÉPHONE / PREMIÈRE CONNEXION

\* Les services disponibles sont dépendants du réseau, de la carte SIM et de la compatibilité des appareils Bluetooth utilisés. Vérifiez sur le manuel de votre téléphone et auprès de votre opérateur, les services auxquels vous avez accès.



Pour des raisons de sécurité et parce qu'elles nécessitent une attention soutenue de la part du conducteur, les opérations de jumelage du téléphone mobile Bluetooth au système kit mains-libres du MyWay, doivent être réalisées véhicule à l'arrêt et contact mis.



Connectez-vous sur [www.citroen.pays](http://www.citroen.pays) pour plus d'informations (compatibilité, aide complémentaire, ...).

1

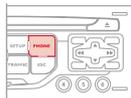
Activer la fonction Bluetooth du téléphone et s'assurer qu'il est «visible par tous» (se référer à la notice du téléphone).



2



Appuyer sur la touche PHONE.

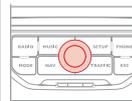


3



Pour une première connexion, sélectionner «Rechercher un téléphone» et appuyer sur la molette pour valider. Sélectionner ensuite le nom du téléphone.

**Rechercher un téléphone**



4

Saisir le code d'authentification sur le téléphone. Le code à saisir est affiché à l'écran du système. Certains téléphones proposent une reconnexion automatique du téléphone à chaque mise du contact.

Un message confirme le jumelage.



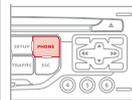
Le jumelage peut également être lancé à partir du téléphone (se référer à la notice du téléphone).



Une fois le téléphone connecté, MyWay peut synchroniser le carnet d'adresses et le journal des appels. Cette synchronisation peut prendre quelques minutes\*.



Pour changer le téléphone connecté, appuyer sur la touche PHONE, puis sélectionner Menu «Téléphone» et appuyer sur la molette pour valider.



# 08 TÉLÉPHONE BLUETOOTH

## CONNECTER UN TÉLÉPHONE

\* Les services disponibles sont dépendants du réseau, de la carte SIM et de la compatibilité des appareils Bluetooth utilisés. Vérifiez sur le manuel de votre téléphone et auprès de votre opérateur, les services auxquels vous avez accès.

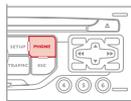
**!** Pour des raisons de sécurité et parce qu'elles nécessitent une attention soutenue de la part du conducteur, les opérations de jumelage du téléphone mobile Bluetooth au système kit main-libres de MyWay, doivent être réalisées véhicule à l'arrêt et contact mis.

**💡** Connectez-vous sur [www.citroen.pays](http://www.citroen.pays) pour plus d'informations (compatibilité, aide complémentaire, ...).

**1** Activer la fonction Bluetooth du téléphone et s'assurer qu'il est «visible par tous» (se référer à la notice du téléphone).  
Le dernier téléphone connecté se reconnecte automatiquement.  
Un message confirme la connexion.



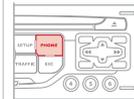
**2**  Appuyer sur la touche PHONE.



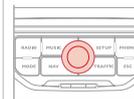
**i** La liste des téléphones précédemment connectés (4 au maximum) s'affichent sur l'écran multifonction. Sélectionner le téléphone choisi pour une nouvelle connexion.

**i** Une fois le téléphone connecté, MyWay peut synchroniser le carnet d'adresses et le journal des appels. Cette synchronisation peut prendre quelques minutes\*.

**1**  Lorsqu'un téléphone est déjà connecté, pour le changer, appuyer sur la touche PHONE, puis sélectionner Menu «Téléphone» et appuyer sur la molette pour valider.



**2**  Sélectionner «Connecter un téléphone». Sélectionner le téléphone et appuyer pour valider.



**Connecter un téléphone**

# 08 TÉLÉPHONE BLUETOOTH

## RECEVOIR UN APPEL

1

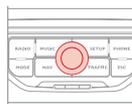
Un appel entrant est annoncé par une sonnerie et un affichage superposé sur l'écran multifonction.

2



Sélectionner l'onglet «Oui» pour accepter ou «Non» pour refuser et valider en appuyant sur la molette.

**Oui** **Non**

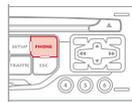


3

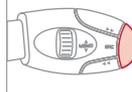


Pour raccrocher, appuyer sur la touche PHONE ou appuyer sur la molette et sélectionner «Raccrocher» et valider en appuyant sur la molette.

**Raccrocher**



Appuyer sur l'extrémité de la commande au volant pour accepter l'appel ou raccrocher l'appel en cours.

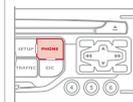


## PASSER UN APPEL

1



Appuyer sur la touche PHONE.



La liste des 20 derniers appels émis et reçus depuis le véhicule apparaît en dessous de Menu «Téléphone». Vous pouvez sélectionner un numéro et appuyer sur la molette pour lancer l'appel.

2

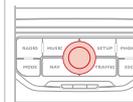


Sélectionner la fonction Menu «Téléphone» et appuyer sur la molette pour valider.

**Menu «Téléphone»**

Sélectionner «Numéroter», puis composer le numéro de téléphone à l'aide du clavier virtuel.

**Numéroter**



Le choix d'un numéro peut aussi se faire à partir du carnet d'adresses. Vous pouvez sélectionner «Appel depuis carnet d'adresses». Le MyWay permet d'enregistrer jusqu'à 1 000 fiches (numéros de téléphone).

Appuyer plus de deux secondes sur l'extrémité de la commande au volant pour accéder au carnet d'adresses.



Il est possible de passer un appel directement depuis le téléphone, stationner le véhicule par mesure de sécurité.



Pour effacer un numéro, appuyer sur la touche PHONE, puis un appui long sur un numéro d'appel affiche une liste d'actions dont :  
Effacer entrée  
Effacer la liste

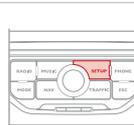
# 09 CONFIGURATION

## RÉGLER LA DATE ET L'HEURE

La fonction SETUP donne accès aux options : Langues, Date et heure, Affichage (Luminosité, Harmonie de couleur, Couleur carte), Paramètres véhicule, Unités, Paramètres système.

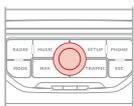
**!** Ce réglage est nécessaire après tout débranchement de la batterie.

**1**  Appuyer sur la touche SETUP.



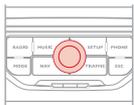
**2**  Sélectionner la fonction «Date et heure» et appuyer sur la molette pour valider.

**Date et heure**

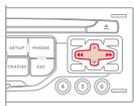


**3**  Sélectionner la fonction «Régler date et heure» et appuyer sur la molette pour valider.

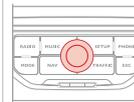
**Régler date et heure**



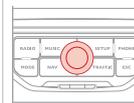
**4**  Régler les paramètres à l'aide des flèches directionnelles un par un en validant avec la molette.



**5**  Sélectionner la fonction «Format date» et appuyer sur la molette pour valider.



**6**  Valider le format souhaité à l'aide de la molette.  
Sélectionner la fonction «Format heure» et appuyer sur la molette pour valider.



 Valider le format souhaité à l'aide de la molette.  
Appuyer plus de 2 secondes sur la touche SETUP permet d'accéder à :

**Détails d'appareil**

**Couverture GPS**

**Mode démonstration**

# 10 ARBORESCENCE ÉCRAN



## FONCTION PRINCIPALE

- 1
- 2 CHOIX A
- 3 choix A1
- 3 choix A2
- 2 CHOIX B...



## Menu «Trafic»

- 1
- 2 Tous messages sur trajet
- 2 Messages d'alertes sur trajet
- 2 Messages d'alertes uniquement
- 2 Tous types de message
- 2 Filtre géographique
- 3 Dans un rayon de 3 km
- 3 Dans un rayon de 5 km

- 3 Dans un rayon de 10 km
- 3 Dans un rayon de 50 km
- 3 Dans un rayon de 100 km



## Menu «Musique»

- 1
- 2 Choisir la source
- 2 Réglages audio
- 3 Balance / Fader
- 3 Grave / Aigu
- 3 Ambiance musicale
- 4 Aucune
- 4 Classique
- 4 Jazz
- 4 Rock/pop
- 4 Techno

- 4 Vocale

- 3 Loudness
- 3 Correction auto du volume
- 3 Initialiser réglages audio



## Menu «Radio»

- 1
- 2 Bande AM/FM
- 3 Bande FM
- 3 Bande AM
- 2 Choisir la fréquence
- 2 Réglages audio
- 3 Balance / Fader
- 3 Grave / Aigu
- 3 Ambiance musicale
- 4 Aucune

4 Classique

4 Jazz

4 Rock/pop

4 Techno

4 Vocale

3 **Loudness**

3 **Correction auto du volume**

3 **Initialiser réglages audio**

NAV

## 1 **Menu «Navigation»**

2 **Arrêter guidage/Reprise guidage**

2 **Saisir destination**

3 **Saisir nouvelle adresse**

4 Pays

4 Ville

4 Rue

4 Numéro

4 Démarrer guidage

4 Code postal

4 Ajouter au carnet d'adresses

4 Intersection

4 Centre ville

4 Coordonnées GPS

4 Saisie sur carte

3 **Guider vers «mon domicile»**

3 **Depuis carnet d'adresses**

3 **Depuis dernières destinations**

3 **Informations station TMC**

2 **Etapas**

3 **Ajouter étape**

4 Saisir nouvelle adresse

4 Guider vers «mon domicile»

4 Depuis carnet d'adresses

4 Depuis dernières destinations

3 **Optimiser itinéraire**

3 **Remplacer étape**

3 **Supprimer étape**

3 **Recalculer itinéraire**

4 Le plus rapide

4 Le plus court

4 Optimisé temps / distance

2 **Rechercher points d'intérêt**

3 **A proximité**

3 **Proche de la destination**

3 **Dans une ville**

3 **Dans un pays**

3 **Le long de l'itinéraire**

2 **Options de guidage**

3 **Critères de guidage**

4 Le plus rapide

4 Le plus court

4 Optimisé temps / distance

3 **Prise en compte trafic**

4 Sans déviation

4 Avec confirmation

3 **Critères d'exclusion**

4 Exclure autoroutes

4 Exclure péages

4 Exclure ferry-boat

3 **Recalculer itinéraire**

2 **Réglages**

3 **Volume messages vocaux**

3 **Points d'intérêt sur carte**

3 **Paramétrer alertes zones à risques**

4 Affichage sur carte

4 Rappel visuel à l'approche

4 Rappel sonore à l'approche

PHONE

1 **Menu «Téléphone»**

2 Numéroté

2 Appel depuis carnet d'adresses

2 Journal d'appels

2 Connecter un téléphone

3 Rechercher un téléphone

3 Téléphones connectés

4 Déconnecter téléphone

4 Renommer téléphone

4 Supprimer téléphone

4 Supprimer tous les téléphones

4 Afficher détails

2 **Réglages**

3 Choisir sonnerie

3 Régler volume sonnerie

3 Saisir numéro de messagerie

SETUP

1 **Menu «SETUP»**

2 Langues\*

3 Deutsch

3 English

3 Español

3 Français

3 Italiano

3 Nederlands

3 Polski

3 Portuguese

2 Date et heure\*

3 Régler date et heure

3 Format date

3 Format heure

\* Disponible selon modèle.

## 2 Affichage

### 3 Luminosité

### 3 Harmonie de couleur

4 Pop titanium

4 Toffee

4 Blue steel

4 Technogrey

4 Dark blue

### 3 Couleur carte

4 Carte en mode jour

4 Carte en mode nuit

4 Carte jour/nuit auto

## 2 Paramètres véhicule\*

### 3 Informations véhicule

4 Journal des alertes

4 Etat des fonctions

## 2 Unités

### 3 Température

4 Celsius

4 Fahrenheit

### 3 Distance

4 km et l/100

4 km et km/l

4 miles (mi) et MPG

## 2 Paramètres système

### 3 Restaurer configuration usine

### 3 Version logiciel

### 3 Textes défilants

\* Disponible selon modèle.

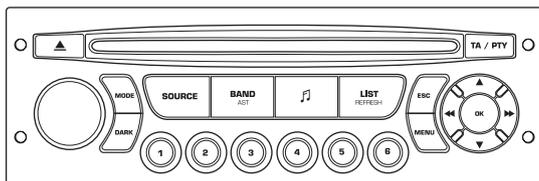
# QUESTIONS FRÉQUENTES

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Il y a un écart de qualité sonore entre les différentes sources audio (radio, CD...).	Pour permettre une qualité d'écoute optimum, les réglages audio (Volume, Graves, Aigus, Ambiance, Loudness) peuvent être adaptés aux différentes sources sonores, ce qui peut générer des écarts audibles lors d'un changement de source (radio, CD...).	Vérifier que les réglages audio (Volume, Graves, Aigus, Ambiance, Loudness) sont adaptés aux sources écoutées. Il est conseillé de régler les fonctions AUDIO (Graves, Aigus, Balance Ar-Av, Balance Ga-Dr) sur la position milieu, de sélectionner l'ambiance musicale «Aucune», de régler la correction loudness sur la position «Active» en mode CD et sur la position «Inactive» en mode radio.
Le CD est éjecté systématiquement ou n'est pas lu par le lecteur.	Le CD est placé à l'envers, illisible, ne contient pas de données audio ou contient un format audio illisible par l'autoradio. Le CD est protégé par un système de protection anti-piratage non reconnu par l'autoradio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier le sens de l'insertion du CD dans le lecteur.</li> <li>- Vérifier l'état du CD : le CD ne pourra pas être lu s'il est trop endommagé.</li> <li>- Vérifier le contenu s'il s'agit d'un CD gravé : consultez les conseils du chapitre «Audio».</li> <li>- Le lecteur CD de l'autoradio ne lit pas les DVD.</li> <li>- Du fait d'une qualité insuffisante, certains CD gravés ne seront pas lus par le système audio.</li> </ul>
Le son du lecteur CD est dégradé.	Le CD utilisé est rayé ou de mauvaise qualité.	Insérer des CD de bonne qualité et les conserver dans de bonnes conditions.
	Les réglages de l'autoradio (graves, aigus, ambiances) sont inadaptés.	Ramener le niveau d'aigus ou de graves à 0, sans sélectionner d'ambiance.

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Les stations mémorisées ne fonctionnent pas (pas de son, 87,5 Mhz s'affiche...).	La gamme d'onde sélectionnée n'est pas la bonne.	Appuyer sur la touche BAND AST pour retrouver la gamme d'onde (AM, FM1, FM2, FMAST) où sont mémorisées les stations.
La qualité de réception de la station radio écoutée se dégrade progressivement ou les stations mémorisées ne fonctionnent pas (pas de son, 87,5 Mhz s'affiche...).	Le véhicule est trop éloigné de l'émetteur de la station écoutée ou aucun émetteur n'est présent dans la zone géographique traversée.	Activer la fonction «RDS» afin de permettre au système de vérifier si un émetteur plus puissant se trouve dans la zone géographique.
	L'environnement (colline, immeuble, tunnel, parking sous-sol...) bloque la réception, y compris en mode de suivi RDS.	Ce phénomène est normal et ne traduit pas une défaillance de l'autoradio.
	L'antenne est absente ou a été endommagée (par exemple lors d'un passage en lavage ou dans un parking souterrain).	Faire vérifier l'antenne par le réseau CITROËN.
Coupures du son de 1 à 2 secondes en mode radio.	Le système RDS recherche pendant cette brève coupure du son une éventuelle fréquence permettant une meilleure réception de la station.	Désactiver la fonction «RDS» si le phénomène est trop fréquent et toujours sur le même parcours.
Moteur coupé, l'autoradio s'arrête après plusieurs minutes d'utilisation.	Lorsque le moteur est coupé, le temps de fonctionnement de l'autoradio dépend de la charge de la batterie. L'arrêt est normal : l'autoradio se met en mode économie d'énergie et se coupe afin de préserver la batterie du véhicule.	Démarrer le moteur du véhicule afin d'augmenter la charge de la batterie.

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
La case «Info trafic (TA)» est cochée. Pourtant, certains embouteillages sur l'itinéraire ne sont pas indiqués en temps réel.	Au démarrage, le système met quelques minutes pour capter les informations trafic.	Attendre que les informations trafic soient bien reçues (affichage sur la carte des pictos d'informations trafic).
	Dans certains pays, seuls les grands axes (autoroutes, ...) sont répertoriés pour les informations trafic.	Ce phénomène est normal. Le système est dépendant des informations trafic disponibles.
Je reçois une alerte radar pour un radar qui n'est pas sur mon parcours.	Le système annonce tous les radars positionnés dans un cône situé devant le véhicule. Il peut détecter des radars situés sur les routes proches ou parallèles.	Zoomer la carte afin de visualiser la position exacte du radar.
L'alerte sonore des radars ne fonctionne pas.	L'alerte sonore n'est pas active.	Activer l'alerte sonore dans Menu «Navigation», Réglages, Paramétrer alertes zones à risques.
	Le son de l'alerte est réglé au minimum.	Augmenter le volume sonore de l'alerte au passage d'un radar.
L'altitude ne s'affiche pas.	Au démarrage, l'initialisation du GPS peut mettre jusqu'à 3 minutes pour capter correctement plus de 3 satellites.	Attendre le démarrage complet du système. Vérifier que la couverture GPS est d'au moins 3 satellites (appui long sur la touche SETUP, puis sélectionner «Couverture GPS»).
	Selon l'environnement géographique (tunnel, ...) ou la météo, les conditions de réception du signal GPS peuvent varier.	Ce phénomène est normal. Le système est dépendant des conditions de réception du signal GPS.
Le calcul de l'itinéraire n'aboutit pas.	Les critères d'exclusion sont peut être en contradiction avec la localisation actuelle (exclusion des routes à péage sur une autoroute à péage).	Vérifier les critères d'exclusion.

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Le temps d'attente après l'insertion d'un CD est long.	Lors de l'insertion d'un nouveau média, le système lit un certain nombre de données (répertoire, titre, artiste...). Ceci peut prendre quelques secondes.	Ce phénomène est normal.
Je n'arrive pas à connecter mon téléphone Bluetooth.	Il est possible que le Bluetooth du téléphone soit désactivé ou l'appareil non visible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier que le Bluetooth de votre téléphone est activé.</li> <li>- Vérifier que votre téléphone est visible.</li> </ul>
Le son du téléphone connecté en Bluetooth est inaudible.	Le son dépend à la fois du système et du téléphone.	Augmenter le volume du MyWay, éventuellement au maximum et augmenter le son du téléphone si nécessaire.



# Autoradio

## AUTORADIO / BLUETOOTH



Votre Autoradio est codé de manière à fonctionner uniquement sur votre véhicule. En cas d'installation sur un autre véhicule, consultez le réseau CITROËN pour la configuration du système.



Pour des raisons de sécurité, le conducteur doit réaliser les opérations nécessitant une attention soutenue véhicule à l'arrêt.

Lorsque le moteur est arrêté et afin de préserver la batterie, l'autoradio peut se couper après quelques minutes.

### SOMMAIRE

<b>01 Premiers pas</b>	<b>p. 210</b>
<b>02 Commandes au volant</b>	<b>p. 211</b>
<b>03 Menu général</b>	<b>p. 212</b>
<b>04 Audio</b>	<b>p. 213</b>
<b>05 Lecteur USB</b>	<b>p. 216</b>
<b>06 Fonctions Bluetooth</b>	<b>p. 219</b>
<b>07 Configuration</b>	<b>p. 222</b>
<b>08 Arbrescences écrans</b>	<b>p. 224</b>
<b>Questions fréquentes</b>	<b>p. 229</b>

# 01 PREMIERS PAS

Sélection de la source :  
radio, CD audio / CD MP3, USB,  
connexion Jack, Streaming,  
AUX.

Sélection des gammes  
d'ondes FM1, FM2,  
FMast et AM.

Réglage des options  
audio : balance  
avant/arrière, gauche/  
droite, basse/aigu,  
loudness, ambiances  
sonores.

Affichage de la liste  
des stations locales.  
Appui long : pages  
du CD ou des  
répertoires MP3  
(CD / USB).

Abandonner  
l'opération en cours.

Éjection du CD.

Sélection de l'affichage à  
l'écran entre les modes :  
Date, fonctions audio,  
ordinateur de bord, téléphone.

Marche/arrêt, réglage du  
volume.

La touche DARK modifie l'affichage de l'écran  
pour un meilleur confort de conduite la nuit.  
1<sup>er</sup> appui : éclairage du bandeau supérieur  
uniquement.  
2<sup>ème</sup> appui : affichage d'un écran noir.  
3<sup>ème</sup> appui : retour à l'affichage standard.

Touches 1 à 6 :  
Sélection station de radio  
mémorisée.  
Appui long : mémorisation d'une  
station.

Affichage du menu  
général.

Marche / Arrêt de la fonction  
TA (Annonce Trafic).  
Appui long : accès au mode  
PTY\* (Types de Programmes  
radio).

Recherche automatique  
fréquence inférieure/  
supérieure.

Sélection page CD, MP3 ou  
USB précédente/suivante.

Validation.

Sélection fréquence inférieure/  
supérieure.  
Sélection répertoire MP3 précédent/  
suivant.  
Sélection répertoire / genre / artiste /  
playlist précédente / suivante (USB).



\* Disponible selon version.

## 02 COMMANDES AU VOLANT

Radio : sélection station mémorisée inférieure/supérieure.

USB : sélection du genre / artiste / répertoire de la liste de classification.

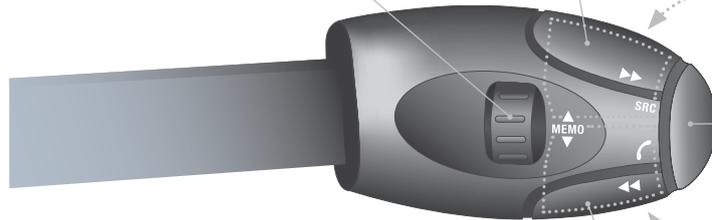
Sélection élément précédent/suivant d'un menu.

Radio : recherche automatique fréquence supérieure.

CD / MP3 / USB : sélection du morceau suivant.

CD / USB : pression continue : avance rapide.

Saut dans la liste.



Augmentation du volume.

Changement de source sonore.  
Validation d'une sélection.  
Décrocher/raccrocher le téléphone.  
Pression de plus de 2 secondes :  
accès au menu du téléphone.

Silence : couper le son  
par appui simultané sur  
les touches augmentation  
et diminution du volume.  
Rétablir le son : par appui  
sur une des deux touches  
du volume.

Diminution du volume.

Radio : recherche automatique fréquence inférieure.

CD / MP3 / USB : sélection du morceau précédent.

CD / USB : pression continue : retour rapide.

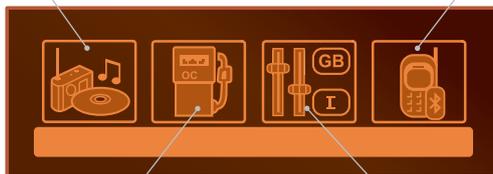
Saut dans la liste.

# 03 MENU GÉNÉRAL

> ÉCRAN MONOCHROME C

**FONCTIONS AUDIO :**  
radio, CD, USB, options.

**TÉLÉPHONE :**  
kit mains-libres,  
jumelage, gestion  
d'une communication.



**ORDINATEUR DE BORD :**  
saisie des distances,  
alertes, état des fonctions.

**PERSONNALISATION-  
CONFIGURATION :**  
paramètres véhicule,  
affichage, langues.

> ÉCRAN MONOCHROME A



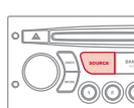
Pour avoir une vue globale  
du détail des menus à choisir,  
rendez-vous à la partie  
«Arborescences écrans» de ce  
chapitre.

# 04 AUDIO

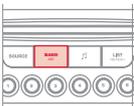


## RADIO SÉLECTIONNER UNE STATION

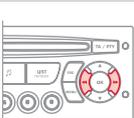
- 1  Effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner la radio.



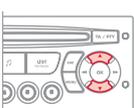
- 2  Appuyer sur la touche BAND AST pour sélectionner une gamme d'ondes parmi : FM1, FM2, FMast, AM.



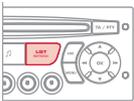
- 3  Appuyer brièvement sur l'une des touches pour effectuer une recherche automatique des stations de radio.



- 4  Appuyer sur l'une des touches pour effectuer une recherche manuelle de fréquence supérieure/inférieure.



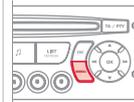
-  Appuyer sur la touche LIST REFRESH pour afficher la liste des stations captées localement (30 stations maximum).  
Pour mettre à jour cette liste, appuyer plus de deux secondes.



L'environnement extérieur (colline, immeuble, tunnel, parking, sous-sol...) peut bloquer la réception, y compris en mode de suivi RDS. Ce phénomène est normal dans la propagation des ondes radio et ne traduit en aucune manière une défaillance de l'autoradio.

## RDS

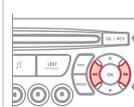
- 1  Appuyez sur la touche MENU.



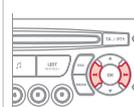
- 2  Sélectionner FONCTIONS AUDIO puis appuyer sur OK.



- 3  Sélectionner la fonction PRÉFÉRENCES BANDE FM puis appuyer sur OK.



- 4  Sélectionner ACTIVER SUIVI DE FRÉQUENCE (RDS) puis appuyer sur OK. RDS s'affiche sur l'écran.



-  En mode radio, appuyer directement sur OK pour activer / désactiver le mode RDS.

-  Le RDS, si affiché, permet de continuer à écouter une même station grâce au suivi de fréquence. Cependant, dans certaines conditions, le suivi de cette station RDS n'est pas assuré sur tout le pays, les stations de radio ne couvrant pas 100% du territoire, lors d'une réception plus faible, la fréquence bascule sur une station régionale.

## 04 AUDIO

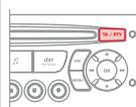
### ÉCOUTER LES MESSAGES TA

**!** La fonction TA (Trafic Annonce) rend prioritaire l'écoute des messages d'alerte TA. Pour être active, cette fonction nécessite la réception correcte d'une station de radio émettant ce type de message. Dès l'émission d'une info trafic, le média en cours (Radio, CD, ...) s'interrompt automatiquement pour diffuser le message TA. L'écoute normale du média reprend dès la fin de l'émission du message.

1

TA / PTY

Appuyer sur la touche TA pour activer ou désactiver la diffusion des annonces.



### CD ÉCOUTER UN CD



Insérer uniquement des disques compacts ayant une forme circulaire.

Certains systèmes anti-piratage, sur disque d'origine ou CD copiés par un graveur personnel, peuvent générer des dysfonctionnements indépendants de la qualité du lecteur d'origine.

Sans appui sur la touche EJECT, insérer un CD dans le lecteur, la lecture commence automatiquement.

1



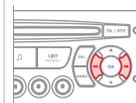
Pour écouter un disque déjà inséré, effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner CD.



2



Appuyer sur l'une des touches pour sélectionner un morceau du CD.

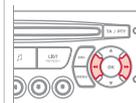


Appuyer sur la touche LIST REFRESH pour afficher la liste des pages du CD.

3



Maintenir appuyée une des touches pour une avance ou un retour rapide.



# 04 AUDIO

## CD MP3 ÉCOUTER UNE COMPILATION MP3



Insérer une compilation MP3 dans le lecteur.

L'autoradio recherche l'ensemble des plages musicales ce qui peut prendre de quelques secondes à plusieurs dizaines de secondes avant que la lecture commence.



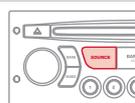
Sur un même disque, le lecteur CD peut lire jusqu'à 255 fichiers MP3 répartis sur 8 niveaux de répertoire. Il est cependant recommandé de se limiter à deux niveaux afin de réduire le temps d'accès à la lecture du CD.

Lors de la lecture, l'arborescence des dossiers n'est pas respectée. Tous les fichiers sont affichés sur un même niveau.

1



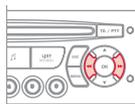
Pour écouter un disque déjà inséré, effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner CD.



2



Appuyer sur l'une des touches pour sélectionner un morceau du CD.

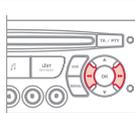


Appuyer sur la touche LIST REFRESH pour afficher la liste des répertoires de la compilation MP3.

3



Maintenir appuyée une des touches pour une avance ou un retour rapide.



## CD MP3 INFORMATIONS ET CONSEILS



Le format MP3, abréviation de MPEG 1,2 & 2.5 Audio Layer 3 est une norme de compression audio permettant d'installer plusieurs dizaines de fichiers musicaux sur un même disque.



Pour pouvoir lire un CDR ou un CDRW gravé, sélectionner lors de la gravure les standards ISO 9660 niveau 1,2 ou Joliet de préférence.

Si le disque est gravé dans un autre format, il est possible que la lecture ne s'effectue pas correctement.

Sur un même disque, il est recommandé de toujours utiliser le même standard de gravure, avec une vitesse la plus faible possible (4x maximum) pour une qualité acoustique optimale.

Dans le cas particulier d'un CD multi-sessions, le standard Joliet est recommandé.



L'autoradio ne lit que les fichiers avec l'extension « .mp3 » avec un taux d'échantillonnage de 22,05 KHz ou 44,1 KHz. Tout autre type de fichier (.wma, .mp4, .m3u...) ne peut être lu.



Il est conseillé de rédiger les noms de fichiers avec moins de 20 caractères en excluant les caractères particuliers (ex : « ? ; ù ) afin d'éviter tout problème de lecture ou d'affichage.



Les CD vides ne sont pas reconnus et risquent d'endommager le système.

# 05 LECTEUR USB

## UTILISER LA PRISE USB

1

Ce boîtier est composé d'un port USB et d'une prise Jack\*. Les fichiers audio sont transmis d'un équipement nomade - baladeur numérique ou une clé USB - à votre Autoradio, pour une écoute via les haut-parleurs du véhicule.



2

Clé USB (1.1, 1.2 et 2.0) ou lecteur Apple® de génération 5 ou supérieures :

- les clés USB doivent être formatées en FAT ou FAT 32 (NTFS non supporté),
- le cordon du lecteur Apple® est indispensable,
- la navigation dans la base de fichier se fait aussi à l'aide des commandes au volant.



3

Autres lecteurs Apple® de générations précédentes et lecteurs utilisant le protocole MTP\* :

- lecture seule par cordon Jack-Jack (non fourni),
- la navigation dans la base de fichier se fait à partir de l'appareil nomade.



La liste des équipements compatibles et les taux de compressions supportés sont disponibles auprès du réseau CITROËN.

## CONNEXION D'UNE CLÉ USB

1

Branchez la clé à la prise, directement ou à l'aide d'un cordon. Si l'autoradio est allumé, la source USB est détectée dès sa connexion. La lecture commence automatiquement après un temps qui dépend de la capacité de la clé USB. Les formats de fichier reconnus sont .mp3 (mpeg1 layer 3 uniquement) et .wma (standard 9 uniquement, compression de 128 kbit/s). Certains formats de playlists sont acceptés (.m3u,...). Au rebranchement de la dernière clé utilisée, la reprise de la dernière musique écoutée se fait automatiquement.



!

Le système constitue des listes de lecture (mémoire temporaire) dont le temps de création dépend de la capacité de l'équipement USB. Les autres sources sont accessibles pendant ce temps. Les listes de lecture sont actualisées à chaque coupure du contact ou connexion d'une clé USB. Lors d'une première connexion, le classement proposé est un classement par dossier. Lors d'une reconnexion, le système de classement préalablement choisi est conservé.

\* Selon véhicule.

# 05 LECTEUR USB

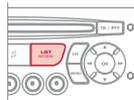
## UTILISER LA PRISE USB

2

Effectuer un appui long sur LIST pour afficher les différentes classifications. Choisir par Dossier / Artiste / Genre / Playlist, appuyer sur OK pour sélectionner le classement choisi, puis à nouveau sur OK pour valider.



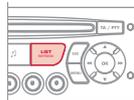
- par Dossier : intégralité des dossiers contenant des fichiers audio reconnus sur le périphérique.
- par Artiste : intégralité des noms des artistes définis dans les ID3 Tag, classés par ordre alphabétique.
- par Genre : intégralité des genres définis dans les ID3 Tag.
- par Playlist : suivant les playlists enregistrées sur le périphérique USB.



Effectuer un appui court sur LIST pour afficher le classement choisi précédemment.

Naviguer dans la liste avec les touches gauche/droite et haut/bas.

Valider la sélection en appuyant sur OK.

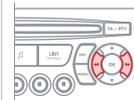


3



Appuyer sur l'une de ces touches pour accéder à la piste précédente / suivante de la liste de classification en cours de lecture.

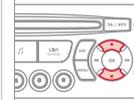
Maintenir appuyée une des touches pour une avance ou un retour rapide.



4



Appuyer sur l'une de ces touches pour accéder au Genre, Dossier, Artiste ou Playlist précédent / suivant de la liste de classification en cours de lecture.



### CONNEXION LECTEURS APPLE® PAR LA PRISE USB

1

Les listes disponibles sont Artiste, Genre et Playlist (telles que définies dans les lecteurs Apple®).

Sélection et Navigation sont décrites aux étapes 1 à 4 précédentes.



Ne pas connecter de disque dur ou appareils à connexion USB autres que des équipements audio à la prise USB. Cela risque d'endommager votre installation.

# 05 LECTEUR USB

## UTILISER L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX)

Prise JACK ou USB (selon véhicule)



L'entrée auxiliaire, JACK ou USB, permet de brancher un équipement nomade (lecteur MP3...).



Ne pas connecter un même équipement via la prise JACK et la prise USB en même temps.

1

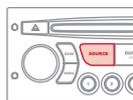
Brancher l'équipement nomade (lecteur MP3...) à la prise JACK ou à la prise USB, à l'aide d'un câble adapté non fourni.



2



Effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner AUX.



## RÉGLER LE VOLUME DE LA SOURCE AUXILIAIRE

1

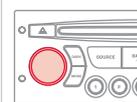
Régler d'abord le volume de votre équipement nomade.



2



Régler ensuite le volume de votre autoradio.



L'affichage et la gestion des commandes se font via l'équipement nomade.



# 06 FONCTIONS BLUETOOTH



## TÉLÉPHONE BLUETOOTH ÉCRAN C (Disponible selon modèle et version)

Les services offerts sont dépendants du réseau, de la carte SIM et de la compatibilité des appareils Bluetooth utilisés.

Vérifiez sur le manuel de votre téléphone et auprès de votre opérateur, les services auxquels vous avez accès.

### JUMELER UN TÉLÉPHONE / PREMIÈRE CONNEXION

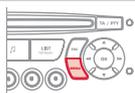
**!** Pour des raisons de sécurité et parce qu'elles nécessitent une attention soutenue de la part du conducteur, les opérations de jumelage du téléphone mobile Bluetooth au système mains-libres Bluetooth de votre autoradio, doivent être réalisées véhicule à l'arrêt et contact mis.

 Connectez-vous sur [www.citroen.pays](http://www.citroen.pays) pour plus d'informations (compatibilité, aide complémentaire, ...).

**1** Activer la fonction Bluetooth du téléphone et s'assurer qu'il est «visible par tous» (configuration du téléphone).

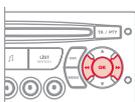


**2**  Appuyez sur la touche MENU.



**3**  Sélectionner dans le menu :

- Bluetooth téléphonie - Audio
- Configuration Bluetooth
- Effectuez une recherche Bluetooth



**4** Une fenêtre s'affiche avec un message de recherche en cours.

**5** Les 4 premiers téléphones reconnus s'affichent dans cette fenêtre.

**!** Le menu TÉLÉPHONE permet d'accéder notamment aux fonctions suivantes : Répertoire\*, Journal des appels, Gestion des jumelages.

\* Si la compatibilité matérielle de votre téléphone est totale.

**6** Dans la liste, sélectionner le téléphone à connecter. On ne peut connecter qu'un téléphone à la fois.

**7** Un clavier virtuel s'affiche à l'écran : composer un code à 4 chiffres minimum. Valider par OK.



**8** Un message s'affiche à l'écran du téléphone choisi. Pour accepter le jumelage, tapez ce même code sur le téléphone, puis validez par OK.



En cas d'échec le nombre d'essai est illimité.

**9** Un message avec le jumelage réussi, apparaît à l'écran.

**i** La connexion automatique autorisée n'est active qu'après avoir configuré le téléphone.  
Le répertoire et le journal des appels sont accessibles après le délai de synchronisation.

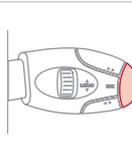
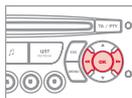
# 06 FONCTIONS BLUETOOTH



## RECEVOIR UN APPEL

- 1 Un appel entrant est annoncé par une sonnerie et un affichage superposé sur l'écran du véhicule.

- 2  Sélectionner l'onglet OUI sur l'écran à l'aide des touches et valider par OK.

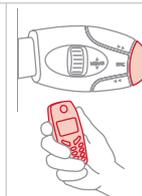


-  Appuyer sur la commande au volant pour accepter l'appel.

## PASSER UN APPEL

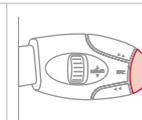
- 1 A partir du menu Bluetooth téléphonie - Audio, sélectionner «Gérer l'appel téléphonique» puis «Appeler», «Journal des appels» ou «Répertoire».

- 2 Appuyer plus de deux secondes sur la commande au volant pour accéder à votre répertoire, ensuite naviguer avec la molette.  
Ou  
Pour composer un numéro, utiliser le clavier de votre téléphone, véhicule à l'arrêt.



## RACCROCHER UN APPEL

- 1 Pendant un appel, appuyer plus de deux secondes sur la commande au volant.  
Valider par OK pour raccrocher l'appel.



# 06 FONCTIONS BLUETOOTH



## STREAMING AUDIO BLUETOOTH\*



Diffusion sans fil des fichiers musicaux du téléphone via l'équipement audio. Le téléphone doit savoir gérer les profils bluetooth adéquats (Profils A2DP / AVRCP).

1

Initier le jumelage entre le téléphone et le véhicule. Ce jumelage peut être initié à partir du menu téléphonie du véhicule ou via le clavier du téléphone. Cf. étapes 1 à 9, pages précédentes. Lors de la phase de jumelage, le véhicule doit être à l'arrêt et la clé sur le contact.



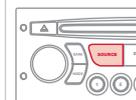
2

Sélectionner dans le menu de téléphonie le téléphone à connecter. Le système audio se connecte automatiquement à un téléphone nouvellement jumelé.

3



Activer la source streaming en appuyant sur le bouton SOURCE\*\*. Le pilotage des morceaux d'écoute usuels est possible via les touches de la façade audio et les commandes au volant\*\*\*. Les informations contextuelles peuvent être affichées à l'écran.



\* Selon la compatibilité du téléphone.

\*\* Dans certains cas, la lecture des fichiers Audio doit être initiée à partir du clavier.

\*\*\* Si le téléphone supporte la fonction.

# 07 CONFIGURATION

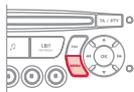


## RÉGLER DATE ET HEURE ÉCRAN A

1



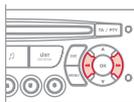
Appuyer sur la touche MENU.



2



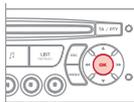
Sélectionner avec les flèches la fonction RÉGLAGES AFF.



3



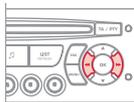
Appuyer pour valider la sélection.



4



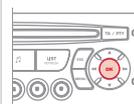
Sélectionner avec les flèches la fonction ANNÉE.



5



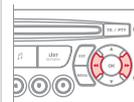
Appuyer pour valider la sélection.



6



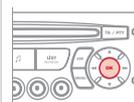
Régler le paramètre.



7



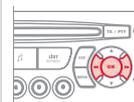
Appuyer pour valider la sélection.



8



Recommencer à l'étape 1 puis paramétrer les réglages MOIS, JOUR, HEURE, MINUTES.



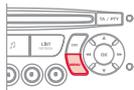
# 07 CONFIGURATION

## RÉGLER DATE ET HEURE ÉCRAN C

1



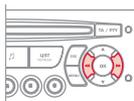
Appuyer sur la touche MENU.



2



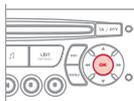
Sélectionner avec les flèches la fonction PERSONNALISATION CONFIGURATION.



3



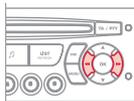
Appuyer pour valider la sélection.



4



Sélectionner avec les flèches la fonction CONFIGURATION AFFICHEUR.



5



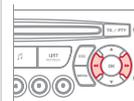
Appuyer pour valider la sélection.



6



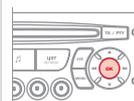
Sélectionner avec les flèches la fonction RÉGLAGE DATE ET HEURE.



7



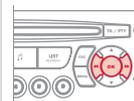
Appuyer pour valider la sélection.



8



Régler les paramètres un par un en validant par la touche OK. Sélectionner ensuite l'onglet OK sur l'écran puis valider.



# 08 ARBORESCENCES ÉCRANS

01:17 20°  
27 MAI 2011

## MONOCHROME A

### 1 RADIO-CD

2 SUIVI RDS

2 MODE REG

2 RÉPÉTITION CD

2 LECT ALÉATOIRE



### 1 FONCTION PRINCIPALE

2 CHOIX A

3 CHOIX A1

3 CHOIX A2

2 CHOIX B...

### 1 CONFIG VÉHIC\*

2 ESS VIT MAR

2 ÉCLAI ACCOMP

### 1 OPTIONS

2 DIAGNOSTIC

3 CONSULTER

3 ABANDONNER

### 1 UNITÉS

2 TEMPÉRATURE : °CELSIUS / °FAHRENHEIT

2 CONSOMMATIONS CARBURANT :  
KM/L - L/100 - MPG

\* Les paramètres varient suivant le véhicule.

# 08 ARBORESCENCES ÉCRANS

01:17 20°  
27 AVR 2011

## 1 RÉGLAGE AFF

1

2 ANNÉE

2

2 MOIS

2

2 JOUR

2

2 HEURE

2

2 MINUTES

2

2 MODE 12 H/24 H

2

## 1 LANGUES

1

2 FRANCAIS

2

2 ITALIANO

2

2 NEDERLANDS

2

2 PORTUGUES

2

2 PORTUGUES-BRASIL

2

2 DEUTSCH

2

2 ENGLISH

2

2 ESPANOL

2

# 08 ARBORESCENCES ÉCRANS



## MONOCHROME C



Un appui sur la molette OK permet d'accéder à des menus raccourcis suivant l'affichage à l'écran :

### RADIO

- 1 activer / désactiver RDS
- 1 activer / désactiver mode REG
- 1 activer / désactiver radiotext

### CD / CD MP3

- 1 activer / désactiver Intro
- 1 activer / désactiver répétition plages (tout le CD en cours pour CD, tout le dossier en cours pour CD MP3)
- 1 activer / désactiver lecture aléatoire (tout le CD en cours pour CD, tout le dossier en cours pour CD MP3)

### USB

- 1 activer / désactiver répétition des plages (du dossier / artiste / genre / playlist en cours de lecture)
- 1 activer / désactiver lecture aléatoire (du dossier / artiste / genre / playlist en cours de lecture)

# 08 ARBORESCENCES ÉCRANS



## MONOCHROME C

Un appui sur la touche MENU permet d'afficher :



### 1 FONCTIONS AUDIO

#### 2 PRÉFÉRENCES BANDE FM

##### 3 suivi de fréquence (RDS)

4 activer / désactiver

##### 3 mode régional (REG)

4 activer / désactiver

##### 3 affichage radiotext (RDTXT)

4 activer / désactiver

### 2 MODES DE LECTURE

#### 3 répétition album (RPT)

4 activer / désactiver

#### 3 lecture aléatoire plages (RDM)

4 activer / désactiver



### 1 ORDINATEUR DE BORD

#### 2 SAISIR DISTANCE JUSQU'A DESTINATION

2 Distance : x km

#### 2 JOURNAL DES ALERTES

3 Diagnostic

#### 2 ETAT DES FONCTIONS\*

3 Fonctions activées ou désactivées

\* Les paramètres varient suivant le véhicule.



### 1 PERSONNALISATION - CONFIGURATION

#### 2 DÉFINIR LES PARAMÈTRES VÉHICULE\*

#### 2 CONFIGURATION AFFICHEUR

##### 3 réglage luminosité-vidéo

4 vidéo normale

4 vidéo inverse

4 réglage luminosité (- +)

##### 3 réglage date et heure

4 réglage jour/mois/année

4 réglage heure/minute

4 choix mode 12h / 24h

##### 3 choix des unités

4 l/100 km - mpg - km/l

4 °Celsius / °Fahrenheit

##### 2 CHOIX DE LA LANGUE

# 08 ARBORESCENCES ÉCRANS



## 1 TÉLÉPHONE BLUETOOTH

2 Configuration Bluetooth

3 Connecter/Déconnecter un appareil

3 Fonction téléphone

3 Fonction Streaming audio

4 Consulter les appareils jumelés

4 Supprimer un appareil jumelé

4 Effectuer une recherche Bluetooth

2 Appeler

3 Journal des appels

4 Répertoire

2 Gérer l'appel téléphonique

3 Raccrocher l'appel en cours

3 Activer le mode secret

# QUESTIONS FRÉQUENTES

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Il y a un écart de qualité sonore entre les différentes sources audio (radio, CD...).	Pour permettre une qualité d'écoute optimum, les réglages audio (Volume, Grave, Aigus, Ambiance, Loudness) peuvent être adaptés aux différentes sources sonores, ce qui peut générer des écarts audibles lors d'un changement de source (radio, CD...).	Vérifier que les réglages audio (Volume, Grave, Aigus, Ambiance, Loudness) sont adaptés aux sources écoutées. Il est conseillé de régler les fonctions AUDIO (Grave, Aigus, Balance Ar-Av, Balance Ga-Dr) sur la position milieu, de sélectionner l'ambiance musicale «Aucune», de régler la correction loudness sur la position «Active» en mode CD et sur la position «Inactive» en mode radio.
Le CD est éjecté systématiquement ou n'est pas lu par le lecteur.	Le CD est placé à l'envers, illisible, ne contient pas de données audio ou contient un format audio illisible par l'autoradio. Le CD est protégé par un système de protection anti-piratage non reconnu par l'autoradio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier le sens de l'insertion du CD dans le lecteur.</li> <li>- Vérifier l'état du CD : le CD ne pourra pas être lu s'il est trop endommagé.</li> <li>- Vérifier le contenu s'il s'agit d'un CD gravé : consultez les conseils du chapitre «Audio».</li> <li>- Le lecteur CD de l'autoradio ne lit pas les DVD.</li> <li>- Du fait d'une qualité insuffisante, certains CD gravés ne seront pas lus par le système audio.</li> </ul>
Le message «Erreur périphérique USB» s'affiche à l'écran.	Le niveau de charge batterie du périphérique peut être insuffisant.	Recharger la batterie de l'équipement périphérique.
La connexion Bluetooth se coupe.	La clé USB n'est pas reconnue. La clé est peut être corrompue.	Reformater la clé.
Le son du lecteur CD est dégradé.	Le CD utilisé est rayé ou de mauvaise qualité.	Insérer des CD de bonne qualité et les conserver dans de bonnes conditions.
	Les réglages de l'autoradio (graves, aigus, ambiances) sont inadaptés.	Ramener le niveau d'aigus ou de graves à 0, sans sélectionner d'ambiance.

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Les stations mémorisées ne fonctionnent pas (pas de son, 87,5 Mhz s'affiche...).	La gamme d'onde sélectionnée n'est pas la bonne.	Appuyer sur la touche BAND AST pour retrouver la gamme d'onde (AM, FM1, FM2, FMAST) où sont mémorisées les stations.
L'annonce trafic (TA) est affichée. Je ne reçois aucune information routière.	La station radio ne participe pas au réseau régional d'information trafic.	Basculer sur une radio qui diffuse des informations trafic.
La qualité de réception de la station radio écoutée se dégrade progressivement ou les stations mémorisées ne fonctionnent pas (pas de son, 87,5 Mhz s'affiche...).	Le véhicule est trop éloigné de l'émetteur de la station écoutée ou aucun émetteur n'est présent dans la zone géographique traversée.	Activer la fonction RDS afin de permettre au système de vérifier si un émetteur plus puissant se trouve dans la zone géographique.
	L'environnement (colline, immeuble, tunnel, parking sous-sol...) bloque la réception, y compris en mode de suivi RDS.	Ce phénomène est normal et ne traduit pas une défaillance de l'autoradio.
	L'antenne est absente ou a été endommagée (par exemple lors d'un passage en lavage ou dans un parking souterrain).	Faire vérifier l'antenne par le réseau CITROËN.
Coupures du son de 1 à 2 secondes en mode radio.	Le système RDS recherche pendant cette brève coupure du son une éventuelle fréquence permettant une meilleure réception de la station.	Désactiver la fonction RDS si le phénomène est trop fréquent et toujours sur le même parcours.
Moteur coupé, l'autoradio s'arrête après plusieurs minutes d'utilisation.	Lorsque le moteur est coupé, le temps de fonctionnement de l'autoradio dépend de la charge de la batterie. L'arrêt est normal : l'autoradio se met en mode économie d'énergie et se coupe afin de préserver la batterie du véhicule.	Démarrer le moteur du véhicule afin d'augmenter la charge de la batterie.
Le message «le système audio est en surchauffe» s'affiche à l'écran.	Afin de protéger l'installation en cas de température environnante trop élevée, l'autoradio bascule dans un mode automatique de protection thermique menant à une réduction du volume sonore ou à l'arrêt de la lecture CD.	Couper le système audio pendant quelques minutes afin de laisser le système refroidir.

# INDEX ALPHABÉTIQUE

- A** Accessoires ..... 164  
Accoudoir ..... 55  
Accoudoir arrière ..... 86  
Aérateurs ..... 47  
Aération ..... 20  
Afficheur du combiné ..... 22, 113  
Afficheur multifonction  
  (avec autoradio) ..... 37, 39, 41  
Afficheur multifonction  
  (sans autoradio) ..... 35  
Aide au démarrage en pente ..... 117  
Aide au freinage d'urgence  
  (AFU) ..... 102  
Aide au stationnement arrière ..... 125  
Airbags frontaux ..... 108, 111  
Airbags latéraux ..... 110, 111  
Airbags rideaux ..... 110, 111  
Air conditionné ..... 20  
Air conditionné  
  automatique ..... 48, 51  
Air conditionné manuel ..... 48, 49  
Allumage automatique  
  des feux ..... 73, 75  
Allumage automatique  
  des feux de détresse ..... 101  
Aménagements avant ..... 82  
Aménagements du coffre ..... 89  
Aménagements intérieurs ..... 82  
Anneaux d'arrimage ..... 89  
Antiblocage des roues (ABS) ..... 102  
Antidémarrage électronique ..... 61, 63  
Antipatinage des roues  
  (ASR) ..... 103  
Antipincement ..... 64  
Antivol ..... 61  
Appel d'assistance ..... 102, 176
- A** Appel d'assistance  
  localisé ..... 176  
Appel d'urgence ..... 102, 176  
Appel d'urgence localisé ..... 176  
Appuis-tête avant ..... 55  
Arborescence écran ..... 201, 224, 226  
Arrêt du véhicule ..... 62, 114  
Attelage ..... 162  
Autoradio ..... 209, 224, 226  
Avertisseur sonore ..... 101
- B** Bacs de rangement ..... 89  
Balais d'essuie-vitre  
  (changement) ..... 79, 159  
Balayage automatique  
  des essuie-vitres ..... 77, 79  
Banquette arrière ..... 56  
Barres de toit ..... 163  
Batterie ..... 133, 157  
Béquille de capot moteur ..... 128  
Bluetooth  
  (kit mains-libres) ..... 197, 198, 219  
Bluetooth (téléphone) ..... 197, 198  
Boîte à fusibles compartiment  
  moteur ..... 150  
Boîte à fusibles planche  
  de bord ..... 150  
Boîte à gants ..... 83  
Boîte de rangement ..... 82  
Boîte de vitesses  
  manuelle ..... 112, 113  
Boîte manuelle  
  pilotée ..... 114, 118, 134
- C** Cache-bagages ..... 89, 91  
Cadran de bord ..... 22  
Capacité du réservoir  
  carburant ..... 70  
Capot moteur ..... 128  
Caractéristiques  
  techniques ..... 166, 168, 170  
Carburant ..... 20, 71  
Carburant (réservoir) ..... 70, 72  
Cartouche de parfum ..... 53  
CD MP3 ..... 195, 215  
Ceintures de sécurité ..... 105, 107  
Changement d'un balai  
  d'essuie-vitre ..... 79, 159  
Changement  
  d'une lampe ..... 144, 147  
Changement d'une roue ..... 140  
Changement d'un fusible ..... 150  
Changement de la pile  
  de la télécommande ..... 62  
Charge de la batterie ..... 157  
Chargement ..... 20, 163  
Charges  
  remarquables ..... 166, 168, 170  
Chauffage ..... 20, 49  
Clé à télécommande ..... 60, 61, 63  
Clignotants ..... 101  
Coffre ..... 68  
Coffres de rangement ..... 86  
Combiné ..... 22  
Commande au volant  
  de l'autoradio ..... 211  
Commande d'éclairage ..... 73  
Commande d'essuie-vitre ..... 77-79  
Commande de secours  
  coffre ..... 68

# INDEX ALPHABÉTIQUE

- C** Commande de secours  
  portes .....68  
Commande des lève-vitres .....64  
Commande des sièges  
  chauffants.....55  
Compte-tours .....22  
Compteur .....22  
Compteur kilométrique  
  journalier .....34  
Conduite économique .....20  
Consommation carburant.....20  
Contrôle de pression  
  (avec kit).....135  
Contrôle du niveau  
  d'huile moteur.....33  
Contrôle dynamique de stabilité  
  (ESP).....103  
Contrôles .....130, 131, 133, 134  
Crevaison .....135  
Cric .....140  
Crochets .....89, 91
- D** Date (réglage) .....200, 222, 223  
Dégivrage .....49  
Délestage (mode).....158  
Démarrage du véhicule .....62, 114  
Démontage d'une roue .....142  
Démontage du surtapis .....85  
Dé trompeur carburant .....72  
Déverrouillage .....60  
Déverrouillage de l'intérieur.....67  
Dimensions .....172  
Disques de freins .....134
- E** Eclairage coffre .....81, 149  
Eclairage d'accompagnement .....75  
Eclairage intérieur .....80, 149  
Eclairage planche de bord .....34  
Eco-conduite .....20  
Economie d'énergie (mode).....159  
Ecran couleur 16/9 .....180, 201  
Ecran monochrome .....212, 224, 226  
Ecran multifonction  
  (avec autoradio) .....37, 39, 41  
Ecran multifonction  
  (sans autoradio) .....35  
Eléments d'identification .....173  
Enfants .....95, 98, 99  
Enfants (sécurité) .....100  
Entrée auxiliaire .....196, 216, 218  
Entretien courant .....20  
Environnement .....20, 63  
ESP/ASR .....103  
Essuie-vitre .....77, 79  
Essuie-vitre arrière .....78  
Étiquettes d'identification.....173
- F** Fermeture des portes .....60, 66  
Fermeture du coffre .....60, 68  
Feu antibrouillard arrière .....147  
Feu de recul .....147  
Feux antibrouillard arrière .....74  
Feux de croisement .....73, 145  
Feux de détresse .....101  
Feux de plaque minéralogique...147  
Feux de position .....73, 145, 147  
Feux de route .....73, 145  
Feux de stop .....147  
Feux diurnes .....75
- F** Feux indicateurs de direction .....101  
Filtre à air .....133  
Filtre à huile.....133  
Filtre à particules .....133, 134  
Filtre habitacle .....133  
Fixations ISOFIX .....97  
Follow me home .....75  
Fonction autoroute  
  (clignotants).....101  
Frein de stationnement .....112, 134  
Freins .....134  
Fusibles .....150
- G** Gonflage des pneus .....20  
Gonflage occasionnel  
  (avec kit).....135  
GPL .....168  
GPS .....183  
Guidage .....183
- H** Heure (réglage) .....200, 222, 223
- I** Identification véhicule .....173  
Indicateur d'entretien .....31  
Indicateur de changement  
  de rapport .....113  
Indicateur de niveau  
  d'huile moteur .....33, 132  
Indicateurs de direction  
  (clignotants).....101, 147  
Informations trafic (TMC) ...191, 192  
Informations trafic autoroutier  
  (TA) .....192, 193, 214  
ISOFIX (fixations).....97

# INDEX ALPHABÉTIQUE

- J** Jauge d'huile .....33, 132  
Jauge de carburant .....70
- K** Kit anti-crevaisson ..... 135  
Kit de dépannage provisoire  
de pneumatique ..... 135  
Kit mains-libres ..... 197, 198, 219  
Klaxon ..... 101
- L** Lampe nomade .....81, 89, 149  
Lampes (changement) ..... 144, 147  
Lave-vitre .....78  
Lave-vitre arrière .....78  
Lecteur CD MP3 ..... 195, 215  
Lecteurs de carte .....80, 149  
Lecteurs médias  
musicaux ..... 194  
Lecteur USB .....216  
Lève-vitres .....64  
Lever boîte de vitesses  
manuelle ..... 112  
Lever boîte manuelle  
pilotée ..... 114, 134  
Lever de vitesses .....20  
Limiteur de vitesse ..... 121  
Liseuses arrière .....80  
Lunette arrière (dégivrage) .....49
- M** Masses ..... 166, 168, 170  
Menu général .....212  
Menus raccourcis ..... 181  
Miroir de courtoisie .....83  
Miroir de surveillance enfants .....83
- M** Mise à jour de l'heure .....222, 223  
Mise à jour de la date .....222, 223  
Mise à jour zones à risques ..... 190  
Mode délestage .....158  
Mode économie d'énergie ..... 159  
Moteur Diesel ..... 71, 131, 170  
Moteur essence .....71, 130, 166  
Motorisations ..... 166, 168, 170  
MP3 (CD) .....195, 215  
MyWay ..... 180, 201
- N** Navigation ..... 183  
Neutralisation de l'airbag  
passager ..... 108  
Neutralisation des lève-vitres  
arrière .....64  
Niveau d'additif gasoil ..... 133  
Niveau d'huile .....33, 132  
Niveau du liquide de frein .....132  
Niveau du liquide de lave-vitre ... 132  
Niveau du liquide  
de refroidissement ..... 132  
Niveau mini carburant ..... 70  
Niveaux et vérifications ..... 130-133  
Numéro de série véhicule ..... 173
- O** Ordinateur de bord .....41, 44-46  
Oubli de la clé .....62  
Outillage ..... 140  
Ouverture de la trappe  
à carburant .....70  
Ouverture des portes .....60, 66  
Ouverture du capot moteur ..... 128  
Ouverture du coffre .....60, 68
- P** Panne de carburant (Diesel) ..... 129  
Pare-soleil .....83  
Parfumeur d'ambiance .....53  
Pile de télécommande .....62, 63  
Plafonniers .....80, 149  
Plancher de coffre mobile .....89, 90  
Plaques d'identification  
constructeur ..... 173  
Plaquettes de freins ..... 134  
Pneumatiques .....20  
Poches aumônières .....86  
Porte-bouteille .....82  
Porte-canettes .....86  
Porte-cartes .....85  
Porte-gobelets .....82  
Portes .....66  
Pose des barres de toit ..... 163  
Position tablette .....56  
Pression des pneumatiques ..... 173  
Prise accessoires 12V .....82, 84, 86  
Prise auxiliaire .....196, 218  
Prise JACK .....216, 218  
Prises audio ..... 196, 216, 218  
Prises auxiliaires .....216  
Prise USB .....216, 218  
Projecteurs (réglages) .....76  
Projecteurs antibrouillard  
avant .....74, 146  
Protection  
des enfants .....92, 95, 98, 99, 108
- R** Radio ..... 193, 213  
Rangements .....82, 89  
Réamorçage circuit  
de carburant ..... 129

# INDEX ALPHABÉTIQUE

- R** Recharge batterie..... 157  
Référence couleur peinture..... 173  
Réglage  
de l'heure .....35, 37, 200, 223  
Réglage  
de la date .....35, 37, 200, 223  
Réglage des appuis-tête ..... 55, 56  
Réglage des projecteurs .....76  
Réglage des sièges..... 54, 56  
Réglage en hauteur des ceintures  
de sécurité..... 105  
Réglage en hauteur et en  
profondeur du volant .....59  
Régulateur de vitesse ..... 123  
Réinitialisation  
de la télécommande.....62  
Réinitialisation des lève-vitres .....64  
Remise à zéro compteur  
kilométrique journalier..... 34  
Remise à zéro indicateur  
d'entretien .....32  
Remontage d'une roue..... 142  
Remorquage d'un véhicule..... 160  
Remplacement des fusibles ..... 150  
Remplacement  
des lampes..... 144, 147  
Remplacement filtre à air ..... 133  
Remplacement filtre à huile..... 133  
Remplacement filtre  
à particules..... 134  
Remplacement filtre habitacle .... 133  
Remplissage du réservoir de  
carburant .....70-72  
Répartiteur électronique  
de freinage (REF)..... 102  
Répétiteur latéral (clignotant) ..... 145
- R** Réservoir de carburant..... 70, 72  
Réservoir lave-vitre ..... 132  
Rétroviseur intérieur.....59  
Rétroviseurs extérieurs .....58  
Révisions.....20  
Rhéostat d'éclairage.....34  
Roue de secours ..... 140
- S** Sécurité  
des enfants.....92, 98, 99, 108  
Sécurité enfants .....95, 100  
Sièges avant .....54  
Sièges chauffants.....55  
Sièges enfants .....92, 94-96  
Sièges enfants ISOFIX.....97-99  
Signal de détresse ..... 101  
Sous-capot moteur..... 130, 131  
Stop & Start.....46, 51, 70,  
118, 128, 133, 157  
Stores .....86  
Streaming audio Bluetooth.....221  
Surtapis .....85  
Synchronisation  
de la télécommande.....62  
Système d'assistance  
au freinage ..... 102  
Système d'assistance  
au freinage d'urgence ..... 102  
Système de guidage  
embarqué ..... 183  
Systèmes ABS et REF ..... 102  
Systèmes ASR et ESP ..... 103
- T** Tableaux des fusibles ..... 150  
Tableaux  
des masses ..... 166, 168, 170  
Tableaux  
des motorisations ..... 166, 168, 170  
Tablettes .....86  
Télécommande ..... 60, 63  
Téléphone .....197, 198  
Témoins d'alerte .....27  
Témoins de marche ..... 23, 26  
Témoins lumineux .....23, 26, 27  
Tiroir de rangement .....84  
TMC (Infos trafic) ..... 191  
Toit vitré panoramique .....69  
Totalisateur kilométrique .....34  
Transport d'objets longs .....88  
Trappe à carburant..... 70, 72  
Trappe à ski.....88
- V** Ventilation .....47-49  
Vérification des niveaux ..... 132, 133  
Vérifications courantes ..... 133, 134  
Verrouillage centralisé .....60, 67  
Verrouillage de l'intérieur.....67  
Volant (réglage).....59  
Volet d'occultation du toit  
panoramique .....69
- Z** Zones à risques (mise à jour)..... 190













Cette notice présente tous les équipements disponibles sur l'ensemble de la gamme.

Votre véhicule reprend une partie des équipements décrits dans ce document, en fonction du niveau de finition, de la version et des caractéristiques propres au pays de commercialisation.

Les descriptions et figures sont données sans engagement. Automobiles CITROËN se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques, équipements et accessoires sans être tenue de mettre à jour la présente notice.

Ce document fait partie intégrante de votre véhicule. Pensez à le remettre au nouveau propriétaire en cas de cession.

Pour toute intervention sur votre véhicule, adressez-vous à un atelier qualifié disposant de l'information technique, de la compétence et du matériel adapté, ce que le réseau CITROËN est en mesure de vous apporter.

Automobiles CITROËN atteste, par application des dispositions de la réglementation européenne (Directive 2000/53) relative aux véhicules hors d'usage, qu'elle atteint les objectifs fixés par celle-ci et que des matières recyclées sont utilisées dans la fabrication des produits qu'elle commercialise.

Les reproductions et traductions même partielles sont interdites sans autorisation écrite d'Automobiles CITROËN.

Imprimé en UE

Français

06-11

Automobiles CITROËN

Siège social : 6 rue Fructidor - 75835 Paris Cedex 17 - France

TÉL. : +33 (0) 1 58 79 79 79 - [www.citroën.fr](http://www.citroën.fr)

S.A. au capital de 16 000 000 € - R.C.S. Paris 642 050 199 - Siret 642 050 199 00 990 - APE 741 J



# 11C3O.0010

## Français

2011 – DOCUMENTATION DE BORD

4Dconcept

Diadeis

Edipio